

# सोलोनायनि बिजो

हायुडारि सावरायनाय 2008-2010 नि सायाव बिथा खालामनाई



## जॉबो फरायसालियाव थांनायमोनब्ला



गावनि रावजों खोनागौमोन

बुजिगौमोन

बुंनो हागौमोन

गोदान जिउ दागौमोन

# सोलोंनायनि बिजों

हायुडारि सावरायनाय 2008-2010 नि सायाव बिथा खालामनानै

विद्यया ऽ मृतमश्नुते



एन सी ई आर टी  
NCERT

**राष्ट्रीय शैक्षिक अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद्**  
**NATIONAL COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING**

**32150 — Samajh ka Madhyam**  
Rashytriya Parisamvad 2008–2010 per  
Aadharit (Bodo Language)

**ISBN 978-93-5292-844-6**

**First Edition**

*August 2024 Shravana 1946*

**PD 1T BS**

© **National Council of  
Educational Research and  
Training, 2024**

**₹ 65.00**

*Printed on 80 GSM paper with  
NCERT watermark*

Published at the Publication  
Division by the Secretary,  
National Council of Educational  
Research and Training, Sri  
Aurobindo Marg, New Delhi  
110 016 and printed at Taj  
Printers, 69/6A, Najafgarh Road  
Industrial Area, Near Kirti Nagar  
Metro Station, New Delhi 110 015

**ALL RIGHTS RESERVED**

- No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior permission of the publisher.
- This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade, be lent, re-sold, hired out or otherwise disposed of without the publisher's consent, in any form of binding or cover other than that in which it is published.
- The correct price of this publication is the price printed on this page. Any revised price indicated by a rubber stamp or by a sticker or by any other means is incorrect and should be unacceptable.

**OFFICES OF THE PUBLICATION  
DIVISION, NCERT**

NCERT Campus  
Sri Aurobindo Marg  
New Delhi 110 016 Phone : 011-26562708

108, 100 Feet Road  
Hosdakere Halli Extension  
Banashankari III Stage  
Bengaluru 560 085 Phone : 080-26725740

Navjivan Trust Building  
P.O.Navjivan  
Ahmedabad 380 014 Phone : 079-27541446

CWC Campus  
Opp. Dhankal Bus Stop  
Panihati  
Kolkata 700 114 Phone : 033-25530454

CWC Complex  
Maligaon  
Guwahati 781 021 Phone : 0361-2674869

**Publication Team**

Head, Publication Division : *Anup Kumar Rajput*

Chief Production Officer : *Arun Chitkara*

Chief Editor : *Bijnan Sutar*

Chief Business Manager : *Amitabh Kumar*

Assistant Production Officer : *Deepak Kumar*

उफेरा फोसावनाय

2024

## रायफोरनाय

गथ'फोरनि जागायजेननाय सोलोंथाइया गाहाइयै राव सोलोंनायानी। बेखायनो हायुडारि सोलोंथाइ आइन 2020 आ खनसेबाव बिमा राव सोलोंनायाव गोखों बिथांखि लादों। सिगांनि गासैबो सोलोंथाइजों सोमोन्दो गोनां आइनफोरावबो बिमा रावजों सोलोंथाइ लानायनि बाश्रा रायखानाय जादोंमोना। भारता गंसे बांरावारि हादरा। बेखायनो गासैबो गथ'फोरनि सोलोंथाइखौ गोजोर आरो गोखों खालामनो थाखाय भारतारि रावफोरखौ सोलोंथाइनि बिजों खालामनाया जोंनि थाखाय गोनांथार। बिमा रावजों सोलोंथाइ लानाया गासैबो आयदाफोरखौ गोखोडै बुजिनायाव मदद खालामो। हायुडारि सोलोंथाइ आइन 2020 आव बेखौ रोखायै बुंनाय जादों दि ग्रेड-5 सिम बिमा रावजोंनो सोलोंथाइ लानांगोन। बेखौ ग्रेड-8 आरो बेनि उननि थाखोफोरावबो लाखिनो नाजानांगोन। बांरावारिखौ बांहोनो थाखाय बिगियान आरो गुबुन आयदाफोराव बिमा रावजों जौगा थाखोनि फराबिजाब दिहुननांगौ। बेजों गथ'फोरनि राव आरो फरायसालिनि रावनि गेजेराव फारागा खमायगोन आरो रावफोरनि गेजेरनि सोमोन्दोआ गोखों जागोन। बेनि बिथाया बिमारावानो जागोन।

बे गेदेमा बिथांखियाव हादरनि गुबुन गुबुन रोंगौसा आरो राव सोलोंथाइ बिफानहा गोबां बिहोमा दं आरो बेनि थाखाय बयनोबो साबायखर बाउहरो। मिजिंथियो बे बिजाबा गथ'फोरनि सोलोंथाइनि सायाव खामानि मावनाय गुबुन गुबुन रायजोफोरनि बिथांखिगिरिफोरनि थाखाय गांसे बिथा बिजाब मह्रै खामानि मावगोन।

दिनेश प्रसाद सकलानी

गोदान दिल्ली

दिथागिरि

मार्स 2023

हायुडारि सोलोथाइयारि बिजिरसं आरो फोरोथाइ आफाद



## रायफोरनाय

गथ'फोरनि जिउ आरो बिसोरनि सोलोंथाइयाव रावनि बिफावा फामुवारि महैरै थाबोनांनाय समाजनिफ्रायनो गोबां रोखोमनि जेंना-जेंसिजों बेंखनजाबोना दं। बे जेंना-जेंसिफोरनि सायाव नायबिजिरनो नाजानायाबो समाजनि गनायथि आरो राजखान्थिनि जेंनाफोरजों बेंखनजाना थायो। बेयाव जेबो गोमोहाबनो गोनां गैया, सोलोंथाइजों सोमोन्दो गोनां राव-बिथांखिया गोबां सम सिगांनिफ्रायनो सावरायनाय आरो बिजिरसंनाय बे मोननैबो आवथानिफ्राय गोजानाव दं। बे थासारिखौ सोलायनायनि थांखिजों हादरनां परिषदा 'सोलोंनायनि बिजों' मुंजों फारि सावरायमेलफोर खुंदोंमोन । उडयपुर, पाटना, बाराणसी आरो दिल्लीयाव खुंजानाय बे फारि सावरायमेलफोरनि गाहाइ थांखिया फरायसालिनि सानफ्रोमबोनि जिउवाव गथ'फोरनि रावारि मोन्दांथिनि सायावमोन। नाजानाय जादोंमोन दि राव बाहायनायनि बिथिडाव सोलोंथाइ बिखान्थिनि गोबां समनिफ्रायनो बन्द जाना थानाय दान्थे-बिदान्थेफोरखौ गोदानै जागायफिननो नाजानाय ।

बे बिजाबखौ बे नाजानायखौ जाफुंसार होनायनि थांखिजों साफायनाय जादों । बिजाबनि आयदाखौ गासैबोसावरायमेलफोरावसावरायजानायगुबुनगुबुनसावरायनायाव दिखानायसोंथि आरो बेनि फिननाय मोननो खालामनाय दान्थे-बिदान्थेनायफोरनि मददजों रनसायनाय जादों । जों मिजिंथियो दि बे बिजाबनि गेजेरजों गथ'फोरनि सोलोंथाइजों सोमोन्दो गोनां नोगोरारि- जेराव फोरोंगिरि, बिसोरनि फोरोंग्रा, बिफानगिरि, सुबुं थान्दै, समाजारि आफादफोरनि मावफारिया आरो बिमा-बिफाफोर दंफायो- सोलोंग्राफोरा रावनि सोमोन्दै साननो आरो साननायफोरखौ फोरमायलायनो थुलुंगाखांगोन । बिदिया दिनै जारिमिनारि गोनांथि गोनां । सोलोंथाइनि मोन्थाइ आइना गथ'फोरनि बिमा रावनि गोनांथिखौ फसंफिननो गोख्रों नाजादों। बे नाजानायाव सोलोंथाइनि फामुवारि जारिमिनजों जोनोम मोननाय गोसोआरि आरो समाजारि गनायथिखौ फोजोबस्रानायनि गोहो दं। थारैनो जायखिजाया आइनाव थाफानाय गोहोखौ दिन्थिनो समाजारि आरो आफादारि हेफाजाबनि गोनांथि जायो। इंराजि बिजोंनि फरायसालि गायसंनाया दाबो थोजासे गनायथाव नडा, मानोना बेयाव गोब्राब हारिमुवारि दाथायनि बाश्राबो दंफायो। बेखौ

सावरायनायनि गेजेरजोंसो माबा मोनसे सोलायनायनि बाश्राखौ मिजिंथिनो हायो।

हायुडारि फराफारिनि दाथाय-2005 आव सोलायनायनि बिथिं आरो नोजोरखौ लानानै नांगौसेबां इसारा होनाय जादोंमोन। बे इसाराखौ गुवारै भारतनि रावफोर आरो इंराजि फरायनायजों लोब्बा गोनां हादरनां फकासफोरनि रेबगान्थिफोराव फोरमायनाय जादों। बे गानैबो खारियाव थाखो खथायाव सोलोंथाइनि बिजोंखौ गथ'फोरनि बुजिनायनि सरासनस्रा जौगानायनि गोसोरावबिगियानारि नोजोरजों लाखिदों।

बेनि मोनसे गोनांथार बिथिडा जादों भारतनि बांरावारि थासारि। जोंनि गथ'फोरा जोनोमनिफ्रायनो बांरावारि थासारियाव देरो आरो बे थासारियाव थाफानानै गावनि सरासनस्रा सोलोखौ एरहोना लायो। गोनां बाश्राया बे दि जोंनि सोलोंथाइ खास्थियाव राव फरायनाय आरो राव बिजोंनि सोंथिखौ लानानै जोंनि गेजेराव सांग्रांथि गैयिखौ बे आवथानि गेजेराव लाबोयो आरो बुजियो।

आं फोथायो, बे बिजाबा रावजों सोमोन्दो गोनां आइन आरो हाबाफारिफोरखौ गोदानै नायबिजिरनो थाखाय गांसे मख'जाथाव बिजाबनि बिफावखौ बानस'गोना आफादनि फारसेनिफ्राय आं बेनि गासैबो बाहागोदारिफोरखौ साबायखर होयो जाय बिथांमोना 'सोलोंनायनि बिजों' फारि सावरायनायाव बाहागो लादोंमोन। सावरायमेलाव सावरायजानाय आयदाफोरखौ बुथुमनानै जोबोर नाजाथाबनायनि गेजेरजों बेखौ बिजाब महर होनायनि थाखाय आं राव बिफाननि ड0 संध्या सिंह आरो ड0 कीर्ति कापुर बिथांमोननो साबायखर बाउहरो। आं राव बिफाननि गोरायुं प्रफेसार रामजन्म शर्मानो साबायखर बाउहरो जाय फारि सावरायनाय हाबाफारिखौ गोसो गुदुडै बानजायदोंमोन। आं मिजिंथियो बे बिजाबनि फोसावनाय-गोसारनायजों रायजोआरि फसंथानफोरा रावजों सोमोन्दो गोनां सोंथिफोरनि सायाव गोथौवै बिजिरना नायनो थुलुंगा मोनगोन।

गोदान दिल्ली  
4 मार्स, 2010

कृष्ण कुमार  
दिथागिरि

हादरारि सोलोंथाइयारि बिजिरसं आरो फोरोंथाइ आफाद

# रायफोरनाय

रावा जॉनि जिउ आरो हारिमुजों सोमोन्दो गोनां आरो रावानो हारिमुखौ सिनायथि होयो। बेयो जॉनि सिनायथिबो आरो बिमा रावजों सोल्लोथाइ लानाय गथ'फोरनि समाजारि आरो मोनदांनयनि जौगासारनाया गोख्रों जायो।

'सोल्लोनायनि बिजों' मुनि बिजाबखौ 2008-2010 नि गेजेराव जानाय हादरनाडैनो सावरायजानाय बिथिंफोरनि सायाव बिथा खालामनानै गाहाइयै हिन्दीयाव लिरनाय जादोंमोना दा हायुडारि सोल्लोथाइ आइन 2020 नि गनायथि मोननाय बिथिंफोरखौ लाफादेरनानै आथिखालाव बेयो गोनांथार दि गासै हादरनि सोल्लोथाइ फसंथानफोरावनो बे बिजाबखौ बिथांमोननि रावजोंनो मोनहोनो थाखाय गुबै हिन्दी रावजों लिरजानाय बे बिजाबखौ इंराजिखौ लाफानानै गासै 23 रावाव राव सोलायनाय जादों जाहाथे बयबो बेखौ मोननो हायो। बे बिजाबखौ बे थांखिखौ लानानैनो सेबखांनो लानाय जादों। बिजाबनि गुदि बाश्राखौ सावरायमेलफोराव सावरायजानाय सोंथि आरो बेनि फिन होनो नाजानानै जुक्ति दैखांनयफोरखौ लानानै रनसायनाय जादों।

आं फोथायो, बे बिजाबा रावजों सोमोन्दो गोनां आइन आरो बेफोरनि बाहायनायखौ गोदान नोजोरजों नायनो थाखाय गांसे बिथा बिजाबनि बिफाव लागोना फसंथाननि जानानै आं गासैबो बाहागो लागिनि बिथांमोननो साबायखर बाउहरो जाय बिथांमोना 'सोल्लोथाइनि बिजों' फारि सावरायमाफोराव बाहागो लादोंमोना। आं बे गेदेमा बिथांखिखौ जाफुंनायाव थुलुंगा होनायनि थाखाय बै समनि दिथागिरि प्रफेसर कृष्ण कुमारनो साबायखर बाउहरो, जाय बिथांनि दिथा होनायाव बे खामानिया जाफुंसारबाया। आं मिजिंथियो, बे बिजाबखौ साफायनाय-फोसावनायजों रायजो थाखोनि आफादफोरा रावजों सोमोन्दो गोनां सोंनायफोरखौ गोथौवै नायबिजिरनो थुलुंगा मोनगोना।

संध्या सिंह

प्रफेसर आरो गोरायुं

राव सोल्लोथाइ बिफान

हायुडारि सोल्लोथाइयारि बिजिरसं आरो फोरेंथाइ आफाद



# बिजाब साफायनाय आफाद

लिरगिरि आरो बानजायगिरि

संध्या सिंह, प्रफेसर आरो गोरायुं, राव सोलोंथाइ बिफान, एन.सि.इ.आर.टि.

हेफाजाबगिरि

कीर्ति कापुर, प्रफेसर, राव सोलोंथाइ बिफान, एन.सि.इ.आर.टि.

- सोलोंथाइनि बिजोडा बिमा राव जायोब्ला राव आरो हारिमुनि जानथाइखौ फोजोबस्रानायाव मदद खालामगोन।
- गुदि सोलोंथाइया मोनसे रोखोमनि राव सोलोंथाइ। सानखान्थि, आबहावा आरो समाजनि गुदि गियानफोरखौबो बिमा रावजोनो मोजाडै सोलोंनो हायो।
- बिमा राव/ओनसोलारि रावाव सोलोंथाइ लानाया गासैबो थाखोआवनो जानांगौ मानोना बे रावफोराव थानाय गेवसारनाय गोहोजौं गथ'फोरनि गोसोआरि जौगासारनाय आरो फोनांजाबनायनि गासैबो बिथिंफोरा गेवनानै थायो, जायजौं गावजौं गावनि सोमोन्दोआ गोख्रौं जायो लोगोसेनो गेबें साननो हानायाबो बाडो।
- गुदि सोलोंथाइनि बिजोडा गथ'फोरनि बिमा रावजौं जायोब्ला गथ'फोरनि आगु गियान, बिसोरनि राव रौनायनि गोहो आरो गोसोआरि जौगासारनाया मोजाडै बाहायजागोन।
- बेखौ नाजानाया गोनां, गथ'फोरनि ननि राव, सोरगिदिनि राव आरो फरायसालिनि रावफोरनि गेजेराव मोनसे फोनांजाब एबा दालां लुनो हायो। बबेखानि इंराजि बिजौंनि फरायसालिफोरावबो गथ'फोरनि बिमा रावखौ फोनांजाब राव महरै गनायथि होनांगौ जाहाथे मोनसे बिजौंनिफ्राय गुबुन बिजोडाव फरायसालि सोलायालासेनो थांलाय-फैलाय खालामनो हायो।
- जेसेबां हायो एसेबां बेखौ नाजानांगौ दि फरायसालिनि सोलोंथाइ लानाय समाव बांरावारि सोलोंथाइयाबो जाहाथे गोनांथि मोनो।

— भारतीय भाषाओं का शिक्षण, (आधार पत्र), एन.सि.इ.आर.टि.

## साबायखर बाउनाय

हायुडारि सोलोंथाइयारि बिजिरसं आरो फोरोंथाइ गथुम, एन.सि.इ.आर.टि., गोदान दिल्ली; इउनिसेफ, पाटना; आर.आइ.इ., भुबनेस्वर; आर.आइ.इ., माइसुर; आर.आइ.इ., आजमेर; एस.सि.इ.आर.टि., पाटना; बिध्या भवन ससाइटि, उदयपुर; काशि हिन्दु मुलुगसोलोंसालि, वाराणसीनि आयदा-रोंग'साफोरनो साबायखर बाउहरो।

अनिता रामपाल, प्रफेसार, सोलोंथाइ बिफान (सि.आइ.इ.) दिल्ली मुलुगसोलोंसालि, दिल्ली; अरुण कमल, प्रफेसर, पाटना मुलुगसोलोंसालि, पाटना; रमाकान्त अग्निहोत्री, प्रफेसर, राव बिगियान बिफान, दिल्ली मुलुगसोलोंसालि, दिल्ली; रोहित धनकर, सामलायगिरि, दिगंतर, जयपुर; एस.के. दीवान, मावफुं सामलायगिरि, बिद्या भवन ससाइटि, राजस्थान; राजेश सचदेवा, प्रफेसार, सि.आइ.आइ.एल. माइसुरु; हासान वारिस, आगु सामलायगिरि, एस.सि.इ.आर.टि., पाटना; प्रियदर्शन, रादाब सुजुगिरि, एन.डि.टि.भि. इण्डिया, गोदान दिल्ली; अवधेश प्रधान, प्रफेसार, हिन्दी बिफान, काशि हिन्दु मुलुगसोलोंसालि, वाराणसी; अहमद साज्जाद, बारग' प्रफेसर, रानची मुलुगसोलोंसालि, रानची; शुभा राव, सुंजोबगिरि, आइजो नायबिजिरनाय आरो जौगा फसंथान, काशी हिन्दु मुलुगसोलोंसालि, वाराणसी; रियाज आहमद लेडाय गिसिया, विद्या भवन ससाइटि, राजस्थान; प्रेमपाल शर्मा, जथाइ नेहाथारि, रेल भवन, रेल बिफान, गोदान दिल्ली; सदानन्द शाही, प्रफेसर, हिन्दी बिफान, काशि हिन्दु मुलुगसोलोंसालि, वाराणसी; ज्ञानदेव मणि त्रिपाठी, गोरायुं, तपेन्दु इन्सटिटिउट अफ हायार स्टाडिज; एस. रघुनाथन, आगु सोलोंथाइ नेहाथारि, दिल्ली सरकार; अपुर्वानन्द, प्रफेसार, हिन्दी बिफान, दिल्ली मुलुगसोलोंसालि; राजेश भुषण, नेहाथारि, खारिथि आरो फोसाव बिफान, पाटना; शारदा कुमारी, गागि बिबुंगिरि, एस.सि.इ.आर.टि., गोदान दिल्ली; उषा शर्मा, रिडार, आर.आइ.इ., आजमेर; नुतन झा, फोरोंगिरि, मीराम्बिका फरायसालि, गोदान दिल्ली; मणिन्द्र नाथ ठाकुर, एससियेट प्रफेसार, जे.एन.इउ.; प्र. कृष्ण कुमार, सामलायगिरि, इन.सि.इ.आर.टि., गोदान दिल्ली; रामजन्म शर्मा, प्रफेसर आरो गोरायुं, राव बिफान, एन.सि.इ.आर.टि., गोदान दिल्ली; ए.के. मिश्रा, प्रफेसर, एन.सि.इ.आर.टि., शिलं; संध्या सिंह, रिडार, राव बिफान, एन.सि.इ.आर.टि., गोदान दिल्ली; कीर्ति कापुर, गागि बिबुंगिरि,

राव बिफान, एन.सि.इ.आर.टि., गोदान दिल्लीनो आफादा साबायखर बाउहरो ।

आफादा उत्तर प्रदेश, बिहार, झारखाण्ड, उत्तराखाण्ड, गुजरात, मध्यप्रदेश, छत्तीसगढ़, हारियाणा, महाराष्ट्र, कर्नाटक, राजस्थान आरो दिल्लीनि फोरोंगिरि, फोरोंगिरि-फोरोंग्रा आरो बिजाब महर होनायाव गुबुन गुबुन समाव मदद होनायनि थाखाय रुचि सैनि आरो नरेन्द्र वर्मा, डि.टि.पि. अपारेटर; राधा, कपि इडिटर आरो धनंजय सिंह आरो उपेन्द्र सिंह सत्यार्थी, प्रजेक्ट फेल'फोरनोबो साबायखर बाउहरो।

उफेरा फोसावनाय

बानजायनायनि थाखाय ड० संध्या सिंह, प्रफेसार आरो गोरायुं, राव सोलोंथाइ बिफान, एन.सि.इ.आर.टि., राव सोलायनायनि थाखाय ड० गुद्दु प्रसाद बसुमतारि, बिबुंगोरा, बर' बिफान, रडिया फरायसालिमा, नायफिननायनि थाखाय प्रफेसर स्वर्ण प्रभा चैनारी, बर' बिफान, गुवाहाटी मुलुगसोलोंसालि, गुवाहाटी आरो ग्राफिक डिजाइननि थाखाय अमजद हुसैन बिथांमोनोबो आफादनि फारसेनिफ्राय साबायखर बाउहरनाय जाबाय।

# नायखां बिलाइ

रायफोरनाय उफेरा फोसावनाय	iii
गिबि फोसावनाय	v
रायफोरनाय	vii
1. सोल्लोथाइजो सोमोन्दो गोनां रेबगान्थिफोराव राव	1-10
➤ सोल्लोथाइ आयगनि रेबगान्थि : फरायसालिनि फराफारि-1964-66	
➤ हायुडारि सोल्लोथाइ आइन-1968	
➤ हायुडारि सोल्लोथाइ आइन-1986	
➤ खामानियाव थिसननायनि हाबाफारि-1992	
➤ हायुडारि फराफारिनि दाथाय-1988, 2000	
➤ हायुडारि फराफारिनि दाथाय-2005	
➤ हायुडारि सोल्लोथाइ आइन- 2020	
2. राव आरो सोल्लोनाय	11-18
➤ गथ'फोरनि सोल्लोनाय आरो राव	
➤ सोल्लोनायनि बिथा महै राव	
➤ राव आरो समाजारि गोरोबथा	
➤ गथ'फोरनि सिनायथिनि सोंथि	
➤ ओंथिगोनां सोल्लोथाइ होनो नाजानाय	
3. बांरावारि	19-28
➤ बांरावारिनि थांखि	
➤ गथ'फोरनि राव हारोथाइ	
➤ मुलुगनाडारि रावखान्थिनि बिथांखि	
➤ बांरावारि आरो फिसा राव एबा थागिबि रावफोर	
➤ बांरावारि आरो खोला भारतनि रावफोर	
➤ बांरावारि आरो इंराजिनि थाखो	

- बांरावारि थाखो
  - बांरावारिनि जुजिनांफोर
4. आयदाफोरनि गुदि मह्रै राव 29-42
- जारिमिननि नोजोरनिफ्राय
  - गासैबो आयदानि फोरोंगिरिफोरा रावनि फोरोंगिरि
  - साननो हानायनि उदांसि आरो गेबें गियाननि सोंथि
  - राव आरो गुबुन आयदा
  - आरोदायारि सोदोब आरो गथ'फोरनि बुजिनाय
  - गोजौ सोलोंथाइ आरो गुबुन आयदाफोर
5. रावफोरनि सायाव सावरायनाय 43-48  
(इंराजि आरो हिन्दीनि जरखा सोमोन्दो)
- इंराजि आरो हिन्दीनि सोमोन्दो
  - 1967 मायथाइनि उनाव
  - 1987 मायथाइनि समाव
  - सोलायनायनि गोदान सम
  - इंराजि राव जौगानायनि जारिमिन
  - गोदान सोदोब दिहुननायनि गोनांथि
6. आयदा आरो जुजिनांफोर 49-56
- फोरोंगिरिनि थियारि
  - समाजारि थियारि
  - खुंथाइयारि थियारि
- उफेरा बिलाइ-1 57-58
- हेफाजाब लानाय बिजाबफोर 59-60

# 1

## सोलोंथाइजों सोमोन्दो गोनां रेबगान्थिफोराव राव

- सोलोंथाइ आयगनि रेबगान्थि :  
फरायसालिनि फराफारि-1964-66
- हायुडारि सोलोंथाइ आइन-1968
- हायुडारि सोलोंथाइ आइन-1986
- खामानियाव थिसननायनि  
हाबाफारि-1992
- हायुडारि फराफारिनि दाथाय-  
1988, 2000
- हायुडारि फराफारिनि दाथाय-2005
- हायुडारि सोलोंथाइ आइन-2020



जोंहा मोननै गुस्थि दं। मोननैबो नांजाबलायो। सालाइजों लोगोसे गोरबनानै मोनसे देंखो सोमजियोब्ला राव जायो। मोनसेया मावनानै आरो मोनसेया लोरसोरखौनो जायाब्ला रावानो ओंखारनाय नडा । 1971 मायथाइनि साननाय बादियै जोंनि हादराव मोन 1652 सो रावफोर दं। बेफोरनि मोन 47 रावफोराल' फरायसालियाव गथ'फोरनि सोलोंनायनि बिजों जानो हाबाय (फुंखा: भारतीय भाषाओं की शिक्षण-2005)। गुबुनफोरा दासिमबो बाहायजायाखै। जानांगौ दिनै बैफोर गोबां रावानो थैलांबाया बे गोमालांनो नागिरनाया

खायसे रावफोरा फोरोंनायनि बिजों जानो हायिनि थाखायनो जादों दा ? ना बे गोमालांनो नागिरनाया माखासे हारिमु, माखासे समाज, माखासे राव आरो लाख लाख गथ'फोरा अरायनि थाखाय बुजिनो हायि जानायनि इसारा होदों । बाश्राया साननो गोनां ।

जों साननांगोन, जायखिजाया रावा गावनि खाथि रावफोरजोंसो गेवलांसार जायो । हिन्दीनि बाश्रा बुंनो थांब्लानो बेखौबो साननांगोन, हिन्दीया गोबां ओनसोलारि रावफोरनि जथाइजों दाजादों। गासैबो लोगो रावफोरजों रायलायलायनानै, आगान गोरबनानै रावनि बिदैखौ गथ'फोरा गावनि रावजोंनो खोनानांगोन । जोंनि गोबां गोमालांनो नागिरनाय रावफोरा औरैबादि मोनसे समखौ नेगासिनो दं जेराव गुस्थि मोननैया गोरबगोन (गथ'फोरनि बुजिनाय आरो रावफोरनि गोरबलायनाया जेराव जागोन) आरो रावा मोनसे गोख्रों मासि मोनगोन ।

उदांसिनि उननि गासै सोलोंथाइजों सोमोन्दो गोनां रेबगान्थिफोराव बिमा रावखौ सोलोंनायनि बिजों (गाहाइयै गुदि फरायसालियाव) महैरे बाहायनायनि खोथाखौ बुंनाय जादों आरो गथ'फोरा बुजिनो गोरलैसिन जानाय बिसोरनि गावनि बिमा राव, बिसोरनि उदाडै फोरमायनो हानायखौ गोनांथि होनाय जादों। गाहायाव गुबुन गुबुन रेबगान्थिफोराव रावजों सोमोन्दो गोनां बोसोनफोरखौ होनाय जादों :

### सोलोंथाइ आयगनि रेबगान्थि: फरायसालिनि फराफारि-1964-66

दिनै जों गुदि सोलोंथाइयाव जाय गुबै जेंनाफोरखौ सुस्रानांगौ जायो, बे जादों-बिमा रावजों मोजाडै फोरोंनाय आरो लिरनो फरायनो रोडिखौ गैया खालामनाय । दारिमिनारि बिथिनिफ्राय जौगासिननाय हादरफोरावबो गिबियाव गुदि सोलोंथाइनि गासै फराफारिफोराबो मोनसेल' रावावनो जायोमोन । सोलोंथाइ बिथिडाव जौगानाय आरो रांखान्थि बिथिडाव जौगानायनि उनाव बिसोर गुदि थाखोआव नैथि रावखौ जागायनायसै

\*\*\*

आं फोथायो, इंराजि बादि गुबुन हादरारि राव सोलोंनायनि सिगां बिमा रावखौ थोजासे सोलोंग्रोनांगौ । बेनि अनगायैबो गुदि फरायसालिनि सिगाडावनो जेराव लाख लाख फरायसाफोरा मुं थिसनो, इंराजिखौ मोजाडै फोरोंनो थाखाय गोबां अनजिमानि गोरों-गोरा फोरोंगिरिफोरनि गोनांथि जागोन; नाथाय बेखौ नुनो मोनाखै । मोनोब्लाबो बे हाबाफारिजों सोलोंथाइनि थाखाय थि खालामजानाय राहायाव गोबां गोहोम खोख्लैगोन । जोंनि नोजोराव बेयो जोबोर गेदेर खामानि आरो नंखायैनो बेनि उनसंब्ला फरायसालि राहायाव इंराजिनि थाखोआ जौगानो गारना गोग्लैगोनसो । बेखायनो जोंनि नोजोराव गुबुन हादरारि राव महैरे इंराजि फरायनायखौ बबेबा गंसे गंनैल' फरायसालियाव फोरोंनायना नायनानै बा थाखोनि सिगाडाव बेखौ जागायनो नाडा ।

— सोलोंथाइ आयगनि रेबगान्थि, 1964-66, बिलाइ 218-219

### हायुडारि सोलोंथाइ आइन-1968

भारतारि रावफोर आरो थुनलाइनि आबुं जौगानाय आरो सोलोंथाइयारि आरो हारिमुवारि जौगानाया मोनसेया मोनसेनि सायाव सोनारो । बेनि आंखाल जायोब्ला मानसिफोरनि सोरजिलु गोहोआ जौगानो हानाय नडा, सोलोंथाइ बिथिडाव दावगानाय नडा, मानसिफोरा गियान मोननाय नडा आरो लेखा फरा सोलोंनाय आरो सरासनस्रा मानसिफोरनि गेजेरनि

फारागा बिदिनो थालांगोन; बाडाब्लाबो नाथाय खम जानाय नडा । गोबां रावफोरानो सिगांनिफ्रायनो सोलोंथाइनि बिजों महैरै गुदि आरो गेजेर फरायसालिनि थाखोफोराव बाहायजाबोदों। गोजौ सोलोंथाइयावबो बेखौ बाहायनायनि गोनांथि दं ।

**हिन्दी:** हिन्दी रावखौ जौगाहोनो हाजासे नाजानायनि गोनांथि दं। 351 दफाखौ गोसोआव लाखिनानै फोनांजाब राव महैरै आरो भारतनि जथाइ हारिमुनि फोनांजाबग्रा राव महैरै हिन्दीखौ जौगाहोनायनि गोनांथि दं । हिन्दी नडि रायजोफोराव जेराव गोजौ सोलोंथाइनि थाखाय हिन्दीखौ सोलोंथाइनि बिजों खालामनाय जादों बेयाव हिन्दीखौ बांहोनांगौ । (नायनो गोनां: बे बाश्राया गासैबो भारतारि रावफोरनि बेलायाव जानो हायो।)

**इसिं हादरारि रावफोर:** इंराजि आरो गुबुन इसिं हादरारि रावफोरजों फरायनायाव नोजोर होनायनि गोनांथि जागोन। गाहाइयै बिगियान आरो बाहाय बिगियाननि बिथिडाव मुलुगानां गियाना बांलांगासिनो दं । बे जौगानायाव भारता आगान गोरौबनानै दावगाब्लाल' जाया बबेखानि बे दावगानायाव गोनां बिहोमाबो होनांगोन। बेनि थाखाय इंराजिनि गियानखौ गोखों खालामनांगोन।

— हायुडारि सोलोंथाइ खान्थि- 1968, बिलाइ 3-4

थाम रावारि बुंफुरलुनि बाश्राखौबो 1968 नि आइनाव जर होनानै बुंनाय जादों । जायखौ हायुडारि फराफारि दाथाय (2005) आव बे रोखोमै लाखिनाय जादों—

## थाम रावारि बुंफुरलु

- फरायसालियाव गिबि राव महैरै जायखौ फोरोंनाय जायो बेयो बिमा राव एबा ओनसोलारि राव जानांगौ ।
- **नैथि राव**
  - हिन्दी रावारि रायजोफोराव नैथि रावा जायखिजाया गुबुन गोदान राव जानो हायो एबा इंराजि, आरो
  - हिन्दी रायलायि रायजोफोराव नैथि रावा हिन्दी एबा इंराजि जागोन ।
- **थामथि राव**
  - हिन्दी रायलायनाय रायजोफोराव थामथि रावा इंराजि जागोन एबा मोनसे गोदान भारतारि राव जागोन, जायखौ नैथि राव महैरै फरायनाय जायाखै ।
  - हिन्दी रायलायि रायजोफोराव थामथि रावा इंराजि जागोन एबा मोनसे गोदान भारतारि राव जागोन जायखौ नैथि राव महैरै फरायनाय जायाखै ।

— भारतीय भाषाओं का शिक्षण-आधार पत्र, बिलाइ 13

## हायुङारि सोलोंथाइ आइन-1986

1986 नि सोलोंथाइ आइना 1968 नि सोलोंथाइ आइननि सायाव सोनारनानै राव सोलोंनायजों सोमोन्दो गोनां बिथिंफोरखौ सावरायदों । बे खान्थिया गोजौ सोलोंथाइनि बिथिडावबो ओनसोलारि रावखौनो बिजों राव मह्रै बाहायनायाव गोनांथि होयो; थाम रावारि बुंफुरलुखौ गोखोडै बाहायनाय जाथों; सोलोंथाइनि मोनफ्रोम थाखोआव गथ'फोरनि रावारि जौगानायनि फारसे नोजोर होनाय जाथों । इंराजि आरो गुबुन हादरारि रावफोरजों फरायनायनि खाबु होनाय जाथों; फोनांजाब राव मह्रै हिन्दीखौ जौगाहोनाय जाथों जायनि सोमोन्दै संबिजिरनि 351 दफायाव फोरमायनाय दं । ... मोनसे रावनिफ्राय गुबुन मोनसे रावसिम बिजाबफोरखौ रावसोलायनाय आरो नैरावारि आरो बांरावारि सोदोबबिहुंफोरनि सायाव गोथैवै खामानि मावनायनि गोनांथि दं।

— क्रियान्वयन का कार्यक्रम-1992, बिलाइ 94

1986 नि आइनखौ बाहायनायनि बिथोन बादियै भारतारि रावफोरनि जौगानायनि सोमोन्दै मोननैसो मख'जाथाव बोसोनफोर दं।

- गोदान भारतारि रावफोराव फरा बिजाब/आयदार्जों सोमोन्दो गोनां बिजाबफोर फोसावनाय जाथों ।
  - मुलुगसोलोंसालिनि प्रफेसरफोरनो फोरोंथाइ होनांगौ ।
  - फरा बिजाब आरो सोमोन्दो गोनां बिजाबफोरखौ इंराजिनिफ्राय भारतारि रावफोराव रावसोलायनाय जाथों । बे खामानिफोरखौ जेब्लाबो नोजोर होनाय जाथों ।
- सोलोंनायनि बिजोंनि बिथिनिफ्रायबो बे बोसोनफोरा नोजोर होथावना –

## पाटनायक-1986 (अ)

- फरायसालिनि सोलोंथाइनि गेजेर आरो गोजौ थाखोआव सोलोंथाइनि बिजोडा लासै लासै ओनसोलारि राव एबा रायजोआरि मानथाखोनि राव एबा हिन्दी एबा इंराजि जानो हायो ।
- जोंनि बादिब्ला गुदि सोलोंथाइया गाहाइयै राव सोलोंथाइ, बेखायनो बिमा राव एबा ओनसोलारि रावखौबो गोनांथार आयदा मह्रै फरायहोनांगौ ।
- मानसिनियाव रावफोरखौ सोलोंनायनि थोजासे गोहो दं, सरासनस्त्रायै उन्दै बैसोआव । नांगौसेबां खाबु थायोब्ला इंराजिखौबो गुदि फरायसालि थाखोआव फोरोंनो हायो । बोसोरनैसोनि इंराजि सोलोंथाइनि सायाव गोनांथि होनानै इंराजिखौ बांरावारि

बिथिडावबो लाखिनायखौ जों लुबैयो । मोननैसो गनायथिनि हेंथायै बून्तो हायो, रावा मोनसेया मोनसेनि सायाव बिथा खालामनानैनो जौगायो ।

- थारैनो मोनथाम रावानो थामरावारि बून्फुरलुवाव थाथारनांगोन । बेयो बे बून्फुरलुनि गोजौनि सिमा नडा । संस्कृत रावखौ गोदान भारतारि राव मह्रै फोरोंनांगोन, जेराव बेनि आखुथाइया गोजाम संस्कृतनिखुइ आलादासिन जानांगोन ।
- गोजाम (बाहायजानाय) आरो गुबुन हादरारि रावफोरखौ गावसोरनि आदबजों फरायनांगौ। बेजों रावखान्थिनि जेंनाफोरखौ बुजिनो हानायजों लोगोसेनो बिसोरनि दोरों, हारिमु आरो मानसिफोरखौ मिथिनो खाबु मोनो, जाय जोंनि थाखाय जाथावना नडा ।

— भारतीय भाषाओं का शिक्षण-आधार पत्र, विलाइ 16

## खामानियाव थिसननायनि हाबाफारि-1992

### बाहाय थामरावारि-बून्फुरलुनि बिथा

बाहाय थामरावारि बून्फुरलुखौ जोनोम होनायाव गाहायाव होनाय बाश्राफोरनिफ्राय मदद मोननो हायो ।

- जेब्लासिम इंराजि रावा मुलुगसोलोंसालि थाखोआव सोलोंथाइनि गाहाइ बिजों आरो मिरु आरो गुबुन गुबुन रायजोफोराव खुंथाइयारि राव जाना थागोन अब्लासिम बेयो गोजौ मासि मोनगोन । मुलुगसोलोंसालिफोराव ओनसोलारि रावफोरा जौसिन सोलोंथाइनि बिजों जानायनि उनावबो गासैबो फरायसाफोरनि थाखाय इंराजि राव बाहायनायनि गियान थानाया जोबोर मुलाम्पा गोनां जागोन आरो मुलुगसोलोंसालियाव मुं थिसननो नागिरग्राफोरनि थाखाय बेयाव एसेब्लाबो रोंखा-राखा जानाया गोनां जागोन ।
- फरायसालियाव जायखिजाया राव फरायनायाव बेसेबां रोंगौथि आरजिनो हायो बे बाश्राया मोनसे रावखौ बेसेबां बोसोरसिम सोलोंनो हायो बेनि सायावल' सोनारा, बबेखानि फरायसाफोरा बेखौ मा बादि अनसायदों, रावखौ मा थासारियाव सोलोंदों आरो फोरोंगिरिफोरा साबेसे, फोरोंग्रा मुवा आरो खान्थिफोरा मा थाखोनि बेनि सायावबो सोनारो । थि खाबुनि आंखालाव गोबाव सम राव फोरोंनायावबो मोजां फिथाइ मोननो हाया जेराव मोजां थासारियाव खम समनि गेजेरावबो मोजां फिथाइ मोननो हायो । अब्लाबो जोबोद खम बैसोआवनो गथ'फोरनो गुबुन राव फोरोंनायनि

फारसे जुक्ति होनो हायो, नाथाय जोंनि नोजोराव गुदि फरायसालियाव लाख लाख फरायसाफोरनो रावनि सोलोंथाइ होनो रोंगौथि गोनां फोरोंगिरिफोरनि राहा खालामनाया गोब्राब खामानि जागोन ।

- हिन्दी एबा इंराजिखौ एंगारनो हायै नैथि राव मह्रै बबे थाखोनिफ्राय जागायनाय जागोन आरो बेखौ बेसेबां बोसोरसिम फोरोंनाय जागोन बेयो ओनसोलनि मानसिफोरनि अनसायनाय आरो गोनांथिनि सायाव सोनारो, आरो बेखौ गंफ्रोमबो रायजोनि मानसिफोरनि सायाव हगारनानै होनांगौ ।
- जायखिजाया थासारियाव मोनब्रै राव फरायनायखौ गोनांथार खालामनाडा, नाथाय गावबा गाव गोसो जायोब्ला मोनब्रै एबा बेनिखुइ बांसिन रावफोरखौ फरायनायनि खाबु होनांगौ ।

— क्रियान्वयन का कार्यक्रम -1992

## हायुडारि फराफारिनि दाथाय-1988, 2000

1988 आरो 2000 नि हायुडारि फराफारिनि दाथायाव 'फरायसालिनि सोलोंथाइ लानाय समाव गासैबो थाखोआवनो एबा खमैब्लाबो जागायनाय थाखोसिम सोलोंथाइनि बिजोडा बिमा राव एबा ओनसोलारि राव जानो नांगौ' (एन.सि.एफ.एस.इ.-2000) होननानै थांखि होनाय जादोंमोना नाथाय बेयाव बिमा राव आरो ओनसोलारि रावनि गेजेराव थानाय फारागनि गेदेर जेंनाखौ नोजोर होआलासेनो दोननाय जादों । बे दाथायाव बुंनाय जादों, ओनसोलारि रावा फरायसानि बिमा राव नडाब्ला बिनि गिबि बोसोरनैनि सोलोंथाइखौ बिमा रावजों लानो हायो । थामथि थाखो आरो बेनि उननिफ्राय 'ओनसोलारि रावखौ बिजों राव मह्रै गनायना लानो हायो' (एन.सि.एफ.एस.इ.-2000) ।

— भारतीय भाषाओं का शिक्षण-आधार पत्र, बिलाइ 15-16

## हायुडारि फराफारिनि दाथाय-2005

दिनै जों बेखौ थिये मिथिनो हादों, नैरावारि एबा बांरावारिजों गोबां रोंमोनथाइ मोननो हायो । थामरावारि- बुंफुरलुवा भारतनि राव थासारिनि जेंना आरो खाबुफोरखौ सुम्रानायनि मोनसे नाजानाय । बेयो मोनसे मावखान्थि, जायजों गोबां राव सोलोंनायनि राहाखौ गोख्रों खालामनांगौ । बेखौ खामानि आरो मोन्दांथि मोननैबो महरावनो अनसायनायनि गोनांथि दं । बेनि गुबै थांखिया भारताव बांरावारि आरो हादरारि गोरोबलायनायखौ गोसारहोनाय ।

गाहायाव होनाय बाश्राफोरा बे थांखिसिम सहैनायाव मदद खालामनो हायो—

- राव सोलोंनाया बांरावारि जानांगौ, गोबां राव सोलोंनायनि थांखिजॉल' नडा बबेखानि मावखान्थि बानायनो थाखायबो नांगौ जाहाथे बांरावारि थाखोखौ मोनसे फुंखा महै लानो हायो ।
- गथ'फोरखौ नखरनि राव(फोर) जायखौ 3.1 आव बुंफोरनाय जादों, बेयो फरायसालिनि सोलोंथाइनि बिजों जानांगौ ।
- फरायसालियाव गोजौसिन थाखोफोरनि सोलोंथाइखौ गथ'फोरनो ननि राव(फोर)नि गेजेरजोंनो होनांगौ । गथ'फोरनि ननि रावखौ मान होनाया गोनां । जोंनि संबिजिरनि दफा 350-क नि बादिब्ला 'गंफ्रोमबो रायजो आरो रायजोनि सिंनि ओनसोलनि साफ्रोम खुंथाइगिरिया खम राव बुंग्रा सुबुं थानाय थाखोनि गथ'फोरनो सोलोंथाइनि गुदि थाखोफोराव बिमा रावजों सोलोंथाइ होनायनि नांगौसेबां खाबुफोरनि राहा खालामनो नाजागोना'

— राष्ट्रीय पाठ्यचर्या की रूपरेखा-2005, बिलाइ 42

बेखायनो हायुडारि फराफारिनि दाथाय (2005) नि थाखाय फोसावजानाय गाहाइ नोजोर 'भारतीय भाषाओं का शिक्षण' आव बे सुबुरनखौ होदों – फरायसालि थाखोआव गाहाइयै गुदि फरायसालि खोन्दोनि सोलोंथाइयाव दिथा होनायफोरा बिमा रावजों जानांगौ। 1986 आव एन.सि.इ.आर.टि. आ राव सोलोंनायनि थाखाय दानाय आफादा सुबुरन होदोंमोन, जागायनाय सोलोंथाइयाव बिजों महै बिमा रावानो बाहायजानांगौ । भारतनि बेलायावबो बेयो जोबोरैनो गोनांथार, मानोना

- बेयो मानसिफोरखौ, हादरखौ दाफामफिननायाव बाहागो लानो हानाय खालामो ।
- बेयो माखासे जौगा थाखोनि मानसिफोरनि दौलेंनिफ्राय गियानखौ उदां खालामो ।
- बेयो गावजों गाव मदद होलायनाय आरो गावजों गाव सोनारलायनाय समाज दानायाव मदद खालामो ।
- गोबां मानसिफोरनो गावसोरनि बानबुंथाइ लाखिनायनि खाबु होयो आरो बेखायनो सुबुंदाराखौ साबसिन रैखाथि बिथा महै फसंनायाव जाफुंसार खालामो ।
- खारिथिफोरखौ रानसारनायनि लामाया गेवो आरो दबथायजानाय फोसावबिजोंनि सोलायै उदांसि गोनां फोसावबिजों जौगाहोनायाव मददगिरि महै खामानि मावो । लोगोसेनो बांसिन मानसिफोरनि सोलोंथाइ एबा सुबुंथि जौगाहोनायावबो मदद होयो ।

— भारतीय भाषाओं का शिक्षण-आधार पत्र, बिलाइ 14-15

## हायुडारि सोलोंथाइ आइन-2020

- बेखौ रोखा मिथिखागौदि उन्दै गथ' साफोरा नखरनि राव/बिमानि रावजों गोरलै सानदांथिफोरखौ गोख्रैसिनै सोलोंनो आरो बुजिनो हायो । नखरनि रावखौ सरासनस्रायै बिमानि राव एबा जायगानि सुबुं रायज्जलायग्रा राव बुंजायो । अदेबानि मोनसे समावनो बांरावारि नखरफोराव नखरनि गुबुन सोद्रोमाफोरा रायज्जलायनाय नखरनि राव थानो हागौ जाय माब्लाबा बिमा राव एबा जायगानि रावनिबो आलादा जानो हागौ। हानायमानि फरायनायनि बिजोंखौ खमैब्लाबो 5 थाखोसिम नाथाय जाथावगौ बादियै 8 थाखोसिम आरो बेनि उनावबो नखरनि राव/ बिमानि राव/जायगानि राव/ ओनसोलारि रावजों खालामनो लानाय जागोन। बेनि उनाव जेराव हायो बेयाव नखर/ जायगानि रावखौ मोनसे राव मह्रै फोरोंलानाय जागोन। बेयो सरकारि आरो गावारि फरायसालि मोननैजोंबो फालिलांजानाय जागोन।

— हायुडारि सोलोंथाइ आइन2020 खोन्दो 4.11

- बिजिरसडा रोखा दिन्थिना होदोंदि बोसोर 2 आरो बोसोर 8 बैसोनि गेजेराव थानाय गथ'साफोरा जोबोर गोख्रैयै राव सोलोंनो हायो आरो जौमोन फरायसाफोरनि थाखाय बांरावारिया गेदेर मोन्दांथियारि मुलामफा दं। बिथायारि खोन्दोनि जागायनायनिफ्रायनो गथ'साफोरनो गुबुन गुबुन रावाव थाबैनो (नाथाय बिमा रावनि सायाव बांसिन गोनांथि होना ) उदां फोरमायनो होनाय जागोन। थोजासे रायदाव-होनदाव सावरायनायजों गासै रावावनो मोनसे रंजाथावना आरो रायदाव होनदाव महराव फोरोंनाय जागोन आरो बोसोरनि जागायजेननायावनो बिमा रावाव गिबियै फरायनो आरो बेनि उनाव लिरनो फोरोंनायजों लोगोसे थाखो 3 आरो बेनि उनाव गुबुन रावाव फरायनो आरो लिरनो थाखाय सोलो जौगाहोनाय जागोन।

— हायुडारि सोलोंथाइ आइन2020 खोन्दो 4.12

- बिगियान आरो सानखान्थिनि थाखाय जौगा-गुनगोनं नैरावारि फरायबिजाब आरो फोरों-सोलों मुवा/आगजुफोर थियारि खालामनो थाखाय गासै रोखोमनि नाजानाय थागोन जाहाथे फरायसाफोरा बे मोननै आयदानि सोमोन्दै नखरनि राव/बिमानि राव आरो इंराजी मोननैबो रावजों साननो-हनो आरो बुंनो हानाय जायो ।

— हायुडारि सोलोंथाइ आइन2020 खोन्दो 4.14

- भारतारि रावफोरनि फोरोंनाय आरो सोलोंनायखौ मोनफ्रोमबो थाखोआव थानाय फरायसालि आरो गोजौसिन सोलोंथाइजों खौसेथि एबा ज खालामनायनि गोनांथि दं। रावफोरखौ आरजाथाव आरो सांग्रां जिउगोनां मह्रै फोथांना लाखिनो थाखाय बेफोर रावफोराव थानाय फरायबिजाब, हाबा बिजाब, भिडिअ', फावथाइ, खन्थाइ, सल'मा, लाइसि आरिफोरखौ लाफानानै जौगा-गुनगोनां सोलोंनाय आरो सेबखानाय मुवाफोरा मोनसे दिदोम बोहैथि दाहार जाथारनांगोना। रावफोरा गुवारै गोसारनाय गावसोरनि सोदोबबाखि आरो सोदोबबिहुंफोरनि जेब्लाबो मावख'वारि मह्रै आपडेट होबाय थानायबो थाथारनांगोन जाहाथे बेफोर रावफोराव गोदान गोदान आयदा आरो सानदांथि/गुमुरफोरखौ गोहोम गोनाडै सावरायनो हानाय जायो। बेफोर बादि सोलोंनाय मुवा, सेबखानाय मुवा आरो बहुमनि रावफोरनिफ्राय गोनांथार मुवा/लिरबिदांफोर रावसोलायनायखौ मोननो हानाय खालामनाय आरो जेब्लाबो सोदोबबाखि आपडेट होबाय थानायखौ माखासे रावफोर जैरै- इंराजी, फ्रान्स, जार्मान, हिब्रु, करियान आरो जापानीसफोर बादि रावफोराव बहुमाव थानाय माखासे हादरफोरजों लाबोजानाय एबा मावफुंजानायखौ नुनो मोनो। अदेबानि भारता गावसोरनि रावफोरखौ खौसेथि गोनां मोजाडै साग्रां जिउगोनां आरो बाहायफुंनाय लाखिनायखौ मदद होनो थाखाय माखासे मुवाफोर जैरै- सोलोंनाय आरो सेबखानाय मुवाफोर, सोदोबबिहुं आरिफोर दिहुननायाव जोबोर लासैसो दावगादों।

— हायुडारि सोलोंथाइ आइन 2020 खोन्दो 22.6

- भारतारि रावफोरनि जौगाखानाया अब्लासो जाफुंसारगोन जेब्ला बे रावफोरखौ अरायथायै आरो फोरोंनाय- सोलोंनायनि थाखाय बाहायनाय जायो। भारतारि रावफोरनि गुबुन गुबुन बाहागोफोराव जोबोर मोजां खन्थाइ आरो रायथाइफोरनि थाखाय थुलुंगा अनथोब जैरै- बान्था होनाय राहा लानाय जागोन जाहाथे गासैं भारतारि रावफोराव सांग्रां जिउगोनां खन्थाइ, सल'मा, रायथाइ बिजाब, फरायबिजाब, रादाब बिजोंनि बिजाब आरो गुबुन सोरजि हाबाफोर मोनफुंनायखौ रोखा खालामनो हायो। साखिनि खाबुफोराव गोनांथि जानाय रेंगौथिनि मोनसे एंगारहायै बाहागो मह्रै भारतारि राव रेंनायखौ सरजाबदेरनाय जागोन।

— हायुडारि सोलोंथाइ आइन-2020 खोन्दो 22.20 सुबुं फुंखा जौगाखां मनश्चि आफाद

रेबगान्थि आरो बिजिरसंनायनि माखासे बोसोन थासेयावबो दिनै 75 बोसोरसोनि उनावबो बेयो आबुं जानो हायाखै। एन.सि.इ.आर.टि.नि खालामनाय राव सोमोन्दै मोननै

बिजिरसंनायावबो (बिलाइ 51-54नाय) रायजोनाडैराव बिजोंनि जायमहरखौ फोरमायनाय जादों बेनि गोबां रायजोआवनो गोबां रावफोरखौ बिजों राव महरै बाहायनायखौ दिन्थिनाय जादों। लेखाबिलाइयाव रावखौ बिजों महरै दिन्थिनाया जोंखौ गोजोनहोयो आरो थुलुंगाखांहोयो नाथाय बेयो ननि राव आरो फरायसालिनि रावनि फारागखौ दाबो फोजोबनो हायाखै । सानफा एफा फारसेथिंजाय ननि राव आरो फरायसालिनि रावनि फारागा बांलांदों, गुबुन फारसेथिंजाय इराजिजों लोगोसे भारतनि रावफोरनि गेजेरनि सोमोन्दोआबो जलांदों । गोसोनि बजाया ओरैबादि बांलांदों गथ'फोरनि गावनि बुजिनाय, फोरमायनो हानाय गोहोआबो बहाबा गोमालांदों। बेखायनो हायुडारि फराफारिनि दाथाय (2005) आव बे बाश्राखौ जोबोर गोखों रावै बुंफिननांगौ जादों, गथ'फोरनि ननि रावा फरायसालियावबो बिसोरनि सोलोंनायनि बिजों जाथों जाहाथे गथ'फोरा मुखास्थ' खालामनायनि सोलाय बुजिनानै सोलोंनायथिं आवगायलाडो। सोलोंथाइया बिसोरनि थाखाय बजा जायालासेनो मोनसे गोजोनथाव मोन्दांथि जायो । बेनि आन्दोआव माखासे मिथिमोनै गुमुर आरो गुलुय-गुजाय दंथारो ।

बे बाश्राफोरखौनो गोसोआव लानानै एन.सि.इ.आर.टि.नि राव बिफाना मोनसे थांखि लायो आरो हादरनाडैनि सोलोंथाइगिरि आरो फोरोंगिरिफोरखौ ज खालामनानै मोनसे दान्थे-बिदान्थे खुडो । बे दान्थे-बिदान्थेखौ पाटना, बाराणसी, उदयपुर आरो दिल्लीयाव मोनसे सावरायफारि महरै लिंथुमो जेराव गथ'फोरनि गावनि रावानो बिसोरनि सोलोंनायनि बिजों जाथों, बे बाश्रानि फारसे बयबो बानबुंथाइ होयो । नाथाय बयनिखुइ देरसिन जेंनाया बेखौ खामानियाव फोनांनाया । बे सावरायनायनि गेजेरजों बे थिरांथायाव फैदों, बे बिथिडाव नांगौसेबां थियारि जानायनि गोनांथि जागोन । सोलोंथाइ बिथिल' नडा बबेखानि समाजारि आरो खुंथाइयारि बिफावखौ लानानै मोनसे सांग्रांथि मेल खुंनांगोन आरो सोलोंनायनि बिजोंनि सोमोन्दै मिथिनो मोनसे गोखों हाबाफारि आजावनांगोन ।

## 2

### राव आरो सोलोंनाय



- गथ'फोरनि सोलोंनाय आरो राव
- सोलोंनायनि बिथा महरै राव
- राव आरो समाजारि गोरोबथा
- गथ'फोरनि सिनायथिनि सोंथि
- ओथिगोनां सोलोंथाइ होनो नाजानाय

राव आरो सोलोंनायनि गेजेराव गोथौ सोमोन्दो दं, नाथाय सोलोंथाइयाव सोलोंनायनि गोनांथिखौ नेवसिनाय बादि जादोंमोना थानाय बोसोरफोराव सोलोंथाइनि बिथिडाव जा गोदान

खान्थिफोर दाजादों, बेफोराव गिबि खेबनि थाखाय सोलोंथाइयाव सोलोंनांगौनि फारसे बोलो हानाय जादों। सोलोंनाय होनोब्ला मा बुजियो ? बेनि सोमोन्दै रावबो जेबो मिथिमोनाखैमोना। गियान होनाय आरो लानायनि दोरोडाल' सोलिबोदोंमोना बिदिया दिनैबो सोलिगासिनो दं। गिबियाव गथ'फोरनि रावा मा? बेनि सोमोन्दै जों मोजाडै बुजिना लाग्रोनांगोन —

### गथ'फोरनि सोलोंनाय आरो राव

- फरायसालियाव फैनायनि सिगांनो गथ'फोरा रावनि गेजेरजों बुहुमखौ मिथिबोनो हायो।
- गथ'फोरा रावखौ सोलोडा बबेखानि बिसोरो गावसोरनि मेलेमाव लिरोसो।
- गथ'फोरनाव सोलोंनो हानायनि गोहो थायो आरो गावबा गावनो सोलोडोबो।
- बिसोरनि खाथि-खालायाव गोबां रावफोर थानाया जेंना नडा, फुंखासो जायो। गोबां रावफोरा सोलोंथाइयाव खौसेथिनि खामानि मावनो हागौ।
- फराफारि आरो रावा जेब्ला गावनि जिउजों गोरोबफायो अब्ला बे गोख्रोंसिन जायो।
- बोसोरद' बैसोनि गथ'नि रावाबो जोबोर गोब्राब जानो हागौ। बिनियाव औरै बादि रावखान्थि दं, जायजों बियो गासैखौबो फोरमायजोबनो हायो। नाथाय बिनियाव बिजों महरै गुबुन मोनसे रावखौ जाबसिनना होयोब्ला बिनि सोलोंनाया गोख्रों जानाय नडा।

चम्स्की (1959) नि 'रिभिउ अफ स्किनार्स भार्बेल बिहेभियार' आ राव बाहायबिगियाननि थाथिखौनो खमफिखांहादों। चम्स्कीया जुक्ति होनानै बुंदों, राव सोलोंनो हानायनि गोहोआ जोनोमनिफ्रायनो कैफाखायो, नडाब्ला रावखौ सोलोंनो हानायनि मावखान्थियानो जाथावना जानाय नडामोन। नाथाय पियाजे (1962-1983 गुबुन गोबाडा) इनहेल्डार आरो पियाजे (1958) आरो व्यगत्स्की (1978, 1986) मोन बादि गोसो बिगियानगिरिफोरा बे मोननैबो गोदानसिन नोजोरनि गेजेरनि लामाखौ सायख'यो। राव बाहायबिगियानगिरिफोरनि थाखाय मेलेमा गंसे 'लांदां सिलर' बादिमोन, बेयाव रोंमोन्दांग्राफोर (चम्स्कीमोन बादि)नि थाखाय रावा मानसिनि मेलेमाव सिगानिफ्रायनो मुलुगनां रावखान्थिनि महराव दंखायोमोन। पियाजेनि बादिब्ला रावा गुबुन रोंमोन्दांथिफोर बादिनो थासारिजों लोगोसे माखासे हाबाफोरनि गेजेरजोंसो गेवसारो।

— भारतीय भाषाओं का शिक्षण – आधार पत्र, बिलाइ नं 8

## सोलोंनायनि बिथा महरै राव

सोलोंनाय आरो रावनि सोमोन्दोआ बार आरो बेनि गुथालनि सोमोन्दो बादि जायो। जों गावनि रावजौल' सोलोंनो हायो। रावनि अनगा सोलोंनो हानाया जाथावना नडा। नाथाय फरायसालिफोराव रावखौ मोनसे 'आगजु' महरै बाहायदों। जों दा बे बिथिडाव खामानि मावनांसिगोन आरो बेखौ फोथायहोनो हानांगोन, रावानो सुबुंफोरनि थाखाय सोलोंनायनि मोनसेल' बिजों। जों दा मा मावदों? बेनि बागैबो जोंनो रावानो मिथिहोयो। बेयो दानिफ्राय गोदो आरो इयुन समजों सोमोन्दो लाखिनो हानाय मोनसेल' गोनांथार बिजों। मैया मामोन? बेखौ लानानैसो जों जोंनो मा नांबावगौ मिजिंथिनो हायो। गावनि आयदायाव थि बिथांखि लानाय खामानिखौ रावानो मावफुडो। सुबुंनि बे मोनफ्रोमबो गोनांथिफोरा गाव-गावनि थासारियावनो दाफुंजायो आरो बे दाफुंजानायनि खान्थिया सोलोंनायनि गेजेरजोंसो जायो। सुबुंनि बे सोलोंनाया रावनि गेजेरजौल' जानो हायो। रावजोंसो जों ओंथिगोनां सानदांथिफोर दायो, सोमोन्दोफोर फसडो, गावनि मोन्दांथिफोरखौ ओंथिगोनां खालामो, गावनि मावबिथांखिफोरखौ फोरमायनो हायो आरो गुबुननि मावबिथांखिफोरखौ बुजिनो हायो। बेनिखायनो सुबुंखौ दानायनि बिथिडाव मोनसे गोनांथार सर्त महरै रावानो सोलोंनायनि बिजों जायो।

गथ'फोरनाव बिसोरनि रावनि दाथाया मेलेमाव सिगांनिफ्रायनो थाखायो। सानदांथिफोरनि दौलेडा बे रावजोंनो जायो। माबा मोनसे गोदान मुवा नुयोब्ला बिसोर बेखौ सिगांनि रोंगौथिफोरजों गोरबहोना नायो आरो गोदान आखुथाइफोरखौ बिजिरो बेनि उनावसो बिसोर बै मुवानि सानदांथिखौ हमदांनो हायो। गथ'वा जेब्ला देरबोनो अब्ला सिनायनाय मुवाफोरजों सिनायि मुवाफोरनि सोमोन्दो फसंनो हानाय जायो आरो बेनि सोमोन्दै फोरमायनो हानाय जायो।

बेयो रावनि गेजेरजॉल' जाथावो। बेनिखायनो गथ'फोरनि गोसोआव सिगांनिफ्रायनो थाखानाय आरो गोदान सानदांथिफोरखौ गुबुन गुबुन थासारियाव बाहायनो हानायनि खाबुखौ होनांगोन। अब्लासो बिसोर हारसिडै सोलोंनो हागोन।

सासे गथ'वा बिरबाय थानाय दाउराइखौ नायनानै बुडो 'गागा' आरो थाबायबाय थानाय दाउराइखौ नायनानै बुडो 'फौ फौ'। बेयाव से खावसे बोसोर बैसोनि सासे गथ'नि सानदांथाइफोरा नुजादों थामहिनबा बिनि थाखाय बिरग्राया मासे दाउ आरो थाबायग्राया मासे जुनारा दानद'नि उनाव बियो इन्जुराव मानबायबाय थानाय ननेमाखौ नुनानै 'थिखथिखा' होनना बुडो आरो जेब्ला बिमाया बेखौ 'गागा' होनना बुडो अब्ला बियो सोमोनाडो। दानिया बियो फारागथिखौ रोखासिनै हमनो हाबाया। बेयो बिनि सोलोंनाय आरो बुजिनायनि मोनसे आदबा। माबा मोनसे मुवा नुयोब्ला गथ'फोरा सरासनस्रायै सोडो – 'बेयो मा ?' बेयाव बिसोरो सोदोबखौ सोडाखै नाथाय सानदांथाइफोरनि सोमोन्दैसो सोंदों। गथ'फोरा जाय रावखौ गिबियै बुंनो सोलोडो, बे रावजोंनो बिसोरो बुजिनो सोलोडो, ओंथि दिहुनो, ओंथिया बिसोरनि थाखाय मानो गोनां, जों बेखौ मिथिनांगोन।

— सासे बाहागो लागिरि

## राव आरो समाजारि गोहो

समाज जिउ, राव आरो सुबुंफोरनि गेजेराव गावजों गाव गोथौ सोमोन्दो दं आरो सोरजिनायाव बेनि गेदेर बिफाव थायो। गथ'फोरा गावसोरनि रोंगौथिखौ रावजों सरजाबनानै ओंथिगोनं खालामो। बे खामानिया बबेबा मोनसे रावनि गेजेरजॉल' जाथावो आरो बे रावा गथ'फोरनि ननि राव/बिमानि रावाल' जाथावो। थामहिनबा सोरजिनायनि गिबि नाजानाया गावनि रावजोंनो जागायजेनो। मानोना गोसोनि साननाय आरो मोनदांनाय सोदोबफोरा गावनि रावजोंल' फैग्रोयो।

गथ'फोरा फरायसालियाव हाबफैजेनोब्ला बिसोरखौ बुंनाय जायो, बिसोर गावसोरनि रावजों रायज्जायनो मोना, बिसोर फोरोंगिरिया थिखानाय रावजोंसो रायज्जायनांगोन । बेयो बै राव जायजों बिसोर दासिम सानफेराखै आरो बुंफेराखै। बेनि फिथाइया जोबोर गिथावना जानो हागौ। जों नोजोर होनांगोन, गथ'फोरा गावनि बिमा रावजोंसो सोरजिनो हायो आरो गावनि मोन्दांथिफोरखौबो बे रावजोंसो फोरमायनो हायो। बेखौ सोलोंथाइयाव हेव खालामनाया गथ'फोरखौल' हेव खालामनाय नडा बबेखानि बेयो समाजारि गोरबथा, समाजारि नियाय आरो उदांसिखौ हेव खालामनाया। बे हुदाया 'सिरि थाग्रा हारिमु'जों लोगोसे मोनसे उदखारि समाजखौ जोनोम होनो हायो। मानोना सोदोबजों फोरमायनो हायाब्ला बिसोर गुबुन लामाफोर लानो हायो, जाय गोरान्थिबो जानो हायो। सहायसुला गोसो दानो थाखायबो गथफोरखौ गावनि रावजों साननो, बिजिरनो आरो लिरनो-फरायनो खाबु होनांगोन। गांधी जीया दिनैनिफ्राय सेजौ बोसोरनिबो सिगां (1909 मायथाइयाव) 'हिंद स्वराज'खौ इंराजियाव नडा गावनि बिमा राव गुजरातीयावनो लिरनाया जाहोन गैयि नडामोन।

जोंनि सोलोंथाइ खान्थिया माखासे सुबुंफोरनि रावखौ गनायो आरो माखासेफोरनिखौ नासयो। बे नासयनाया सोलोंथाइ लानो हानाय राहा आरो गियान सोलोंनो हानाय मोनसेल' बिजोंखौ नेवसिनाया जों बेथिंबो नोजोर होनांगोन, गोदान जुन्थि बानायनाय, गोदानै बिजिरसंनाय, गावनि आरो समाजनि सोमोन्दै गोदान नोजोरजों साननाया अब्लासो जाफुंगोन जेब्ला जों गावनि रावजों साननो हागोन। आरो बेयो अब्लासो जाफुंगोन जेब्ला गंफ्रोमबो फरायसालियाव राव सोलोंथाइखौ गोरलै खालामना होगोन।

## गथ'फोरनि सिनायथिनि सोंथि

ओरैबादि गंनै फरायसालिफोरनि सोमोन्दै साननानै नाय जेराव गावबा-गावनि रावनि आइन दं – गंसेया ओरैबादि फरायसालि जेराव गथ'फोरा फरायसालियाव फैयोब्ला बिसोरनि रावा जनजाति रावानो जाथों एबा गावनि ननि रावानो जाथों – बेखौ गोरलैयैनो आरो मान होनानै थाखोआव गनायना लानाय जायो। बियो गावनि रावजों जेखियानो बुडा मानो, बेखौ गोरान्थि होनना बुंजाया आरो बेखौ 'गामिनि'बो बुंनाय जाया। गावनि रावाव बियो बिफाखौ, बिबौखौ एबा सोरबा सासे देरसिनखौ 'नों' होनना गाबज्रियो। फोरोंगिरिखौबो 'नों' होनना गावज्रिब्ला लाजिहोनाय जाया, आरो 'गामिनि' होननानै बिखौ फज'ना दोना। बे फरायसालिया बे गथ'खौ लासै-लासै गुवारसिन मुलुग आरो गियानजों फोनांजाबनो

थाखाय ओनसोलारि रावनि फारसे बोगथाबो। बे खामानिखौ गथ'फोरनि गाव गोग्गानाय आरो गाव फोथायनायखौ खोमायालासे लासै-लासैनो मावो। बे फरायसालियाव गथ'नि सिगां आरजिनाय गियानफोरखौ गनायना लानाय जायो। बेयाव गथ'वा बिमा रावनिफ्राय जायगानि रावफोरखौ गोरलैयैनो सोलोंनो जागायो।

गुबुन गंसे फरायसालियाव गथ'वा मुं थिसनब्लानो बेनि सोलोंथाइया गुबुन मोनसे रावजोंसो जागायो। बेयाव गावनि रावखौ बुंब्लानो बिखौ 'मोसौ' होनना बुंनाय जायो। बे फरायसालियाव गथ'नि गावनि रावखौ गनायना लानाय जाया। बे गनै फरायसालि आरो गथ'फोरनि गेजेराव रुजुना नायोब्ला मोनगोन, सेथि फरायसालिनिफ्राय ओंखारनाय गथ'फोरनाव गाव फोथायनायखौ बारासिन नुनो मोनगोन। गावनि थामोनथाजों गोरबना थानाय बे गथ'नि गोसोआव गावनि रावनि फारसे जेबो फाराग एबा गाज्जि साननाय थानाय नडा। बे गथ'फोरा ओनसोलारि आरो इंराजि रावनि सायावबो मोजां गियान गोनां जागोन।

नाथाय नैथि फरायसालिनिफ्राय ओंखारनाय गथ'फोरा गावसोरनि रावखौ हेव खालामजानायखाय बिनि गाव फोथायनाया खम जागोन आरो नैथि रावनि सायाव गोसो होनायाव बिनि नोजोरा गेबेडै फोरमायलायनायनि सोलाय गेबेडै रिसार आरो रावखान्थियाव नोजोर गोनांसिन जागोन। उनाव बियो गावनि साननाय-हनायखौ गोख्रों खालामनायनि सोलाय रावखौ गेबें खालामनायावसो गोसो होगोन।

दुमका ओनसोलाव साक्षरता अभियाननि समाव हिन्दी रावजों फरायबिजाबफोर (बेसोगोराफोरनि थाखाय) दिहुननाय जादोंमोन। बिजाबफोरा जोबोर मोजांमोन नाथाय बेजों जेबो सोलोंनो हायाखैमोन। उनाव ओनसोलनि सुबुंफोरनि मददजों गोदान फाराय बिजाबफोर दिहुननाय जायो आरो बेयो बयजोंबो गनायजादोंमोन। बे बिजाबफोरखौ सानथालि रावजों लिरनाय जादोंमोन। खायसे सुबुंफोरा बुंदोंमोन, जागायजेननायाव बेनो थिग जागोन नाथाय उनाव खामानियाव नांनाय रावफोरखौबो सोसननांगोन। बे खान्थिखौ फरायसालिनि सोलोंथाइयावबो बाहायनांगोन थामहिनबा सोलोंहोनो हानाय खालामनो गिबियाव गावनि रावाव आरो उनाव लासै लासै बांसिनै सोलिनाय राव एबा फोनांजाब रावफोरखौ सोसननांगोन।

— सासे बाहागो लागिगिरि

गथ'फोरा गावसोरनि सोरगिदिनि थासारि आरो गासै मुलुगखौ बुजिनो हायो आरो फरायसालियाव गावसोरनि आबुं सिनायथिखौ लानानै फैयो। फरायसालियाव बिसोरनि

ननि रावखौ हेव खालामनाय जादोंब्ला गथ'फोरा दिनैसिम जाय रावजों गावसोरखौ जौगाहोबोदों, बेखौ हेव खालामनाय जायो। गथ'फोरा जाय रावजों गावनि सिनायथिखौ दादों, जायनि गेजेरजों मुलुगखौ बुजिनो सोलोंदों, बेखौ हेव खालामनाया बिमानि रावखौल' हेव खालामनाय जायाखै बबेखानि बिसोरनि सोलोंनायनि बिथाखौ हेव खालामनाय जायो। बेनिखायनो जों गथ'फोरनि रावखौ गनायना लानांगोना। बिसोरनि रावाव सिमाफोरबो थागोन, नाथाय जों बिसोरखौ बेजोंनो गनायना लानांगोना। जागायजेननाथाव बिसोरनो गावनि रावजों फरायनो (बुजिनो) खाबु होनांगोना। लासै-लासै बिसोरखौ रायजोनि आरो गुवारसिन गियान थानाय रावजों सुंजोबनांगोना। बे नाजानाथाव ओनसोलारि रावफोरा बिसोरखौ गावसोरनि रावजों सोलोंनो जायगा होनांगोना। बे नाजानाथा गोदान बिथिंफोरखौ जाफुंसार महैर बुजिनाथाव मदद खालामगोन आरो फरायनाय सोलोंनाथाव गाव आथिडाव गसंनाय आरो गावफोथायनाय लाबोगोना। गथ'फोरा जाय रावखौ रायज्लायनो सोलोंग्रोयो, बे रावजोंनो बिसोर बुजियो आरो बेजोंनो बिसोर ओथि दिहुनो। बै ओथिफोरा गथ'फोरनि थाखाय बेसेबां ओथि गोनां, जों बे बाश्राखौ बुजिनांगोना। बेनि थाखाय जों थाखो खथायाव गोदान खान्थिखौ आखाइयाव लानांगोन —

बेयो बेसेबां दुखुनि बाश्रा, जों उदांसिनि बाश्राखौबो गुबुननि रावजोंसो रायज्लायो? जाय सोलोंथाइखौ इंराजफोरा नासयदोंमोन बेयो जोंनि थाखाय बेसेनगोसा जायो, बेखौ मिथिनाया गोनां।..बिसोर जायखौ बावलांफ्रामबाय बेजोंनो जों गावनि गियान गैजायिनि थाखाय नंथाबगासिनो दं, बेजोंनो गावबा-गावनि रावफोरखौ फोजौनो नाजागासिनो दं। वेल्सआ इंलेण्डनि दरसे फिसा हादर; बेनि रावा नंखाय-बाखायसो। बिदि रावानो खर' दैखांफिनदों।

वेल्सनि गथ'फोरा वेल्स रावजोंनो रायज्लायथों बे नाजानाथा सोलिगासिनो दं। बेयाव इंलैण्डनि सासे रांगिरि लयड जर्सआ गेदेर बिफाव लादों। आरो जोंनि थासारिया? जों गावजों-गाव लाइजाम लिरलायोब्लाबो गोरोंन्थि इंराजिजों लिरों।... जोंनि साबसिननिफ्राय-हामसिन साननायफोरखौ फोरमायनायनि बिजोडानो जाबाय इंराजि;.... बे बादिनो गोलाव सम सोलियोब्ला, आं सानो, उन जोलैया जोंखौ लाजिफोनांगोन आरो बेनि सावा जोंनि जिउमायाव नांगोना।...

आं सानो जों जोंनि गासैबो रावफोरखौनो गोखों-समायना खालामनांगौ। जों गावनि रावजोंनो सोलोंथाइ लानांगौ – बेनि ओथिया मा, बेखौ गुवारै बुजायनायनि बेयो मोनसे जायगा नडा। जाय इंराजि बिजाबफोरा आरजाथाव जों बै बिजाबफोरखौ गावनि रावाव राव सोलायनांगोना।

— हिंद स्वराजनिफ्राय

- सम, राव आरो सोलोंनाया सोलायसुला आरो जों बे सोलायनायखौ नायनानैसो ओथिफोरखौ दिहुननो खाबु होनांगोन।
- गथ'वा बहुमनाडैनि रावफोरखौ सोलोंनो हानायनि गोहो लानानै जोनोम लायो। बिसोरनि बे गोहोखौ थाखो खथायाव मान होनांगोन।
- गथ'नि सानदांथि, बिनि मोन्दांथि आरो बिनि गोसोनि रावखौ थाखो खथायाव जायगा होनांगोन।
- जों बिनो रिसारफोरजों गेलेनो खाबु होनांगोन।
- जों बिनो गावनो गाव ओथि दानायनि खाबु होनांगोन।
- फोरोंगिरिफोरा राव बाहायालासेनो सानदांथिसिम सहैनायनि मावखान्थि थियारि खालामनांगोन।
- फरायबिजाबनि सिमाखौ गुवार खालामनांगोन।
- रावसोलायनायनि बिजोंखौ ओथिगोनां खालामनांगोन।
- थांखि गैथि राव फोरोंनो नाजानायखौ नागारनांगोन। थामहिनबा क, ख, ग, घ एबा a, b, c, d आनो राव होनना साननायखौ फोजोबस्रानांगोन ।
- रावा गथ'नि सिनायथि, हारिमु आरो जौगानायजों सोमोन्दो दं।
- रावा बिनि जौगालानायनि मोनसे बिजों।
- गथ'वा माबा मोनसे गोदान मुवा नुयोब्ला बेखौ रावजों फोनांजाबनानै नायो।
- रावा मोन्दांथिफोरखौ फोरमायलायनाय आरो नायबिजिरनायनि मोनसे बिजों।
- जाय गथ'फोरा रायज्जलायनो हाया, बिनियावबो मोनसे राव दं। फोरोंगिरिफोरा बेखौबो नाजानांगोन, बर'वाव ओनसोलारि राव बाहायनायखौ थुलुंगाखांहोनांगोन। बेयो रिसार होनायानो जाथों एबा बाश्रा दानायानो जाथों एबा बाश्रा फान्दायानो जाथों। बेजों बर' आरो ओनसोलनि सुबुंफोरनि गोसो बोलोआ बांगोन।

## ओथिगोनां सोलोंथाइ होनो नाजानाय

जोंनि सोलोंथाइ खान्थिया गथ'फोरनि सायाव गुबुन राव एबा ओनसोलारि रावफोरखौ जाबसिनना होनानै 'बबा आखु'खौ जोनोम होदों। गथ'फोरनि सोलोंनायनि गासैबो लामाखौनो बन्द' खालामनो नाजादों। गोबां दिबजों दाजानाय गंसे फिसा हादरा जादों – पपुवा गिनी। बे हादरा गावसोरनि रावनि आइनखौ बाहायनानै बेखौ फोरमान खालामदों, गुदि सोलोंथाइखौ ब्रैजौनिखुइबो बांसिन रावजों होनो हायो। बे हादरा रावखौ

सोलोंनायनि बिजों महैरै बाहायनो नाजादों। गथ'फोरनो गावसोरनि रावखौ बाहायहोनानै इंराजि एबा गुबुन रावफोरजों फोनांजाबनो नाजादों। जोंबो बे बिथिडाव नाजानांगोन। जों गुदि सोलोंथाइनि बिथिडाव जापान, करिया, किउबा, फिनलेण्ड आरो कानाडा बादि हादरफोरनि राव आइनखौ उनसंनांगोन। रावबो गथ'वानो गावनि रावनि थाखाय उनफिनना दाथालांथों, कानाडाया नैबे बाथ्रानि सायाव जर'खायै बोलो होदों । गुबुन फारसेथिं 'सोलोंथाइ मोनथाइ आइन' आव बिमा रावनि सोलोंथाइनि फारसे गोखों गोनांथि होदों। गथ'फोरनो साबसिन सोलोंथाइ होनो थाखाय बेनि जाफुंसारनाया गोनांथार। जों बेखौबो नाजानांगोन बे सोलोंथाइया गथ'फोरनो गावसोरनि गोहोआव फोथायनाय होनो हानांगोन। बिदि सोलोंथाइखौ सेथि रावजौल' होनो हायो। सेथि रावाव गोखों जायोब्ला नैथि राव सोलोंनायाव गोरलै जायो होननानै रावबिगियानगिरिफोरा बुडो ।

### 3

## बांरावारि



- बांरावारिनि थांखि
- गथ'फोरनि राव हारोंथाइ
- मुलुगनाडारि रावखान्थिनि बिथांखि
- बांरावारि आरो फिसा राव एबा थागिबि रावफोर
- बांरावारि आरो खोला भारतनि रावफोर
- बांरावारि आरो इराजिनि थाखो
- बांरावारि थाखो
- बांरावारिनि जुजिनांफोर

सानसेखालि दाबसे गामियाव जोबोद दावराव-दावसि जायो। सासे गेदेमा जोंलारि गोनोखोगिरि नुजाथिफैदों। ग्रह-ग्रहसाफोरनि सोमोन्दै बिहा गोबां गियाण दं। बियो साननै बे गामियाव आलासि महरै थायो आरो अखां फरसे नायहरबाय थायो। थामथि सानखालि बिखौ जेरावबो नुनो मोनाखिसै। मानसिफोरा बिखौ नागिरनो हमनायसै। बिखौ नागिरै नागिरै मोनहैदोंबो मोनहैदों गंसे देखराव गोग्लैनानै आखाइ

बुब्राबबाय थानाया। मानसिफोरा बुंनायसै, जाय मानसिया हायाव थाबायनो लामाखौनो सिनाया बिदि मानसियालाय अखांनि सोमोन्दै मा मिथिनो? गथ'फोरा गावसोरनि रावाव सोलोंथाइ लानायनि बेलायाव बे सल'वा जोबोर ओथि गोनां। जों गथ'फोरनि गुदि बिथाखौ गोखों खालामग्रोनांगोन आरो बे बिखान्थियाव थिरांथाइफोरनि सायाव रायज्जलायनांगौ, जाय थिरांथाइफोरखौ सोलोंथाइयाव गोखोडै बाहायनो हायो। बेनिफ्राय बेबो रोखा जायो, जों गुदिबिथा सोलोंथाइनि लामा नागिरनांगोन। बांरावारिया बिदि लामाफोरनिनो मोनसे।

## बांरावारिनि थांखि

बांरावारिया जोंनि जिउनि मोनसे गोनां बाहागो। जोंनि हारिमुवा जोंनि सिनायथिजों सोमोन्दो दं। जों बयबो बांरावारि आरो जोंनि बांरावारि जानाया जोंखौ गुबुनफोरजों सोमोन्दो गायसननायाव आरो बिसोरजों बुजिलायनायाव हेफाजाब होयो। आथिखालाव गंसे हादरनिफ्राय गुबुन गंसे हादरसिम मानसिफोरनि थांलाय फैलाया जागासिनो दं आरो बै जायगानि रांखान्थि, समाजारि जिउवावबो जायगा आवग्रिनो हमदों। बेखायनो दा गंसे हादर, मोनसे राव, मोनसे हारिमुनि सानसिनि जेबो जायगा गैलिया। बे बाथ्राखौ साननाया

उख्रायनायल' नाडा बबेखानि दुलाराय बुहुमनि गियाननिफ्राय खोमसियाव थानाय बादिसो जागोन।

बे बाश्राखौ जों बुजियो आरो आबुडै बाहायोबो। बे बाश्राया गथ'फोरनि जिउजोंबो सोमोन्दो गोनां बेखै रावबो नंखाय बुंनो हाया। बिदिब्ला गथ'फोरखौ मानोथो बेनिफ्राय गोजानाव लाखियो? गथ'फोरखौ बुजिनो, बिसोरजों सोमोन्दो गायसननो, बिसोरखौ फरायसालिजों फोनांजाबनो, बिसोरनि ननि राव आरो फरायसालिनि रावनि गेजेराव गंसे दालां गायसननो थाखाय बांरावारिया गोख्रों बिफाव दं।

गथ'फोरा बिमा राव रोंगौ, सोरगिदिं थासारियाव बेनि बाहायनायखौ नुदों। दानिया गोनां बाश्राया जादों बिनि असे रावखौ गोख्रों गोनांथि होनानै बिनि असे राव आरो गुबुन रावनि गेजेराव गंसे दालां लुनायनि गोनांथि दं। बिदिनो मोननै-मोनथाम रावफोरखौ फोनांजाबनो हायोब्ला बियो गोरलैयैनो सोलोंथाइ लानो हानाय जागोन।

बिमा रावनि बाहायथिया मिरु बेगें बादि गोख्रों थानांगौ। लिरनो-फरायनो जों खेबसेल' सोलोडो। बिमा रावाव बे रोंसारथिया थारला जाखायोब्ला गुबुन रावफोराव फरायनो-लिरनो जोबोर गोरलै जानानै फैयो।

## गथ'फोरनि राव हारोंथाइ

गोबां गथ'फोरानो फरायसालियाव फैनाय सिगां मोनसेनि बांसिन रावफोर सोलोंखायो। फरायसालियाव फैनाय सिगां गथ'फोरा बा रोजा एबा बेनिखुइबो बांसिन सोदोबफोरखौ रोंखायो। थेवबो बांरावारिया जोंनि सिनायथि एबा गोग्गाथिनि थिरांथागिरि। बेनिखायनो गामि गफानि “से रावारि” होनना मिथिजानाय मानसिफोराबो गुबुन रायज्जलायनांगौ समाव

गेबेडैरावबाहायनायनिहारोंथाइ

दं। गोबां बिजिरसंनायनिफ्राय

मिथिमोननाय बादिब्ला

बांरावारिनि राव गियाना

समाजारि सहायलायनाय,

गुवार साननाय आरो सोलोंथाइ

मोननायजों नागारहायै सोमोन्दो

थायो। राव गोनोखोनि

नोजोरजों, जाय रावफोरखौ जों

साफ्रोम गथ'वानो ब्रै बोसोर बैसोआवनो गोबां रावफोर सोलोंनायनि गोहो जायो।

× × ×

भारत संबिजिरनि दफा 29 आ बुडो – “गावनि राव हारिमुखौ फोथांना लाखिनायनि मोनथाइ दं।”

दफा 30 आरो 350 ए. आवबो गाव गावनि रावखौ फोथांना लाखिनांगौनि आरो गोरलैयै मोनहाथाव खालामनांगौनि बाश्रा बुंदों।

रावसा, थागिबि एबा गलायमोन्देर राव होनना बुंबाय थायो, बेफोर गासैबो राव गोनोखोनि नोजोराव समान। रावफोरा मोनसेया गुबुन मोनसेजो ख्वाथि सोमोन्दोआव थालायना जौगायो, लोगोसेनो गावनि जुनिया सिनायथिखौ लाखियो। साफ्रोमबो गथ'नि रावखौ मान होनाय जाथो आरो गथ'फोरनि राव फारागखौ फोरोंनाय आदबफोराव मोनसे महैर गनायना फोरोंनाय जाथो बे बाश्राखौ बांरावारि खथायाव बाहायजानाया गोनांथार।

### मलगुनाडारि रावखान्थिनि बिथांखि

राव गोनोखोगिरियाबो राव फोरोंथाइनि सोमोन्दै बे रोखोमसे बाश्राखौनो बुडो। मोनफ्रोम रावावनो गारां आरो खौरां हांखोफोर दं। मोनफ्रोमबो रावहानो गावबा गाव आखुथाइ दं आरो बेयो मोनसेनिया मोनसेनिजो समान नडा। बेयो गावनो गाव जुनिया जायो। बिदिन्थि महैर “आं गावनि बाश्राखौ बुंनो नाजागासिनो दं”, “ट्राइ खालामगासिनो दं”, “नों जानो नाजानाय”, ट्राइ खालामना नाय”। बेयाव गासैबो बाश्रायाव ट्राइनि ओथिया सोलायदो। बे बिदिन्थिनिफ्राय रोखा जायो, रोखोमसे सोदोबा जेब्लाबो मोनसे ओथि फोरमायनो हाया। जाय मानसिहा मोननै एबा मोननैन बांसिन रावफोरनि गियान दं, बिनियाव मोनसेल’ राव-राहानि मोननै बाहागो थायो आरो गुबुन गुबुन रावफोरनि गुबुन गुबुन ‘राहा’बो थायो। “बच्चे ने बोटल तोड़ी”। बेयो उर्दू, पान्जाबि, हिन्दी बबे राव-राहानि बाश्रा? मोनथामनिबो जानो हागौ। “मुंडे नाल मैं नी जा सकदी” (आं हौवासाफोरजो थांफानो हाया।) पान्जाबियाव ‘मुंडे’ जो ‘दे’ दाजाबफानांगौनि गोनांथि गैया। बेयो गावबा गाव रावफोरनि आखुथाइ गथ’फोरा गावनो गाव ख्वाथि खालायाव रायज्लायनाय रावनि रिसारथि, बाश्रा दानाय आरो सोदोबफोरखौ मिथियो। मोननै रावनि गेजेरनि फारागखौबो मिथियो, रावफोरनि दाथाइखौबो मिथियो। बिदिन्थि महैर कक्राझाराव बाहायनाय ‘आबै’ सोदोबखौ गवालपारायाव ‘आबि’ बुंगोना जो रावनि दाथायफोरखौ मिथिना लायोब्ला सोलोंनायाव जेना जानाय नडा। जाय मोननै एबा मोननैन बांसिन राव रोंगौ बिनियाव मोनसे सोलेर मोननै जिउमा दं बेयो ‘जौगानायनिनो’ बाहागो। मोनसे बाश्राखौ नोजोराव लाखिनाया गोनां, राव

नागालेण्डाव इंराजिखौ सोरखारि  
खामानि दामानिनि राव खालामना लादो,  
नाथाय गोनांथि महैर मोन 17 थागिबि  
रावफोरखौबो गुदि खोलोबाव (सोलोंथाइ)  
गनायथि होनाय जादो। मोनसे रावखौथ’  
एम.ए.सिम फोरोंनाय जायो। सर्वशिक्षा  
अभियाननि गेजेरजो गथ’फोरनो गावसोरनि  
रावजो सोलोंथाइ होनो नाजानाय जादो।

गोमायोब्ला हारिमुवाबो गोमालाडो। आफ्रिकायाव रावा थैलानायनि थाखाय, मोनसे हारिमुवा जोबसांलांहांदोंमोन, नाथाय मानसिफोरा थि समाव साग्रां जानानै फोथानायसै।

## बांरावारि आरो फिसा आरो थागिबि रावफोर

खम राव बुंग्रा मानसि थानाय रावनि गथ'फोरा सरासनसायै फरायसालियाव फैनो हाया। बांरावारिखौ मान होनानै बै गथ'फोरखौ सोल्लोंथाइनि आवथायाव लाबोनांगौ। बांरावारिनि गेजेरावबो फिसा रावनि गथ'फोरा गावसोरनि बिमा रावजों गुदि सोल्लोंथाइ लानायनि मोनथाइ दं। राव सरैखानि थाखाय मोनसे एजेन्सिबो दानाय जादों। मोनसे फिसा रावफोरनि आयगबो दानाय जादों, जायनि बादिब्ला खायसे औरै रावफोरबो दं जाय फिसा राव नडा थेवबो सोल्लोंथाइनि आवथानि बायजोआव दं।

आदिबासि गथ'फोरखौ जौगाहोनो थाखायनो बांरावारिनि बाश्राखौ बुंथिनाय जादों होनानै बिजिरसंनायाव बुंदों। आदिबासि गथ'फोरा जेब्ला फरायसालियाव फैयो, बिसोर बर'वानो जाथों एबा गुबुन रावानो जाथों गोदान राव सोलोडो। बिसोरखौ गुबै लामाजों फोनांजाबनायनि थांखियै फरायसालियाव थिसननाय जायो। बिनि रावा राभायानो जाथों एबा गुबुन रावानो जाथों, फिथाइ महरै जाय रावजों गावनि हारिमुखौ बुजियो, बेनिफ्रायनो गोजान जालाडो।

## बांरावारि आरो खोला भारतनि रावफोर

खोला भारताव बुजिलायनो थाखाय बै जायगानि राव तामिल, कानाडा, तेलुगु एबा मलयालम आरो इंराजि रावानो थोजासे होनानै साननाय जायो। थामरावारि बुंफुरलु लेखा थामथि राव हिन्दीखौ फरायनाया बिसोरनि थाखाय बजा जानो हागौ। गंप्रोमबो रायजोहा गाव गावनि मावख'नि राव दं। गथ'फोरनाव गाव गावनि रावबो थाखायो। आरो थामथि राव इंराजिबो दं। एसेबां रावफोर थासेयावबो गुदि सोल्लोंथाइखौ मानो बिमा रावावसो होनांगौ जाखो बे सौलुवा सिखांनो हायो।

नोजोर होनांगौ बाश्राया जादों, बांसिन गथ'फोरानो थाखो बानि उनाव लिरनो फरायनो गारो। बिमा रावखौ बिसोर सिगांनिफ्रायनो रेंखागौ। बेनिखायनो थाखो बासिम लिरनाय फरायनाया बिमा रावावनो जायोब्ला फरायनाया गोरलै जायो नडाब्ला बा बोसोरा नैथि रावखौ सोल्लोंनो नाजानायावनो बारग'लांगोन आरो बिसोर जेबो मोजां सोल्लोंनो हानाय नडा। थामरावारि बुंफुरलुवा बांरावारिनि सानदांथाइ नडा एबा बेयो मोनसे आइनबो

नडा। बेखौ मोनसे हाबाफारिसो बुंजायो। बेयाव रावफोरनि गोरोबलायैनि बाश्राखौ नायफामफिननायनि गोनांथि दं। बेयो बांरावारिनि गेजेरजोंसो जाफुंगोना

## बांरावारि आरो इंराजिनि थाखो

इंराजि फोरोंनायनि थांखिया बै बांरावारिफोरखौ थियारि खालामनाय जाय जोंनि गासैबो रावफोरखौ जौगासार खालामनो हायो, बेनो गनायथाव आरो हायुडारि नोजोर जानानै दं। बेनिखायनो इंराजिया जाय थाखोआवनो (I-III एबा IV एबा V/VI) जागायाथों मानो, बेखौ ओथिगोनां थासारिफोराव फोरोंनाय जाथों। नाथाय इंराजिनि थाखोआव बिमा रावनि हाबनाया सरासनस्रायै स्रोदै जायो। फिननाय लिरहोनाय समाव फोरोंगिरिया फरानि “रावसोलायनाय आरो फोरमायथिनाय”खौ खालामलांबाय थायो। बुजिहोनी थाखाय गथ’फोरनि बिमा रावखौ बाहायथियाव लाबोनानै एबा इंराजिजों सोमोन्दो खालामनानै नंगुबै जायगा होनी हायो। प्रभुवा (1987) बेनि मोनसे बिदिन्थि होदों- “बंगलौर (बेंगलुरु) प्रजेक्ताव बिमा रावनि बाहायनायनि सिमाया खामानिनि गोनांथिखौ नायनानै गोरलैयैनी थि खालामजादोंमोन । बैयाव फराय मुवाया इंराजियाव दंमोन आरो फिननायाबो इंराजियावनो दंमोन। गोनांथि जानायाव बिमा रावानो इंराजि रावखौ बुजिनां खालामदों। इंराजियाव बायदि रोखोमनि फराय मुवाफोर थायोब्ला आरो बेखौ बुजिनो थाखाय थार नाजानाय थायोब्ला बिमा रावा जायगा लानाय नडा, अदेबानि हेफाजाबसो जायो”। केशना (1985-94) बुंदों, “लोगो लोगो राव सोलायलांनाया गोदै फिथाइ गोनां जाया”, थाखोआव मोननै राव बाहायब्ला गिबि रावखौ बिथा महरै आरो थांखि रावखौ बाश्राखौ बुजिनो हानाय महरै बाहायनाय जाथों।

इंराजि राव सोलोंनायनि फराय मुवा थियारि खालामनो थाखाय बिमा रावनि गोजौनि बाहायनायफोरखौ बुजिहोनायाव फोरोंगिरिफोरा बाहागो लानाया गोनांथार। राव सोलोंनायनि गोजौनि थोरफोआ मा जानो हागौ, बे आयदायाव फोरोंगिरिफोरनि गोसो-थासारिखौ बुजिनायनि गोनांथि दं।

## जाथावनाफोर

- गुदि फरायसालिफोराव रावफोरनि गेजेराव एबा ‘रावफोर’ आरो आयदाफोरनि गेजेराव थानाय फारागफोरखौ बोखारनो नाजानांगोना। गाहायथार गुदि थाखोआव एबा थाखो 1 निफ्राय थाखो 3 सिमहालागै जाय मावफारिफोरखौ गथ’फोरनो गावसोरनि

खाथि खालानि थासारिनि फारसे साग्रांथि जाहोनो होफायो, बेखौ इंराजिजों लोगोसे बिमा रावजोंबो होनो हायो (दास 2005)। बे रोखोमनि बांरावारि मावफारिफोरनि जौगानायनि थाखाय फराय मुवा थियारि खालामनो आरो फोरोंगिरिफोरनि हेफाजाबजों मोनसे रोखा आदबनि सुबुरुन थियारि खालामनायनि गोनांथि दं। जेराव मोनसेनि बारा रावफोरनि बिदिन्थि थायो। बेयाव राव सोलाय-सोल' खालामनायनि उदांसिबो थानो नांगोना।

- मोनसेनि बांसिन रावफोराव मोनसे फराखौनो बाहायनाया मोनसे नोजोर होनांगौ बाश्रा। जैरै- एन.बि.ति.या इंराजिजों लोगोसे भारतारि रावफोरावबो सल'फोर सेबखांदों (अमृतावल्ली आरो रामेश्वर राव, 2001 खौ नाय)। प्रमिस फाउन्डेसना मोनब्रै भारतारि राव आरो इंराजियाव गेदेर गेदेर बिजाबफोर सेबखांदों। सि.आइ.इ.एफ. एल.नि बानजायनायाव रावखौ नोजोराव लाखिनानै नैरावारि बिजाबफोर सेबखांनाय जादों। बिदि एखे फराखौ मोनसे रावनिफ्राय गुबुन मोनसे रावसिम जैरै दं औरै रावसोलायनांगौनि गोनांथि गैया, नाथाय बेयो एखे ओथिगोनां जानांगौ आरो बेयाव एखे रोखोम राव मावफारि; जैरै- गथ'फोरनि मेथाइ, हांखोजों गेलेनाय बायदिफोरा थाफागोन, जाहाथे गथ'फोरा रावनि रिसार आरो दाथायफोरनि फारसे साग्रां जायो। फरायनाया जादों मोनसे दाथायखौ रौनाया। मोनसे रावखौ फरानायनो रौनाया गुबुन रावखौ सोलोंनायाव हेफाजाब होयो (वेस्ट 1941)। बेयो एखे हांखोनि रावफोरावल' नडा, बबेखानि गुबुन गुबुन हांखोनि रावफोरावबो बाहायजागोना (वेस्ता बांला आरो इंराजियाव खामानि मावदों: मोननै हांखोफोरनि थासारि आरो फरायनायनि सोलाय-सोल'नि सोमोन्दै दानिया इसे गियान मोनबाय)।
- गोजौवाव होनाय सुबुरुना समानै एबा लोगोसेयै खामानि मावग्रा रावफोरनि थाखायसो, बेनो मोननै रावारि फरायग्रा-फोरोंग्राफोरनि थाखाय एबा गलायमोनदेर रावनि मोननै रावारि फराफोरावबो मोननो हायो (डोवेरा 2005, फेलिक्स 1998 खौ नाय)। बिसोरनि फोरोंथाइ जाथावनाफोरखौ मोननो हायो।

— अंग्रेजी शिक्षण —आधार पत्र, बिलाइ 13-14

## बांरावारि थाखो

जायखिजाया रावखौ माबौरै फोरोडो? बेनि थाखाय लिरनायनि बिगियानखौ गिबियाव बुजिनांगोना बेयाव मेलेम आरो आखाइनि खौसेथिनि गोनांथि जायो। 5-6 बोसोर

बैसोसिम बेनि जौगाथिया गोख्रों जाया। बेनिखायनो लिरनायाव जेंना जायो। नाथाय बिजिरसंनाया बेखौबो बुडो, गथ'फोरनि गोसोआव सेबखानायखौ सानदांनो एबा बुजिनो थाखाय फरायनायजों लोगोसे लिरनोबो जागायनांगौ। बे लिरनाया हांखोफोरनि महरावबो जानो हागौ। बेखौ बुजिना लानायाबो गोनां। खोनासंनाय आरो बुंनाया जोबोर गोनां। सानखान्थि फोरोंनायनि खोथाखौनो बुडोब्ला गथ'फोरा सानखान्थिखौ आगुनिफ्रायनो मिथिखायो। तफि राननो फोरोडाब्लाबो औरैनो हाखायो। बिदिनो दैनि मोनथाम गुन- गथा, लाव लाव आरो खफ'नि सोमोन्दै बिमा रावनि गेजेरजों साबसिनै बुजायना होनो हायो- नाथाय गथ'फोरनि गोसोआव सानदांथाइया रोखा जानायनि उनावसो। बिमा रावनि गेजेरजों आरोदायारि सोदोबफोरनि होलाय- लालायबो जानो हागौ। मोननै मोनथाम राव दाजाबदेरजाब्लाबो बिमा रावखौ बाहायबाय थानांगौ। बिसोर बिमा रावनि गेजेरजों गुबुन रावफोरखौ बुजिनो हानाय जायो । सोलोंथाइनि दैमायाव गंसे मोजां गोख्रों दालां बानायनायाल' जोंनि खामानि।

गोसो होनांगौ बाश्राया बेबो, जों बेखौसो खोनायो आरो बुजियो जायखौ जों आगोलनिफ्रायनो मिथिखाया, खोनाखाया। गुबुन गासैखौबो नंखाय- बाखाय मोनो आरो जों बेफोरखौ नेवसिगारो। गोनांथिखौ नोजोर होनानै

माखासे मावदांसाफोरा बिहारनिफ्राय आसाम, पान्जाब बायदि जायगाफोराव थाडो आरो बिसोर बै जायगानि रावफोरखौ सोलोंनानैबो लायो।

इउनेस्कनि सोलोंथाइयारि बिथा लाइजाम (2003)नि बादिब्ला गिबि सोलोंथाइनि थाखाय बिमा रावा जोबोरैनो गोनांथार आरो बेखौ जेसेबांसिम लांफाबाय थानो हायो लांफाबाय थानांगौ। खायसे फरायसंथिफोरा (जेरै सहगल 1983) फोरमान खालामना दिन्थिदों दि जाय गथ'फोरा बिमा रावनि बिजोंजों सोलोंथाइ लायो बिसोर राव आरो गियाननि बेलायाव इराजि रावाव फरायनाय एखे थाखोनि फरायसाफोरनि रुजुनायाव जेथिनिफ्रायबो खम जानानै थाया। 15-17 सो बोसोर बैसोनि सा 78 गथ'फोरनि सायाव खालामनाय नायबिजिरसंनायनि उनाव गुमाया (1995) बुंदों, जागायजेननायाव नै बोसोरसिम बिमा रावखौ बिजोंनि महराव बाहायोब्ला, गथ'फोरा बिमा राव आरो नैथि रावखौ मोजांसिनै रोंसिनो।

— (भारतीय भाषाओं का शिक्षण, राष्ट्रीय फोकस समूह का आधार पत्र, 1.3, बिलाइ-15)

## बांरावारिनि जुजिनांफोर

- गिबिसिन बाश्राया बेयो, रावनि महराव राव फोरोंनाया आलादा बाश्रा आरो बिजोंनि महरा आलादा। राव फोरोंनाया राव फोरोंगिरिनिल' खामानि नडा। गुबुन आयदाखौ फरायनाय-फोरोंनाया रावनि सानथौफोरनि अनगा जाथावना नडा। गोनोखोआवबो थाइजा, मुंमा आरो मुंराय थायो। हिन्दी एबा जायखिजाया रावारि दाथाय आरो गोनोखोनि सानदांथाइया ज ज दावगानांगौ।
- बांरावारिनि नैथि जेंनाया हांखोनि जेंना। बिदिन्थि महरै जेमिया (आसाम आरो नागालेण्डाव) रमान हांखोखौ सायख'दों। बे बिखान्थियाव बिसोर गथ'फोरखौ 'ए' निफ्राय 'जेड' सिम फोरोंगोनब्लाबो जेमियाव बे गासैबो हांखोफोरा बाहायजाया।
- थामथि जेंनाया जादों फरायसालिफोराव लिरनो-फरायनो जोबौरै बोलो होयो- नाथाय बुंनाय आरो खोनासंनायाव एसेबो बोलो होआ।
- फोरोंनाय-सोलोंनाय फराय मुवानि बाहायनायाबो मोनसे जेंना। बेयो साबना हामनाबो जाया आरो हारिमुजोंबो गोरोबा। आसामनि थागिबि हारिफोरनि समाजाव जोनोम सानाव अन्थोब होनायनि खान्थि गैया, नाथाय बे रोखोमनि बिदिन्थिफोरखौ सरजाबफानाय जादों।
- गुबुन मोनसेबाव जेंनाया जादों राव फोरोंगिरि थिसननाया राव फोरोंगिरि थिसननायानो जाया। जायखिजाया सुबुं एबा फोरोंगिरिनोसो बे खामानिखौ होयो। रावखौल'सो फोरोंनांखागौ।

आथिखालनि थाखो खथायाव इराजियाव फरायनाय नुनानै मब्लाबा सानफ्लाडो, सिगाडाव मानसिफोरा हिरा आरो मानिकफोरखौ खावोमोन। आथिखालाव रावनि मददजों गोसो आरो मेलेमखौ खावनाय जायो।

— सासे बाहागो लागिरी

बर्लिट्ज राव फरायसालि.....आ सोलोंग्राफोरनि थाखाय फुखानि मोनसे मोजां बिदिन्थि। बे फरायसालिया आइन बानायना गुबुन मोनसेबाव राव सोलोंथारनांगौ होनना जोंखौ नारसिना। बिसोर बेखौबो बुडा, मोनसेबाव राव सोलोंना लायोब्ला जों मोजां साख्रि मोनगोन एबा जों जाफुंसार जानो हागोन, आरो सोलोडाब्ला फेलें एबा निखाउरि जालांगोन बेखौबो बुडा। बिसोर बे रोखोमनि जेबो समायखिरा लाया एबा सिगिया। बिसोर बेखौल' बुडो, जों गुबुन मोनसेबाव राव बुंनो हायोब्ला जों जोंनि जिउनि थावनाय लानो हागोन।

— सोलोंथाइनि सोलाय, जान हल्ट

- समाजखौ मोनबो खोलोबाव फोनांजाबनो हाबाफारि आजावनाय जाया। गुदि खोलोबाव बिमा राव थानाया गोनांथार आरो उनाव रावफोर दाजाबदेरफाबावनो हायो। हेंथाफोरा नुजाखागोन, बेनि थाखाय राहाबो नागिरजायो।
- जों थाखोआव फोरोडोब्ला, मोनसे रावनि सोमोन्दोखौ गुबुन मोनसे रावजों फोनांजाबनांगौ, मोनसेल' रावखौ लानानै फोरोडोब्ला थाखोआव बाश्रा रायज्लाथनायानो जानाय नडा। नाथाय दुखुनि बाश्राया बेयो, जैरैबादि आबाद थिलि, लाइजाम बायदिफोरा गोमा लांगासिनो दं, बे बादिनो गोबां सोदोबफोराबो गोमालांगासिनो दं। जैरै बर' सोदोब रांगन, आथोना, सारेना, आदिलि, सिकि बायदि सोदोबफोरा मानसिफोरनि गेजेरनिफ्राय लासै लासै गोमालांनो हमबाया।

थुनलाइगिरिफोराबो बेनि फारसे नोजोर होनांगोन, बांरावारिनि थाखायनो जों गुबुन रावफोरखौबो मिथिनो हायो। कबीरा बांरावारि खन्थाइगिरिमोन। बिथाडा मानसिफोरखौ बुजायनो थाखाय सधुक्कड़ी रावखौ बाहायदोंमोन। हवीब तनबिरनि 'आगरा बाजार' आरो भिखारी ठाकुरनि मुंदांखा 'बिदेसिया' फावथाइया बांरावारिनि मोनसे बिदिन्थि।

जोंनि हादरा गंसे बांरावारि हादरा। बेखायनो गोबां रावफोरखौ मिथिना लानाया जोंखौ सासेखौ गुबुन सासेजों सोमोन्दो गायसनलायनायाव हेफाजाब होनायजों लोगोसे रावफोरखौबो मोनसेखौ गुबुन मोनसेजों सोमोन्दो गायसनहोलायगोन। रावा साननाय-हनायनि बिजों आरो नैरावारि जानाया मानसिनि खाफाला। जों औरैबादि मोनसे समाजबो दानो नागिरो जेराव गोबां राव रायज्लायो नाथाय गावबा गावनि रावजों। आरो बयबो बिदि सानथों बेखिनि बाश्राया बिसोरनि सोमोन्दैनो।

जर्ज स्टाइनरा गावनि बिजाब "दा मदार्न वर्स इन त्रेनस्लेसन" आव गावनि बिमानो बाउनानै औरै लिरदोंमोन- "तु माइ मादार हु स्पिक्स सेभारेल लेंगुवेजेज बात इन हार अन तांग" (आइनि थाखाय, जाय गावनि रावजों गोबां रावफोरखौ बुडो)

## बो रावा लोगोसे थांफाबाय, खैफोदा सिगांथिंबो



आन्दामाननि सासे 85 बोसोर बैसोनि बैसोगोरा आइजो बोआ सिनियरनि थैनायजों गोजाम बो रावनि दौलेडाबो जलांबाय। बेखौ राव बिगियान आयदानि मोनसे सुफुंहायै खहा बुंनाय जादों मानोना बुहुमनि मोनसे गोजामसिन रावखौ बुंग्रा बियो जोबथा सुबुंमोना मख जाथाव, आन्दामाननि

गोजाम रावफोरनि जोलैखौ आफ्रिकानि होनना सननाय जायो। आन्दामाननि खायसे रावफोरखौ 70 रोजा बोसोरसिमनि गोजाम होनना गनायनाय जायो। गागि रावबिगियानगिरि प्र. अन्विता अब्बीनि बादिब्ला, बिमा-बिफा थैनायनि उनाव थांनाय 30-40 बोसोराव बोआ बो रावखौ रायज्जलायग्रा जोबथा सुबुंमोना। बोआ गेजेर गेजेर गावखौ हारसिंसिं मोनोमोना। गुबुन मानसिफोरजों रायज्जलायनो थाखाय बियो आन्दामाननि हिन्दीखौ सोलोंनांदोंमोना।

बेखायनो आन्दामाननि रावफोरखौ अन्थाइ मुगानिफ्राय सोलिबोनाय रावफोरनि जोबाथा महर होनना साननाय जायो, बोखायनो बुंनो हायो, बोआ सिनियरनि थैनायजों रावफोरनि मोनसे राव जोलैया अरायनि थाखाय गोमालांबाय। आन्दामाननि थागिबि हारिफोरखौ मोनब्रै बाहागोआव राननाय जायो- ग्रेट आन्दामानी, जारवा, ओन्गी आरो संटीनली। बोआ सिनियरा ग्रेट आन्दामानी हान्जानिमोना। दा बे थागिबि हारियाव सा 50 सो सुबुंफोरल' दंसै, जायफोरनि बांसिनो गथ 'फोर।

— फुंखा बि.बि.सि. रादाब

## 4

# आयदाफोरनि गुदि महरै राव



- जारिमिननि नोजोरनिफ्राय
- गासैबो आयदाफोरनि  
फोरोंगिरिफोरा रावनि फोरोंगिरि
- साननो हानायनि उदांसि आरो  
गेबें गियाननि सोंथि
- राव आरो गुबुन आयदा
- आरोंदायारि सोदोबफोर आरो  
गथ'फोरनि बुजिनाय
- गोजू सोलोंथाइ आरो गुबुन  
आयदाफोर

रावा मोनसे बिजों जायखौ जों जिउखौ बुजिनो, बेजों सोमोन्दो फसंनो आरो सुबुं जिउखौ सामलायलानो थाखाय बाहायनाय जायो।

रावा रायज्जलायनायनिल' बिजों नडा, बबेखानि बेयो मोनसे औरैबादि बिजों जायनि गेजेरजों जों गोबां खौरांफोरखौ मिथिनो हायो। बे राहानि गेजेरजों जोंनि खाथि-खालायाव थानाय सोरगिदिं थासारि आरो जाथाइफोरखौ जोंनि मेलेमाव सोहरो।

गोबां बिथिनिफ्राय बे जोंनि सिनायथिनि मोनसे नेरसोन आरो बेहा समाजजों, गोहो आरो बोलोजों जोबोर खाथि सोमोन्दो दं। जों बेखौबो गोसोआव लानांगोन, रावखौ गुबुनजों रायज्जलायनो थाखायल' नडा बबेखानि गावजों गाव रायज्जलायनोबो बेखौ बाहायो। बेनो रावनि मोनसे गेदेर बिबान। जेब्लासिम जों गावजोंनो गाव रायज्जलायनो सोलोडा अब्लासिम गावनि साननायफोरखौ रोखायै फोरमायनो हाया।

गुबुन गुबुन आयदा जैरै- जारिमिन, मुवा बिगियान आरो सानखान्थिनि बाश्रा रायज्जलायनो एबा बुजिनो थाखायबो जोंनो रावनि गोनांथि जायो। जों मिथिंगा एबा समाज जायखौनो नायार्थो बेफोरखौ रावनि बिजोंजोंसो नायो।

गोरिब थाखोनि जाय गथ'फोरा इंराजि बिजोंनि फरायसालियाव मुं थिसनदों, आरो बे बाश्रायाबो बिदिनो। बिसोर रावजों गोरुबफानो हाया जायो आरो लासै-लासै रोडि जालाडो। मुं थिसननो थाखाय गोबां सोरखारि बिथांखिफोर दं। सोलोंथाइ राहायाव रावनि फारागा बिसोरखौ सोलोंनो हायि खालामनायनि फारसे मानो रावबो साननो नाजायाखै मिथिया ।

सासे गथ 'नि बिमा-बिफाया लुबैदोंमोन, बिसोरनि गथ 'वा इंराजि बिजोंजों सोलोंथाइ लाथों । बै गथ 'नि ननि खाथि-खालायाव इंराजि रावनि आबहावा गैयामोन। बै गथ 'वा लासै लासै उन जालांनो हमदोंमोन। थाखो स्नि-दाइनसिम मोनहैगौमानि बियो गोबां आयदाफोराव फेल जानो हमदोंमोन जायनि जाहोनाव बिनि गावफोथायनाय आरो सोरजिलु गोहोआ लाथिख ' जाबोदों। बे थासारिखौ नोजोर होनानै बै गथ 'खौ हिन्दी बिजोंनि फरायसालियावनो थिसनफिननांगौ जादोंमोन, मानोना इंराजि बिजोंनि फरायसालिया बै गथ 'खौ थाखो गु आरो जियाव बारहोनो नागिराखैमोन। गथ 'वा थासारिजों गोरबनो दानथाम-दानब्रैसो सम नादोंमोन, नाथाय बेनि उनाव बे गथ 'वा उनफारसे नायफिननांगौ जायाखै। मानोना बियो दा 'गावनि बिमा रावजों' मोनफ्रोमबो आयदाफोरखौ बुजिनो हादोंमोन। बियो गावनि सोलोंनायखौ सोरगिदिं आबहावाजों गोरबनानै सोलोंदोंमोन। बे बादिनो बियो गु थाखोनि बोसोरारि आनजादाव सेथि जायगा आवग्रिनानै उथ्रिसारनो हायो।

— सासे बाहागो लागिरि

## जारिमिननि नोजोरनिफ्राय

नोजोर होनो गोनां बाश्राया जादों गेजेर मुगायाव आरो बेनि उनाव आखाइ सिल्पनि जौगानाया गाव-गावनि रावनि गेजेरजोंसो जादोंमोन। दामिननि थाखाय आलादा-आलादा मिरु दंमोन। बैयाव बिसोर गाव-गावनि रावजों गियान आरो फोरोंथाइ होयोमोन आरो फिरिनिफ्राय फिरिसिम बे फोरोंथाइया थालांदोंमोन। दा बेबो जोबलांबाय, मानोना थुबिलखान्थिनि जौगानाया बे दामिनफोरखौबो सिलिंखार खालामबाया। आरो लोगोसेनो बै दामिनफोरजोंसोमोन्दो गोनां बाश्राफावफोराबो गोमालांनो हमबाया। बै रावफोराबो जोबलांबाय। सोलोंनायनि बिजों बै दामिनफोराबो जोबसांलांबाय। बिदिनो, गियाननि गंसे गेदेर बाख्रि मह्रै आदिबासिफोरनि गेजेराव थानाय बिसोरनि

जिसु ख्रुस्ट जोनोमनि 500 बोसोरनि सिगां वाराणसीयाव मोनसे जाथाइ जादोंमोन। भग 'बान बुध्द 'वा गिबि बोसोनखौ मोनसे रावसायाव होदोंमोन आरो बे बोसोना रावफोरनि सिमाखौ बारलांनानै भारत नाडैनो आरो एसिया नाडैनो मोनसे गियाननि सोरां लाबोदोंमोन। गेजेर मुगायाव वाराणसीयाव जेब्ला कबिरा बुंदोंमोन 'हारिमुवा दैखरनि दै, रावा बोहैनाय दै', बै समावबो गोबां रावफोर दंमोन। लासैयै भारतनि मोनफ्रोमबो रावावनो बे बाश्राया सहैदोंमोन। भक्ति सोमावसारनाया दुलाराइ हादरखौनो खौसेथिनि दौलेंजों खादोंमोन आरो मोनसेल ' गारां खोनादोंमोन।

— सासे बाहागो लागिरि

रावा जोबस्रांलांबाय आरो फोजोबस्रां जागासिनो दं आथिखालाव, आदिबासि ओनसोलफोराव सोलोंथाइनि बिजोडा इंराजि नडाब्ला हिन्दील' जाना दं जाय जायगायाव इंराजिखौ अनसायनो रोडा बै जायगायाव गावनि रावजों सोलोंथाइ लानाया गैयि बादियानो। बेनि जाहोनाव ओनसोलनि सुबुं आरिमु आरो सिल्पफोरनि थैलांनायनि गिनांगौवाबो बांलांदों। आखाइनि सिल्प आरो सिल्प आरो मेथाइफोरखौ रैखा खालामनो हानायनि जोंनि मोनसेल' राहायानो जाबाय- गावनि रावखौ गोख्रों खालामना लानाया।

### गासैबो आयदाफोरनि फोरोंगिरिफोरा रावनि फोरोंगिरि

रावनि जेंनाखौ फोजोबस्रांनायनि साननाया खर'वाव जैरै सोलियो आरो सानदांथाइफोरखौ माबोरै जौगानायनि फारसे लाडो, बे बाश्राफोरखौ सोलोंनो हायोब्ला सोलोंनायनि बिजोंखौ थि खालामनाया गोरलै जागोन।

सानदांथाइफोरनि जौगानाया सानदांथाइफोर होनायजॉल' जाया। थुनलाइया मोनसे मोनदांथि नाथाय बेयावबो सानदांथाइफोरनि जौगानाया सोलिबाय थायो। समाजारि बिजिरसंनायनि गोबां सानदांथाइफोरा सावगारिफोरनि मददजों दाजायो आरो खोवजायो। सावगारिफोरखौ सानखान्थिनि मददजों बुजिनो हायो। सानखान्थियानो सावगारिखौ बुजिनो थाखाय जर'खा सोलोंनायखौ गेवसारहोयो। सावगारिया जारिमिनखौ बिजिरसंनायावबो मदद खालामो। सानखान्थिनि सानदांथाइफोरा गेदेर आरो गोजोरा बेनिखायनो बेखौ सिं-सा बुजिनो हायो। नाथाय समाजखौ बिजिरसंनायनि सोलोंथाइनि सानदांथाइफोरा सोलायबाय थायो जायखौ गावनि रावजॉल' बुजिनो हायो।

गुदि सोलोंथाइनि गासैबो फराफारियाव रावखौ जर 'खा नोजोर होनाया गोनां। ओथिगोनां थासारिनि गेजेरजोंसो रावखौ साबसिनै सोलोंनो हायो, बेनिखायनो मोनफ्रोमबो आयदानि सायाव फोरोंथाइया बुंनो थाडोब्ला राव फोरोंथाइयानो जायो। बेयो गेजेर सोलोंथाइनि महर गैयि सानस्रियाव रावनि गोनांथिखौ फोरमायथियो। गिबि थाखोआव जेराव आयदाजों सोमोन्दो गोनां सोदोब बाहायनायफोरखौ गोनांथि होयो, बेयावनो उननि थाखोआव रावनि गेजेरजॉल' ओथिखौ मोनहैनो हायो। रावा सोलोंथाइनि गुदियावनो दं आरो साफ्रोम फोरोंगिरिया गिबियाव रावनि बेनि उनावसो आयदानि फोरोंगिरि।

— सासे बाहागो लागिगिरि

### साननो हानायनि उदांसि आरो गेबें गियाननि सोंथि

गांधीजीया गोदान आदबजों फोरोंनायनि हाबाफारि आजावनानै गावनि सासे लोगोनि फरायसालिनि फरायसाफोरनाव सोंदोंमोन – “सासे सुबुडा थाइसे आपेलखौ आनाब्रैयाव

बायो आरो बेखौ थायसे राडाव फानो। अब्ला बियो बेसेबां रां मोनगोन?" गांधीजीनि नोजोराव फरायसाया बियो जोबथेसालियाव थांनांगोन होननानै बुडाब्ला बियो रावखौ सानखान्थिजों गोरबहोनानै नायग्रा उदां भारतनि फरायसा बुंजानो हाखानाय नडा। जों गावनि गथ'फोरनो औरैबादि उदांसि होनांगोन जाहाथे बिसोर गावसोरनि गोसोनि बाश्राफोरखौ बुंथिनो हायो। जों गथ'फोरखौबो बै उदांसिखौ होनांगोन जेराव गथ'वा गावनि रावजों गावनि बाश्राखौ फोरमायनो हायो। बेयो गावनि रावजों सोल्लोथाइ लानायनि गेजेरजोंसो जागोन।

बिगियाननि फरायसाफोरनाव मोननै बिबान थायो। बिसोर खेबसेनो मोननै रावनि सायाव गियान गोनां जानांगोन। गिबिया सोल्लोनायनि राव आरो नैथिया बिगियाननि। बिगियाना सावगारिजों रायज्लाया। बे रोखा बिबुंथिखौसो होयो। बेयो बादगा बुंनांथाइ होयो। बिगियाननि फरायसाफोरा 'नन कनफर्मिस्ट'बो जानांगोन। बुध्द'वा बुंदोंमोन, 'गेदेरफोरा बुंलादों होननानैनो दामानि दि बेखौ गेदेरफोरा बुंदोंमोन, बेखौ बिजिर आरो नाय, बेनि उनावसो मानि।' बे गावनि रावजों सोल्लोथाइ लानो मोनाब्ला जाफुंनाय नडा। बे उदांसिखौ फोरोंगिरिफोरनो होनांगोन। साफ्रोमबो फोरोंगिरिफोर, बियो सानखान्थिनिनो जा एबा बिगियाननिनो जा, बिसोर रावनिनो फोरोंगिरि जायो। राव फोरोंनाया बयनिबो बिबान जायो, राव फोरोंगिरिनिल' नडा। सानखान्थि, समाज बिगियान आरो रांखान्थि बायदि आयदाफोराव गुबै साननायफोराबो गावनि रावजों सोल्लोथाइ लानायजोंल' जाथावो।

## राव आरो गुबुन आयदा

रावा बयनिबो गोसो-मेलेमाव दं सानदांथाइफोराबो बे रावनिफ्रायनो ओंखारो। गावनि मोन्दांथिनि गेजेरजों गोसोआव बेरखांफैनाय सावगारिफोरखौ जिउ गोनां खालामनानै जों गियानखौ सोलोडो। सानखान्थि, बिगियान गासैयावबो बे सानदांथाइफोरा दं जाय आलादा-आलादा मुवाफोरनि महरजों जोंखौ बुजिहोयो। जैरै बुहुमा दुलुर; बेयाव दुलुरनि सानदांथाइया जोंनि सेराव गावनो गाव जाखांफैयो। गांनै रुटि, साथाम बिदा-फंबाइ। जों रुटिखौ 'नै'जों, बिदा-फंबाइखौ 'थाम'जों फोनांजाबनो हायो। बोसोरब्रैनि गथ'वा बे गासैखौबो बुजिनो हाजोबो। मानसि लायै मानसि सियारनि महरा साफ्रोमनावबो आलादा आलादा जागोन। माबोरै मोनसे सानदांथाइजों गुबुन मोनसे सानदांथाइ गोरबो बे बाश्राखौ गथ'फोरा बुजियो आरो फरायसालियाव जायखौ फोरोडो जैरै फोरोडो बेनिफ्राय बिसोरनि गोसोआव सानस्ल्लंनाय सोमजियो। गथ'फोरहाबो गावसोरनि मोनसे राव दं जायजों बिसोर गावसोरनि सुबुंथिखौ दायो, मोनसेया समाजनि राव, बेनि उनाव आयदानि रावाबो गोनांथार जाना फैयो, जायजों बियो गियान सोलोडो। गथ'फोरा रेंनाय रावजों लिरनाय फारायनाय आरो बाश्राखौ सोल्लोनाया गोरलै जायो। बेखौ माबोरै खामानियाव बाहायनो हायो, बेखौसो जों थि खालामनांगौ। लिरनाय-फरायनायनि जागायजेननाय बोसोरफोरावनो

गावनि बुजिनायखौ लाबोनो एबा बांहोनो गाव बुजिनाय सोदोब मोनोब्ला बेफोरखौ बुजिनो गोरलै जायो, सानखांनायाव गोरलै जायो।

फरायसालिफोराव सानखान्थियाव 'सिलिन्ड्रिकेल'नि थाखाय 'हासुं' सोदोबखौ फोरोंनाय जायो। बे सोदोबा गथ'फोरनि मेलेमाव मानि सावगारि सोमजिहोयो – बल, बेंखन, दुलुर, दुलुर-दालार आरो दुलुर महरनि बायदि बायदि।

## आरोंदायारि सोदोब आरो गथ'फोरनि बुजिनाय

बेयाव जों गथ'फोरनि आगु गियानफोरखौ गोदान गियानफोर आरो गोदान सोदोबफोरजों सोमोन्दोआव लाबोनो सानदों। हासुं महरनि सोलायै “आसान महर”, “बल महर” बादि सोदोबफोरखौ मानो लानो हाया। चुम्बकनि थाखाय बोगथाबनाय-नागारनाय सोदोबखौ बाहायनाय जायो। बे सोदोबखौ सरासनम्ना थासारियाव बाहायाब्ला मिथिमोनै सोदोबनि बाहायनाया बांलांगोन । बेनिखायनो गथ'फोरा गोहो, बोतो, आरो सोलो बे गासैबो सोदोबफोरखौ रोखोमसेयै बाहायो नाथाय आरोंदायारि बिथिडाव बेफोरनि ओथिया आलादा। जों गथ'फोरनि गोसो-मेलेमखौ गेबेडै बाहायनो हायो ना? एन.सि.इ.आर.टी. नि बिजाबफोरनिफ्राय लानाय माखासे बिदिन्थिफोर –

### सिमानि जौसे

सिमाया आलादा-आलादा रोखोमनि फोथाफोरजों मोनसे डिजाइन बानायदों।



- ◆ आलादा-आलादा जथाइफोरखौ मोजाडै नाय आरो फोथाफोरनि गासै अनजिमाखौ आनदाज खालाम।
- ◆ आरोबाव माखासे जथाइनि सावगारि बानायबाव जाहाथे 100 फोथाफोरखौ आबुडै बाहायनो हायो। नों बेसेबां फोथाफोर सोफादेरबावनांखो?.....

फुंखा: गणित का जादु, बिजाब 2, थाखो 2, एन.सि.इ.आर.टि.

जोबोद गोरलैयै गथ 'फोरा सानखान्थि सोलोगासिनो दं आरो गावसोरनि खाथि-खालानि थासारिजों गोरबगासिनो दं

## बिलाइफोर

गासै बिलाइफोरनि गाब, महर आरो रुंगुफोरा एखे दा ?

दयारामा बुंदों –बिलाइफोरा एसेबां रोखोमनि जायो होनना आं मिथियानोमोन ।

नायलाय, बबेबा दुलुर, बबेबा गोलाव आरो बबेबा मोनसेया आखान्थिथाम महरनि!

अम्मुवा बुंदों – बिलाइनि गाबफोराबो आलादा-आलादाथार – बबेबा गोथांब्रोम, बबेबा

मोनसेया गोथांथारा बबेबाथ' गोमो, गोजा आरो फान्थाव गाबनि बबेबा बिलाइयाथ'

गोथां गाबनि नाथाय बेनि सायाव गुफुर गाबनि दागोफोर दंलायबावो।

शबनमा बुंदों – नायलाय, बिलाइफोरनि रुगुडाबोथ' आलादा-आलादाथार – बबेबा

बिलाइनि रुगुडा गोथोब्ला बबेबा मोनसेनिया जिनाया खायसेनि बिलाइयाथ' खरत

बादिथारा। आं दा 'बिफांफोरनि सिखि-सिख्ला' जानोसै, अम्मु आरो शबनममोना जयै

बुडो।

माखासे बिलाइफोर जमा खालाम जेरै – लेबु, थाइजौ, निम, थुलुंसि, पुदिना आरो

दुन्दिया। बे बिलाइफोरखौ सिप्ले आरो मोनामसु। गासैबो बिलाइफोरनि मोदोमनाया

एखे दा? नों मोदोमनायजों बिलाइफोरखौ सिनायनो हागोन दा?

नायलाय, बेसेबां समायना सावगारि जादों। नंगौ, बेखौ गोरान बिलाइफोरजोंनो

बानायनाय जादों। नोंबो गोरान बिलाइफोरजों गुबुन गुबुन जुनारफोरनि सावगारिखौ

गावनि बहियाव बानाया।

फुंखा: आस-पास, पर्यावरण अध्ययन, थाखो 3

बालाहामानि सुबुंफोरा गावसोरनि मोनदांथिफोरखौ मोगथाडाव बाहायनो हानाय बादियै

गांसे शास्त्र' सोरजिदों। बे शास्त्र'वाव समाजाव बाहायनाय दैखौ मोनथाम बाहागोआव

रानदों। मोनसेया जादों – पालरपानी एबा अखानिफ्राय थोंजों मोननाय दै। बेयो हानि सा

बाहागोजों बोहैयो आरो बेखौ दैमा, फुखिफोराव दोनथुमनो हायो। दैनि नैथि बाहागोखौ

पातालपानी बुंनाय जायो। बेनो जादों हा सिंनि दै, जायखौ दैखराव मोननाय जायो।

पालरपानी आरो पातालपानीनि गेजेराव थामथि बाहागोनि दैया– रेजाणी पानी। हानि सा

बाहागोनि सिडाव थानाय नाथाय पातालाव गोरोबहैनो हायि दैखौ रेजाणी बुंनाय जायो।

फुंखा: वितान खोन्दो 1, थाखो 11, हिन्दी, एन.सि.इ.आर.टि.

बे मोननै बिदिन्थिफोरा आबहावाखौ गोरलै सोदोबफोरजों फोरमायदों। नैथि बिदिन्थियाव पालरपानी, पातालपानी आरो रेजाणीपानी बायदि ओनसोलारि सोदोबफोरखौ गोरलैयै फोरमायनाय जादों नाथाय आरोदायारि सोदोबफोरखौ बाहायनाय जायाखौ। गथ'फोरा बे खान्थिजों एसेबां फरायालासेनो बुजिनो हागोन।

माखासे गुबुन बिदिन्थि -

सुगन्धाया दिनै जोबोर खुसि। बिनि फरायसालिनि  
गासैबो फरायसाफोरा फोरोंगिरिफोरजों भुपालाव  
बेरायनो थांनो नागिरदों। मिनाक्षी मेडाम आरो  
राकेश सारमोनो गंबेसे बास नांगोन रायज्जलायदों।



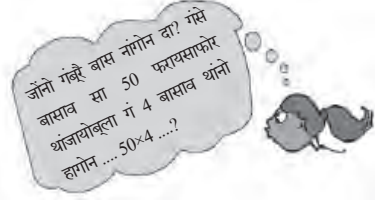
मिनाक्षी मेडाम - जोंनो गंब्रे बास नांगोन।

राकेश सार - आं सानदों जोंनो गंबानि  
गोनांथि जागोन।

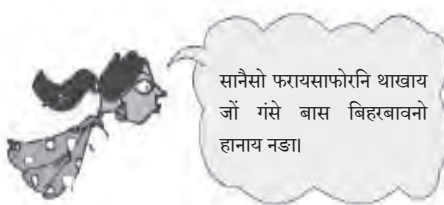
मिनाक्षी मेडाम - गंफ्रोमबो बासाव मोन 50 सित दं।

राकेश सार - साबेसे गथफोर थांगोन मिथिग्रोना ला।

थाखो	फरायसाफोरनि अनजिमा
I	33
II	32
III	42
IV	50
V	53
गासै	210



- ◆ अब्ला गासै ..... फरायसाफोर थांनो नागिरदों।
- ◆ बिसोर गंब्रे बास मोनोब्ला साबेसे फरायसाफोरा जिरायनो हागोन? .....
- ◆ सानैसोआ जनो मोननाय नडा नामा?



## थाब-थाब गोख्रैयै

फरायसाफोरा थाखो खथायाव बेंखनै जिरायना दं।  
बिसोर बे खेलाखौ गेलेगासिनो आरो रोजाबगासिनो दं।

गोलावा मा, दुलुरा मा?  
थाब बुं, थाब बुं।

रिनाया बुडो -



गथ'फोरा रोजाबगासिनो दं -  
गोलावा मा, दुलुरा मा?  
थाब बुं, थाब बुं।

मनुवा बुडो -



बिदिनो बे खेलाया सोलिगासिनो दं।

- ◆ नोंबो बे खेलाखौ गावनि थाखोआव गेले। मोनसे गोलाव आरो मोनसे दुलुर मुवानि मुं गले गले बुं। बे खेलायाव जाय मुवाखौ खेबसे बुडो बेखौ बुंफिननो मोननाय नाडा।

- गणित का जादू, बिजाब 2, थाखो 2, एन.सि.इ.आर.टि

## भीमबेटकानि फारसे

बासाव डिजेल सोखानायनि उनाव, दावबायनाया जागायफिनदों। गारिया भीमबेटकायाव थाथ'गोन होनना खिन्थानाय जादोंमोन।

अन्जन - भीमबेटकाया मा?

रैना मेडाम - बेयो गोबां दन्दर गोनां दाबसे जायगा आरो दन्दरफोराव गोबां सावगारि एरनाय दं। बेफोर जि रोजा बोसोर सिगांनि।

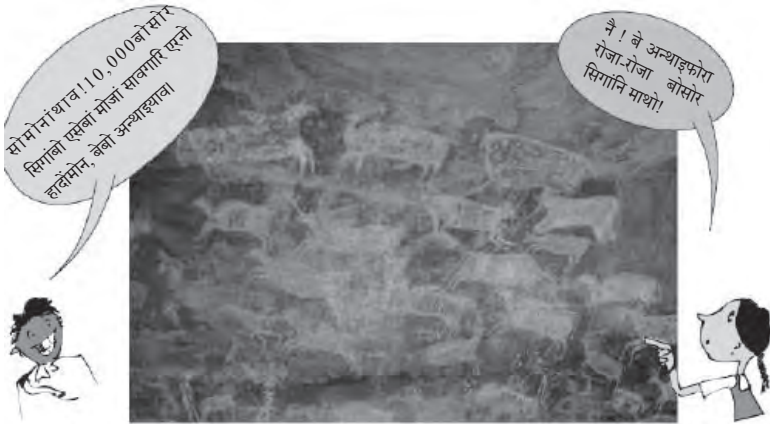
सुमन्त' - जि रो...जा... बोसोर! आंथ' से रोजा बोसोर सिगांनि खोथाखौनो साननो हाया।

गपि - औ! से रोजा बोसोराथ' जोबोर गोलाव जायो। आंथ' जौसे बोसोर सिगांनि खोथाखौनो साननो हाया।

गौरी - आं 100 बोसोर सिगांनि खोथाखौ साननो हायो मानोना आफानि बिबैया 100 बोसोर बैसोनि।

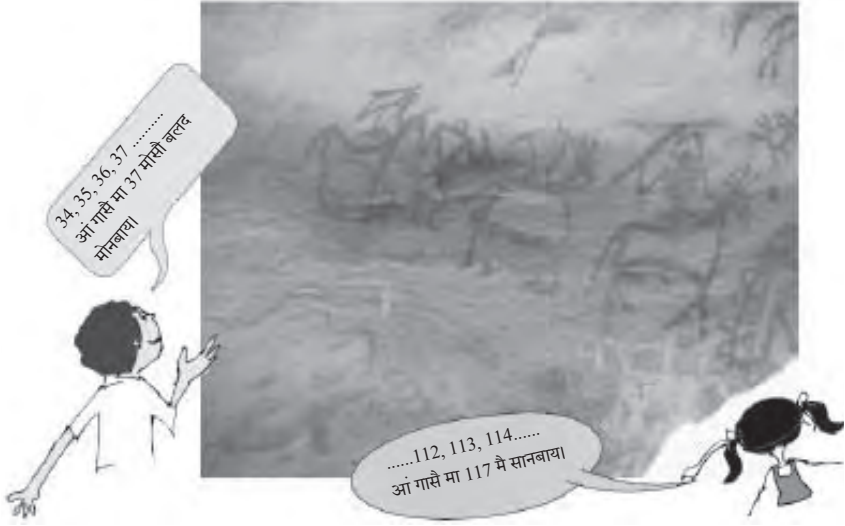
मन्जित - होमब्ला बे दन्दरफोरा सा जौसे आबैनि समान बैसोनि जागोन!! बयबो ग्लाब ग्लाब मिनिनायसै - हा! हा! हा!

फरायसाफोरा दन्दरफोराव एरनाय सावगारिखौ नायनो गोसो जादोंमोन। भीमबेटकायाव बिसोर 11 रिंगासोआव सहैदों।



- गणित का जादू, बिजाब 2, थाखो 2, एन.सि.इ.आर.टि

शंकर - बे सावगारियाव जोबोर गेदेर-गेदेर मोसौ बलदफोर  
 एरनाय दं नै! आं मोनसे बाश्रा सानदों। बे सावगारियाव थानाय मोसौ बलदफोरखौ  
 आं साननोसै आरो नों मैफोरखौ साना  
 बन'माला - आं मानसिफोरखौ साननोसै। नायदिनि बबे बांसिन दं – मोसौ  
 बलद, मै ना मानसि।



- ◆ बेयाव मोसौ बलदनिखुइ मैया बेसेबां बारा दं? .....
- ◆ नाथाय बन'लामाया बयनिखुइबो खुसिसिन जादोंमोन मानोना मानसिफोरनि अनजिया मोसौ बलद आरो मैफोरनि जथाइनिबो बांसिनमोन। नाथाय बेनि अनजिमाया 200 नि खममोन।
- ◆ बियो बेसेबां मानसिफोरखौ सानदोंमोन?  
 214, 154, 134, 177  
 गाइडा बुंदों, बेयाव गासै 600 दन्दर सावगारि दं।  
 दानिया भीमबेटकानिफ्राय ओंखारनांगौनि सम जाबायमोन।

फुंखा: गणित का जादू, बिजाब 2, थाखो 2, एन.सि.इ.आर.टि

(गोजौवाव होनाय गासैबो बिदिन्थिफोरा आयदाफोरखौ गोरलै रावजों फोरमायनो थाखाय मोनसे मोजां नाजानाय)

## गोजौ सोलोंथाइ आरो गुबुन आयदाफोर

बेजों सोमोन्दो गोनां नैथि सोंथिया, जागायजेननायाव बे रावफोरखौ बाहायनाय जायोब्ला आरो बिसोरनो बे रावफोरजों गुदि सोलोंथाइखौ होनाय जायोब्ला उनाव मा जागोना हमना ला थाखो जिसिम बिसोर बे बादिनो फरायलानानै बेनि उनाव बिसोर मा रावजों फरायगोना बिसोर जि थाखोसिम बर' रावजों फरायलानो हाबाय बेनि उनाव जेब्ला थाखो जिसे मोनो एबा इन्जिनियारिं एबा मेडिकेल फरायनो थाडोब्ला बिसोर मा रावजों फरायगोन? बिसोर बि.ए., एम.ए. फरायब्लाबो मा रावजों फरायगोन? बिसोर थागिबि बर' रावजोंनो फरायोब्ला जोंनि मुलुगसोलोंसालिया बे रावजों सोलोंथाइ होनो हागोन दा? बर'वावनो फरायबाय अब्ला थामथि सोंथिया फैयो, साखि मोनगोन दा? मोनाब्ला मानो मोना? गावनि रावजों फरायनाय नोगोरारिनो साखि होनो हायै बे मा राहा । बेयाव साखि मोननो थाखाय इंराजिनि गियाना गोनांथार जाबाया। बावैसो बुहुमनाडै रांखान्थि गोग्लैसोनाय आरो मोन्दा थासारिखौ नुनानै सानखांफिनदों इंराजिनि गियानानोल' थोजासे नडा । जों गथ'फोरखौ आरो समाजखौ बेनि बागौ फोथायहोनो हानांगोन।

गुदि सोलोंथाइनिफ्राय हादरनि रांखान्थि थासारिसिम बे खान्थिया गोसारना दं सोलोंनायनि बिजोंल' नडा सोलोंनायनि बिजोंखौ मोनखांनायनि उनाव थांना थानायनि बिथाया मा जागोन थामहिनबा सोलोंनो जों हागोन नाथाय माबोरै थांना थागोन बेबो साननो गोनां बाथ्रा। जेब्लासिम जों बे बादि रांखान्थि थासारि आरो समाजारि थासारि दाया अब्लासिम बे रोखोमनि रां राहा आरो समाजारि थासारि सोलोंनायनि बिजों बिमा रावफोर आरो हादरनि रोजा रोजा रावफोरनि इयुना गोजों नडा। बेनिखायनो जों गामिफोराव हिन्दी एबा इंराजिखौ लानानै जेसेबां जंखायथों मिनिथों मानो बिमा-बिफाया गावनि फिसाफोरखौ हिन्दी एबा इंराजिजोंनो फोरोंथारनांगौ जायो। इंराजियाव फोरोंनायानो साबसिन । मानोना जियानो जायार्थों बिसोरो गावसोरनि उदैखौ सुफुनो हागोन। जों जाय समाजखौ दादों बे समाजखौ सोलायनायनि बाथ्रायाबो फैदों होमब्लासो जों गावनि रावजों सोलोंनो हागोन।

रासिया आरो बुहुमनि गुबुन हादरफोर जेरै- जापान, चीन बायदि

गोजौ सोलोंथाइयावबो बे बुजिनायखौ लानानै सिगांलानांगौनि गोनांथि दं नाथाय माखासे बाथ्राफोरनि सायाव साननांगौ दं मा गासैबो रावफोराव एसेबां सोलोंथाइ मुवाफोर दं? बुहुमाव सोलोंथाइखौ लानानै एसेबांजे जेंना नुजादों, मा बेसोर गासैबो रावफोराव दंजोबो ना?

— सासे बाहागो लागिरि

हादरफोरा गावसोरनि रावावनो जागायजेननायनिफ्राय मुलुगसोलोंसालिसिम सोलोंथाइ होयो। जार्मानियाबो बेखौनो खालामदों। चीनाबो बेखौनो खालामनो लादों । इंराजि सोलोंनो लुबैसेयावबो बैयाव चीना रावानो गुदि थाखोनिफ्राय लानानै गोजौ सोलोंथाइसिम गियाननि राव जागानानै दं । नाथाय जोंनाव दाबो बिदि जायाखै। जाहोनाव जोंनि रावफोरा गियाननि राव जानो हायाखै। उदांसिनि सिगाडाव जाय गुबुन गुबुन आयदानि गोरों गोरा सानथौगिरिफोर दंमोन बिसोरबो सानफा एफा खमायलांबाय । जगदीश चन्द्र' बसुवा बांला रावाव गोबां बिजाबफोर लिरदों। बिनिफ्राय थुलुंगा मोननानै गेदेमा बिगियानि जयन्त नार्लीकारा माराठीयाव आरो हिन्दीयावबो लिरदोंमोना मेघनाथ साहाया बांलायाव बिजाब लिरदोंमोना बिदिनो गुबुन गुबुन गियाननि मानसिफोरा आवगायबोदों आरो गावबा गावनि राव – माराठी, बांला, तेलुगु, तामिल, मालायालमफोरनि गियानखौ जौगाहोदों। उननि समाव बेफोर खमायबोयो। बे बांनांगौमोन नाथाय खमायदोंसो मानोना बेखौ बाहायजाथाव खालामनायानो जोंनि थांखि । औरैबादि गनायजाथाव सुबुंफोरखौ जोनोम हो जाय मानसिफोरखौ उदै सुफुनो हानाय खालामो । हादर नाडैनो बिदि मानसिफोरखौल' जोनोम होदों जायफोरा मुवा-बेसाद फाननो हायो, मुवा-बेसाद फानग्राफोरखौ सिबियो आरो जायफोरा फाननो थाखाय बायहानिफ्राय मुवा-बेसाद लाबोनो हायो। बे थासारिजों मोगा-मोगि जानो थाखाय गावनि रावजों सोलोंथाइ लानायखौ गोनांथि होनांगोन। गावनि रावखौ गियाननि राव मह्रै दानांगोन आरो बेनि थाखाय गुबुन-गुबुन राव, गुबुन-गुबुन गियानफोरनि गेजेराव सोमोन्दो फसंनांगोन। दानि गियाननि रावा इंराजिजोंबो बायदि थाखोआव सोमोन्दो लाखिनांगोन।

गोसो होनो गोनां बाश्रा, रासियाया जाय समाजखौ 1917 मायथाइनि उनाव दादोंमोन बेयो औरैबादि समाजमोन जेराव फिसानिफ्राय फिसासिन रावफोरनि थाखायबो जायगा दंमोन। दागिस्थाननि थागिबि आरो गावनि फोलेरनिफ्राय सोलोंथाइ मोननाय गिबि सुबुं मेहमद रसुल हमजातोवा सासे लिरगिरि। बिनि रावा आवारमोन। आवार राव रायज्जायग्रा सुबुंफोरा 2-4 लाखसोल' जागौमोन। दाथ' खमसिनसो जालांबाय जानांगौ। नाथाय बे 2-4 लाख सुबुंफोरनि थाखाय बिसोरनि रावाव सोलोंथाइनि जाय राहा खालामना होबाय बेनिनो फिथाइ मह्रै रसुल हमजातोव बादि सासे मुंदांखा लिरगिरि जोनोम मोनबाया। 'आंनि दागिस्थान' आ बिनि गांसे जर 'खा बिजाब। बुहुमनि मोनबो रावावनो बिदि बिजाब ओंखाराखै जानांगौ। बेखौ बुहुमनि गुबुन-गुबुन रावसिम

राव सोलायनाय जादों। लाख मोननैसोल' सुबुंफोरनि रावजों लिरजानाय बे बिजाबा बुहुमनि मुंदांखा बिजाबफोरनि गेजेराव जायगा मोनदों। नाथाय आफ्रिकानि थासारिया आलादा। बै जायगानि रावजों गियान सोरजिनाय जाया। केनियानि लिरगिरि अंगुगिया इराजियाव लिरैना नै मुंदांखा जादों नाथाय जेब्ला बियो गावनि राव किक्कियुवाव लिरनो सानदोंमोन अब्ला बिखौ समाजनिफ्राय एरख 'नाय जादोंमोन आरो दिनैसिम बियो एरख 'जाना दं। जोंनि हादराबो दिनै बिदि जेंनाफोरजोंनो मोगा-मोगि जादों। गावनि रावनि साबसिननिफ्राय-साबसिन लिरगिरिफोरा बबेबा खनायाव गोग्लैसोनानै थायो। बे जेंनानिफ्राय ओखारनो राहा नागिरनानै जों रासिया, जार्मानि, चीन आरो जापान बादि हादरफोरनिफ्राय सोलोंनांगोन आरो गावनि रावखौ गियान-बिगियानजों फोनांजाबनांगोन।

— सासे बाहागो लागिरी

## आंनि मोन्दांथि

बिमा रावनि फारसे एसेबां अनसायनाय थासेयावबो दिनैसिम आं जामिट्रि, एलजेब्राफोरनि आरोंदायारि बर' सोदोबखौ मिथिया। आं दासो बुजिदों, इंराजिनि सोलाय बर' रावजों सोलोंनायमोनब्ला मेट्स, जामिट्रि, एलजेब्रा, फिजिक्स आरो एष्ट्रनमिनिखौ सोलोंनायाव आंनो ब्रै बोसोरनि सोलाय बोसोरसेयावनो गोरलैयै सोलोंनो हागौमोन। बै आयदाफोरनि गियाना गोरलै आरो रोखासिन जागौमोन। बर 'रावनि सोदोब बाख्रिया गोख्रोंसिन जागौमोन। बे गियानखौ आं नवावबो बाहायनो हागौमोन।

× × ×

आं सानो, बै राव (इंराजि)नि खान्थिफोरखौ आरो बेनिखौल' मानो, बुहुमनि गुबुन-गुबुन रावफोरनि खान्थिफोरखौबो जों गावनिनो रावफोराव सोलोंनांगौ। रविन्द्रनाथनि जर 'खा लिरबिदांफोरनि आखुथाइफोरखौ मिथिनो थाखाय आंनि बांला सोलोंनायनि गोनांथि जाया। बैफोरखौ आं मोजां-मोजां राव सोलायनाय बिजाबफोरनिफ्रायनो मोननो हायो। गुजराती सेंग्रा आरो सिख्लाफोरा टलस्टयनि सल 'फोरनि बिदै सोबनो थाखाय रुस राव फरायनायनि गोनांथि जाया। बैफोरखौ बिसोरो मोजां-मोजां राव सोलायनाय बिजाबफोरनिफ्रायनो फरायनो हायो।

× × ×

सोलोंथाइनि बिजोंखौ थाबैनो आरो जायखिजाया बेसेनाव सोलायजाथारनांगौ आरो ओनसोलारि रावफोरा गनायजाथाव जायगा मोननांगौ।

हरिजन, 9-738, बिलाइ नं 177, महात्मा गाँधी के चयनित कार्य (खोन्दो-V)

5

## रावफोरनि सायाव सावरायनाय

(इंराजि आरो हिन्दीनि जर'खा सोमोन्दो)

- इंराजि आरो हिन्दीनि सोमोन्दो
- 1967 मायथाइनि उनाव
- 1987 मायथाइनि समाव
- सोलायनायनि गोदान सम
- इंराजि राव जौगानायनि जारिमिन
- गोदान सोदोब दिहुननायनि  
गोनांथि



### इंराजि आरो हिन्दीनि सोमोन्दो

उदांसि सोमावसारनायनि समाव आरो बेनि उनाव हादर दानायाव जाय खामानिफोर जादों बेयाव इंराजि आरो गुबुन रावफोरनि सोमोन्दोआ माब्लाबा मोजां आरो

माब्लाबा जेंना गोनां जाबोदों। 1947 मायथाइसिम बिसोरनि गेजेराव सोमोन्दोआ जोबोर मोजांमोन।

बै सामाव गासैबो खामानिफोरा हिन्दी रावनि थाखायबोमोन आरो उदांसिनि थाखायबोमोन। बिनि गोसोआव गावनि रावनि फारसे अननाय, मोजां मोननाय दंमोन आरो बेनि थाखाय खामानिबो मावदोंमोन नाथाय इंराजिखौबो मुगैयाखैमोन। उदांसिनि समाव मोननैसो बाश्राया नुजाबावदोंमोन। भगत सिंहआ 'ड्रीमलेण्ड' बिजाबनि रायफोरनायखौ इंराजि रावजोंनो लिरदोंमोन। गेदेमा बिगियानि, जगदीश चन्द्र बसुवा गावनि गोबां लिरबिदांफोरखौ बांला रावजों लिरदोंमोन। लक्ष्मन शास्त्रीया गावनि रावजोंबो लिरदों आरो इंराजि रावजोंबो। नाथाय इं 1947 मायथाइनि उनाव थासारिया सोलायदों। बेनि उनाव इंराजि रावा सोलिनो हमो। दानि गोबां जारिमिनगिरिफोरा हिन्दी रावनि जौगानायनि जारिमिनखौबो हिन्दी रावजों नडा, इंराजि रावजोंसो लिरदों। दानि समाज सानथौगिरिफोरनि गेजेराव पुरनचन्द जशिनि अनगायै गासैनिबो लिरनाया गुबैयै इंराजि रावावनो।

### 1967 मायथाइनि उनाव

1967 मायथाइनि उनाव मोनसे सोलायनाय फैदों। मोजाडै नोजोर होब्ला नुगोन, 20

बोसोरनि उनाव बे रावफोरनि सोमोन्दोआव मोनसे फाराग कैयो। 1967 मायथाइनि समखौ इंराजि रावनि हेंथा एबा मुगैनायनि सम होनना बुंनो हायो। गारिफोरनि बेनार आरो जायगा-जायगा बर्डफोर सोलायनाय जायो। बिहार आरो उत्तर प्रदेशाव बेनि बेरेखाया बारासिन जादोंमोन। जायफोरा इंराजि रावनि बेरेखायै बे सोमावसारनायखौ दैदेनदोंमोन बिसोर गावसोरनि फिसाफोरा बबेयाव आरो मा बादि सोलोंथाइ लादों बे बाश्राखौ बावदों। बेनिखायनो बै समाव इंराजि बिजोंजों सोलोंथाइ लानाय फरायसाफोरनि सायाव मा गोहोम गोम्लैदोंमोन बेखौबो नोजोर होनांगौमोन । गुबुन फारसेथिं जाय सुबुंफोरा इंराजि फरायालासे जौगालांदोंमोन बिसोरनि फारसेबो नोजोर होनांगोन। बिसोरनि सायाव माबाफोर गोरोन्थि जादों ना मोजां जादों, बेनि सायावबो नायबिजिरनो हायो। बे खामानिया गोबां सिगांनिफ्रायनो जागायखाबायमोन, जायखौ नेहरुवा 'डिस्क'भरि अफ इण्डिया' आवबो लिरदोंमोन – सोंथि सिखाडो, “इंग्लिस्ताननि मोननै महरनि गेजेराव बबे मोनसे इंग्लिस्ताना हिन्दुस्तानाव कैखो? सेक्सपियार आरो मिल्टननि; उदां गोसोजों लिरनाय आरो गोगगानाय गोनां; राजखान्थि सोमावसारनाय आरो उदांसिनि थाखाय दावहा नांग्रा; बिगियान आरो दारिमिननि जौगानायखौ सिगांलांहोनाय इंग्लिस्ताना बेयाव कैदों, ना फोथायखेबस' फाइखिफोर, उदखारि खालामग्राफोर आरो सामरायजोबादि आरो फिनजाथाइ खालामग्रा इंग्लिस्ताना कैदोंमोन?” (हिन्दुस्तान की कहानी, बिलाइ-333)। बे फालांगिरिया स्पेइननि जाथों एबा पर्तुगालनि, मोनसे गेदेर सोंथिया जाखांखायो? औरैबादि मोनसे थासारि सोमजिदोंमोन, सानैसो मानसिफोरनि मोनसे आलादा थाखो जोनोम मोनदोंमोन। बिसोर गावसोरनि खामानिफोरखौ इंराजिजों मावलांदोंमोन। बिसोर थोजासे अनसायनाय मोनदोंमोन आरो जौगालांदोंमोन । समाजाव गोरोबनाय गैयि थासारि सोमजिदोंमोन। गोबां सुबुंनि समजा उनफिनना थालांदोंमोन।

फरायसालिनि सोलोंथाइयाव हिन्दी आरो इंराजि रावा जोबोर गोखैयै जौगादोंमोन। बैयाव थाखोसेनिफ्राय थाखोबासिम इंराजि गैयामोन। थाखोद'निफ्राय इंराजिजों फोरोंनाया जागायदोंमोन। फोरोंगिरिफोरा इंराजि राव आरो रावखान्थिनि मोजां गियान दंमोन नाथाय बिसोर रायज्जलायनो हायामोन। थामहिनबा, लिरनायाव बयनिबो इंराजिया जोबोर मोजां जायोमोन नाथाय मोजां रायज्जलायनो हायामोन। बै समाव सुबुंफोरा मोननै थाखोआव रानजादोंमोन – मोनसे थाखोआ इंराजि रावजों हाबा मावग्राफोर आरो गुबुन मोनसे थाखोआ बेनि बेरेखायै हाबा मावग्राफोरा।

## 1987 मायथाइनि समाव

दानिया 1987 मायथाइनि समखौ नोजोर होयोब्ला इलेक्ट्र'निक आरो गोदान फोसाव बिजोनि मोनसे गेदेर मुलुगा जोनि मेगन सेराव नुजाथियो। बे समा सुंजोब सोमावसारनायनि सममोन। मोनसे गोदान मुलुगाव थानाय बादि मोनदोमोन आरो इंराजि गैयाब्ला गथ'फोरा उनफिनलांगोन बादि सानदोमोन। गामिफोरावबो इंराजि फरायसालि फसंनो हमनायसै । बयबो इंराजि गैयाब्ला उन जालांगोन होननानै साननो हमनायसै । गोरोनथियैब्लाबो, थेव थेव इंराजिजो रायज्जलायग्राफोरनि गोहोमबो गोग्लैगोन आरो बिसोर खामानिबो मोनगोन। दिनै जोनि सिगाडाव जाय रांखान्थि आरो समाज थासारिया खर' दैखंदो बेयो इंराजिनिनो। बेनि उनाव मा जागोन बे मोनसे गेदेर सोंथि। जो बेनि सोमोन्दै माबाफोर सानदो ना ओरैनो सिगांलांदोल'। गथ'फोरनि सोल्लोनाय रावा मा जागोन बेखौ साननो एबा नायबिजिरनो रावहाबो सम गैया। जानाय-ल्लोनायखौ गुबुन रावजोबो मोननो हायो नाथाय सोल्लोनाया गावनि रावजोसो जायो। जो बेखौबो नायनांगोन, उदांस्त्रिनि उनाव भारता साबेसे बिगियानि, रांखान्थिगिरि आरो समाज बिगियानि सोरजिखो जो बेखौबो नायनांगोन । बेनि जाहोना जागायजेननाय समफोराव गावनि रावजो सोल्लोथाइ होनो हायियानो जाथावना ।

## सोलायनायनि गोदान सम

रावाव सोलायफिननायनि समा फैगासिन दं । फ्रान्स, चीन, रासिया आरो जापानाव रावनि फारसे गोदान नोजोरजो साननो जागायदो। दा बिसोर गावनि रावजोबो रायज्जलायनो मोजां मोनो । नाथाय भारतनि थासारिया आलादा । जो दाबो गावखौ गोग्लैसोनाय होनना सानो । गावनि रावनि फारसे समाजनि साननाया बारा मोजां नडा । बेनि देरसिन फोरमाना जादो गावनि मान-सनमानखौ दोनथ'नानैब्लाबो जो गावनि फिसाफोरखौ इंराजिजो फरायहोनो सानो ।

इंराजि-हिन्दीनि सोमोन्दोखौ नैबे नोजोरजोबो साननो गोनां, बुहुमनि गोबां गेदेर गेदेर हादरफोरा गावसोरनि रावखौ फोथांना लाखिना आरो बेनि फारसे सनमान लाखिनानैबो गुबुन गेदेर गेदेर हादरफोरजो स्त्रें गसंफानो हादो आरो जौगानायनि लामाखौ लानो हादो । जो मानसिफोरखौ बेखौ फोथायहोनो हानांगोन, गावनि रावखौ मान होनानैबो गुबुननि रावखौबो मान होनो हायो।

गावनि रावखौ मान होनानै केनियानि जाफुंसार इंराजि लिरगिरि अंगुगिया इंराजियाव लिरनायखौ गारनानै गावनि राव किकियुवाव लिरनो लायो। पाब्ल' नेरुदाया लुबैदोमोन,

गावनि रावजोंनो मुलुगसोलोंसालिनि सोलोंथाइ लानो हाथों, नाथाय गुबुन रावफोरबो थाफाथों।

## इंराजि राव जौगानायनि जारिमिन

जों बेनि फारसेबो नोजोर होनांगोन, इंराजि रावाबो गोलाव नाजानायनि उनावसो बे थासारिसिम सफैदों। सिगाडाव इंराजिया इंलेण्ड आरो आमेरिकानि मावदांसाफोर, आबादारिफोर आरो हाजिरा मावग्राफोरनिबो रावमोन आरो सेक्सपियाराबो बे रावनिनो मानसिमोन। थामहिनबा इंराजिया खुंगिरिफोरनिल' राव नडा।

बे रावनि जौगानायनि सायाव नोजोर होयोब्ला नुगोन, जोंनि रावा जैरे नाजानांदों इंराजि रावाबो बिदिनो नाजानांदों । 16-17 थि जौथाइनि समहालागै इंराजिया गियाननि राव नडामोन। गावनि जायगाखौ मोननो थाखाय बेबो जुजिनांदोंमोन। थासारिया औरैबादिमोन, माखासे मुंदांखा फरायसालिफोररावबो इंराजि रायज्जलायनो हायामोन। फ्रान्सिस बेकना लोगोरि एबा मोजां मोनलायनाय आयदाफोरनि सायाव इंराजि रावजोंनो लिरदोंमोन, नाथाय नियाय, सिबिनाय आरो सानखान्थिनि बिजाबफोर, गियाननि बाथ्राफोरखौ लेटिनावनो लिरदोंमोन । इंलेण्डनि बिगियानिफोरा लेटिनावनो लिरदोंमोन । निउटननि बिमा

रावा इंराजिमोन नाथाय बियो

रावा सोदोब आरो ओथिफोरजोंल' सोमजिया नाथाय सोदोबनि महरजोंबो सोमजियो। फामि सोदोबखौ लायोब्ला जों गासैनिबो गोसोआव बारफुनाय बारसे फामि बिबारनि सावगारि जाखांगोन। जाय फामि सोदोबनिफ्राय आलादा जायो। थामहिनबा जों फामिखौ जाय महराव नुयो, जोंनि थाखाय बेनो फामि। बिदिन्थि बादियै बुंनंगौब्ला 'बेलक'नियाव गसंना थानाय हिनजावसाया गोसो बायना दं।' अब्ला जों गासैनिबो गोसोआव मोनसे रोखोम बेलक 'निनि महरा नुजाखांगोन। आथिखालनि मुखुब जिउवाव बेफोर ओथिनि सावगारिफोरनि थाखाय रावहाबो सम गैया।

— सासे बाहागो लागिरि

गावनि साबसिन बिजाबफोरखौ लेटिनावनो लिरदोंमोन । बिबो बै समाव लेटिनखौनो बाहायदोंमोन। जेब्ला गाहाय थाखोनिफ्राय बिगियानिफोर ओंखारदोंमोन अब्लानिफ्राय इंराजियाव लिरनो जागायदोंमोन आरो जिगुथि जौथाइयाव इंराजिया साग्लोबसारदोंमोन। सोलोंथाइयाव इंराजिनि गोहोआ एरलांदोंमोन। दिनै गियाननि बयनिखुइबो जौगासिननाय रावा इंराजियानो।

## गोदान सोदोब दिहुननायनि गोनांथि

फारसेथिं बुहुमनि गासैबो रावफोरा गोरोबलायगासिनो दं आरो गुबुन फारसेथिं राव बिजिरगिरिफोरा रावनि सिमाया जोबलांबाय होननानै जिंगा सिगासिनो दं । बाजारा रासियान, इंराजि आरो जार्मान बायदि रावफोरखौ रोखोमसे खालामजोबबाया अदेबानि, रावफोरा गावजों-गाव दाहार लालायनानैसो सोमजियो । बर' रावावबो इंराजि आरो गुबुन रावफोरनिफ्राय गोबां सोदोबफोर दाहार लादों। नाथाय मोनफ्रोमबो रावानो गाव-गावनि मोनसे आखुथाइ दं, गाव-गावनि मोनसे महर दं आरो गाव-गावनि मोनसे सिनायथि दं। बै रावफोरा गुबुन रावफोरजों गोरोबलायनानै गावसोरनि दाथायजों गुबुन मोनसे सोदोब सोमजिहोयो। जैरे हिन्दीयाव 'अफिसार' निफ्राय 'अफसर', दानाय जादों, 'रिपर्ट' निफ्राय 'रपट', 'सिमेन्ट' निफ्राय 'सिलमिट' दानाय जादों नाथाय दिनै हिन्दीयाव इंराजिनि बेरेखा खालामनानै गोदान सोदोब दानायनि गोहोआ खमायलांदों । गोबां इंराजि सोदोबफोरखौ बेनो बे रिंसार होनानै गनायनायनि नारसिननायाबो बांबोबाया। जैरे हिन्दीयाव 'केनेडा' खौ 'कनाडा' होनना बुंनाय, 'अलिम्पिक्स' खौ 'ओलंपिक' होनना बुंनाय एबा 'चाइना' खौ 'चीन', 'रासिया' खौ 'रूस' लिरनाया खम जालांगासिनो दं। सोदोबफोरखौ बिसोरनि गुबै रिंसार होनाय बादि लाखिनायनि हुदा जादों। बे बाश्राजों हिन्दीया गावखौ फोथायथि खोमानो लानायखौ मिथियो । बेनि सोमोन्दोआ समाज गोहोनिखुइ

### सोलायहोनो नाजानाय

सेकमला लादाखी रावखौ मानगोनां थाखोसिम लाबोनो नाजागासिनो दं। बेनि थाखाय बियो लादाखी हांखोजों गांसे रादाब बिलाइ रेवाइ अजार (Rewai Odzer) आरो गांसे लाइसि मेलं (Melong) दिहुनो। लोगोसेनो बियो गथ 'फोरनि सल' बाथाफोरखौ इंराजि आरो लादाखी मोननैबो रावजों दिहुननानै मोजां खामानि मावदों। बेनि अनगायैबो बियो गुदि थाखोनि इ.भि. एस.नि फराबिजाबफोर आरो रावनि जौगानायनि हाबाफारिफोरजोंबो नांफाना दं। अदेबानि, बै फराबिजाबफोराव लादाखी रावनि मोननैसो बिदिन्थिजों इंराजि रावावसो गाहाइयै मोनो। फोरोंगिरिफोरनि थाखाय बेखौ लादाखी रावजों सेबखांनायनि बिहा मोनसे थांखि दं । बे बादिनो लासै लासै लादाखी रावजों सेबखांजानो हमोब्ला मोनसे समाव लादाखी रावावबो फराबिजाबफोराखौ मोननो हागोन।

— भारतीय भाषाओं का शिक्षण, आधार पत्र,

1.3, बिलाइ 60-61

बांसिन राव गोहोनि। ड० राममनहर लहियाया रावनि सायाव गोबां खामानि मावदोंमोना बियो बुंदोंमोन, सोदोबफोरखौ मानजिबाय थानांगौ । सोदोब दानायनि जाय रोंगौथि हिन्दी एबा गुबुन नैथि रावफोराव दंमोना बेयो लासै-लासै इंराजिनि खाथियाव खर' गंग्लायगासिनो दं। बे मोनसे गेदेर खैफोदा इंराजियाबो हिन्दीनिफ्राय गोबां सोदोबफोर लानानै बेखौ गावनि रावजों गोरोब होनानै दानो नाजादों, थामहिनबा हिन्दी आरो इंराजिनि गेजेराव सोदोबफोरनि होलाय-लालाया बांदों। हिन्दी एबा जायखिजाया रावावनो मोनफ्रोमबो रावनि सोदोबफोरखौ बार बादि नांथाहोआलासे फैनो होनांगौ। नाथाय जों बेखौ नोजोर होनांगोन हिन्दीया जेब्लाबो गावनि दरजाखौ फांथेना लाखिनो नाजाबोदों। बेयो हारिमुवारि एबा जारिमिनारि जाहोन जानो हागौ। नाथाय जों बेखौबो साननांगोन, जाय रावफोरा गावसोरनि दरजाखौ गेवलां दोनदों, बेफोरसो जौगादों। रिसार, साननाय-हनाय, सोदोब आरो बाश्रा दानायाव रावफोरनि होलाय-लालाया सोलिगासिनो थायो।

रावा जोंनि सोमोन्दोजोंसो दाजायो। बुहुमनाडैनो बेयाव नडा बैयाव मानसिफोरा थैगासिनो दं, बिसोरजों जोंनि सोमोन्दोआ जयोब्ला जोंनि फोरमायथिनाया ओंथि गैये जानो हागौ।

रावनि जेंनाया मोनसे गेदेर समाज दावहानि जेंना । बे दावहानि रावा मोनसे गोनां हाथियार। बे गेदेर दावहायाव रावनि सिनायथिखौ लाखिनानै आरो इंराजिजों गोरोबनानै गोदान सोदोबफोर दानो नाजानांगौ । इंराज लिगिरिफोरा बे खामानिखौनो मावदों।

मोनसे रावा ओनसोलनि सोदोबफोरजों गोख्रों जानो हायो। हिन्दीया ओनसोलनि रावफोरजों जेसेनो जानगारलांदों एसेनो हारसिं जालांदों। बिदिन्थि बादियै गाबनि, थावनायनि, सोमोन्दोनि, आबाद आरो फालांगिनि सोदोबा ओनसोलजों जेसेबां सोमोन्दो दं एसेबां नोगोरजों गैया। बिदिन्थि बादियै सानायजों सोमोन्दो गोनां गोबां सोदोब-दुखाता, बथता, पिराता, टभकता, कसकता, टसकता बायदिफोरा भजपुरियाव दं नाथाय हिन्दीयाव गैया। मोनफ्रोमबो सोदोबनि बाहाय ओंथिया गुबुन गुबुन। मोनसे राव हारिमुनि महराव जों हिन्दीखौ फसनांगोन। सोदोबफोरनि गेजेरजों बेनि गोहोखौ लाबोफिननांगोन। बेनिखायनो इंराजि सोदोबजों फेर नानो हानाय गोदान सोदोब नागिरनायनि साबसिन राहा नागिरनांगोन । बिदिनो रावफोरनि गेजेराव सोदोबफोरनि थांलाय फैलाय आरो खौसेथिनि लामाखौ बेखेवना होनांगोन।

## 6

# आयदा आरो जुजिनांफोर



- फोरोंगिरिनि थियारि
- समाजारि थियारि
- खुंथाइयारि थियारि

सोलोंनायनि बिजोंखौ मोगथाडाव  
मावफुंनो थाखाय गोलाव लामा  
हान्थिनांगोना उदांसिनि 75 बोसोर उनावबो

जों बेखौ थि खालामनो हायाखै । बे लामाखौ सासे फोरोंगिरि, सोलोंथाइ खुंथाइगिरि आरो सोलोंथाइगिरिफोराबो हारसिडै लुनो हाया। जोंनि सिगाडाव गोबां जेंना आरो जुजिनांफोर दं जेराव रायजो-राजा, फोरोंगिरि आरो खुंगिरिफोरनि बिहोमाया गोनांथार जागोना। बेखौ मिथिनाया जोबोर गोनां।

## फोरोंगिरिनि थियारि

गोलाव समनि उनाव गावनि रावथिं गिदिंफिननायनि बेयो मोनसे जागायजेननाया। गथ'नि बिमा-बिफानि उनाव गथ'फोरजों बांसिन सम थाफानाय फोरोंगिरिनि बिफावा बे बिथिडाव बयनिखुइबो सिगां आरो गोनांसिना। उन्दै गथ'फोरखौ फरायसालिजों फोनांजाबनाय आरो सोलोंथाइजों सिनायहोनायनि बिबाना फोरोंगिरिनि । फरायसालिनि राव आरो ननि रावनि गेजेराव फोनांजाबनाय खामानिखौबो फोरोंगिरियानो मावो। गथ'फोरनि सोलोंथाइया बिसोरनि रावजों जायाब्लासो बे जानथाइखौ फोजोबनो हागोन बेनि थाखाय फोरोंगिरिफोरा मोजां फोरोंथाइ लानाया जोबोर गोनांथार। हायुडारि फराफारि दाथाय – 2005 आव बुंथिनाय बादिब्ला जाय फोरोंगिरिफोरखौ आदिबासि जायगाफोराव थिसननाय जागोन बिसोरनो बै जायगानि रावखौ फोरोंनांगोना। फोरोंगिरिनो बै जायगानि रावजों फोरोंनो उदांसि होनांगोना। थाखो खथायाव गोबां राव रोंनाय गथ'फोरखौ सिनायथिनानै आरो बिसोरखौ फुंखा महरै बाहायनायनि उदांसियाबो बेजों सोमोन्दो गोनां।

- जोंनि हादराव गोबां रावसा आरो रावफोर दं। गथ'फोरनि रावाव जोंनि बेयाव दासिमबो बिजाबफोरखौनो मोननो थाडा। संबिजिराव गासै मोन 22 रावफोरनि फारि दं। नाथाय

बे मोन 22 रावफोराव बिजाबफोर मोननो थाडा। बेनि बिबाना फोरोंगिरि आरो सोरखारनि । सोरखारा गावनि बिबानखौ मावफुंनायाव फेलें जायोब्ला फोरोंगिरिया गथ'फोरखौ बिनि बिमा रावजों सोलोंथाइ होनायनि बिबानखौ बाननांगौ । एन.सि. एफ.-2005 आव फोरोंगिरिनि बे उदांसिनि बाश्राया मुंख'नाय दं।

- फोरोंगिरिया थाखोआव गथ'फोरखौ फोरोंनाय समाव बिसोरनि गियानखौ नायनानै फरा-फारि एबा फरा-मुवा होनो नाजानांगोन। गथ'फोरखौ थाखोजों गोरबफानानै जौगाहोनो थाखाय बे मुवाफोरा मोनसे जोबोर मोजां फरा-फारि एबा फरा-मुवा जानो हागौ।
- सोलोंथाइयाव फरायसा आरो फोरोंगिरिफोरा जाय समाज थासारि एबा आबहावानिफ्राय फैयो बेनि गोहोमा गोखोडै गोल्हैयो । फरायसालि आरो थाखोनि समाजारि आबहावाया सोलोंनायनि बिखान्थि आरो आबुं सोलोंथाइ बिखान्थिनि सायाव गोहोम खोख्लैयो। बेखौ गोसोआव लाखिनानै फरायसाफोरनि गोसो गोनोखोनि सायाव नोजोर होआलासे बिसोरनि समाजारि, हारिमुवारि, रांखान्थियारि आरो राजखान्थियारि बिथिडाव बांसिन बोलो होनांगौवा गोनांथार- बेयाव सोलोंनाय रावनि बिफावखौ सिनायथिनांगोन।
- फोरोंगिरिहा रावनि सायाव गोथौ गियान थानांगोन।
- गुदि थाखोआव गथ'फोरनि राव(फोरखौ) बिसोर बाहायनाय महरावनो फोसाबालासे गनायना लानांगौ । थाखो 4नि उनाव गुवार आरो गोसो गोथाव खाबु होयोब्ला

बिमा रावजों सोलोंथाइ होयोब्ला थाखोआव सोलोंथाइखौ जौगासार होनायाव मदद मोनो, फरायसाफोरनि बाहागो लानाया गोबांसिन जागोन आरो मोजांसिन फिथाइ मोनगोन। बे थांखिनि थाखाय नांगौ बादि खाबु होनांगोन। बिमानि रावजों सोलोंथाइ लानायखौ मोजां होनना फोथायहोनो हानांगोन जाहाथे फरायसाफोरा बै बिजोंखौ गनायना लानायाव जेबो जिंगा सिनाडा जायो आरो बियो गोरलैथैनो सोलोंनो हायो।

— भारतीय भाषाओं का शिक्षण, राष्ट्रीय फोकस समूहका आधार पत्र, 1.3 बिलाइ-15

गथ'फोरा मानगोनां रावनि महरखौ गावनो गाव सोलोडो, नाथाय बे बिखान्थिनि समावबो गथ'नि ननि रावनि फारसे होनांगौ मान होनाय सानसि थानाया गोनां। बेखौ मानिना लानांगोन, गोरान्थिफोरा सोलोंथाइनि मोनसे बाहागोखा आरो गथ'फोरा बुजिनो हानाय जायोब्ला बिसोरो गावनोगाव फोसाबनानै लानो हानाय जायो। गोरान्थि आरो सोलोंनो हायिफोरनि

सायाव नोजोर होआलासे गथ'फोरनि गुवरै, गोसो गुदुडै आरो जेनाफोरनि सायाव बांसिन गोसो होनांगौ।

- मा रोखोमै सोलोंनांगोन, फोरोंगिरिफोरनो बेखौ बुजिहोनांगोन जाहाथे बिसोर गथ'फोरजों गोरबनाय थासारि दानो हायो।
- नासयजानाय गथ'फोर आरो समानै सोलोंफानो हास्ताबै गथ'फोरनि गोनांथिफोरखौ नोजोर होनानै गासैबो गथ'फोरनि सोलोंथाइनि गोनांथिखौ बुजिनांगोन।
- नैथि रावनि सोलोंनाय खान्थिनि फारसेबो फोरोंगिरिफोरा जर'खा गोसो होनांगोन।
- बाहायबिथिं आरो थिरांथाय गोनां फोरोंनायनि मोजां आदब थियारि खालामनांगोन जाय बाहायथावना आरो सान्थौ गोनांबो।
- मोनसेनि बांसिन रावखौ फुंखा महरै बाहायनायनि फोरोंथाइ होनांगौ ।
- मोनसेनि बांसिन रावनि सिमानि सोमोन्दै मिथिहोनांगौ ।
- फोरोंगिरिफोरा जेब्लाबो गथ'फोरनि बिमा-बिफाजों सावरायनांगौ।
- हाबा मावनायनि सिगां आरो हाबा मावबाय थानाय समनि फोरोंथाइफोराव (सोलोंनायनि राव मोनसेनि बांसिन रावजों फोरमायलायनाय आरो रावनि थासारि) आयदाफोरखौ थिसनफानांगौ।
- लिरनायखौल' गोनांथि होआलासेनो फरायसालियाव गथ'फोरनि बुंनायखौ खोनासंनायावबो गोनांथि होनांगौ।

## समाजारि थियारि

- आथिखालाव मोनफ्रोमबो हारियानो गावसोरनि गथ'फोरखौ इंराजि बिजोंजों सोलोंथाइ होनो लुबैयो। इंराजि बिजोडाव सोलोंथाइ लानाय बिसोरनि गथ'फोरा बिमानि रावजों सोलोंथाइ लानाय गथ'फोरनि रुजुनायाव खम सोरजिलु गोहोनि जायो बे बाश्राखौ बिसोर बुजिनांगोन । बिसोर फरायसालिनि सोलोंथाइखौ गावसोरनि जिउजों लाफाना आरो हारिनि मोगथां थासारिजों गोरबहोफाना सोलिनो हानाय नडा। इंराजि बिजोंनि सोलोंथाइ-बिखान्थिया बिसोरनि थाखाय मुखस्थ' लानायनि सोलोंथाइ जाना थालाडो। बे हारिनि दैदेनिगिरिफोरनि बिबान (जेरै गामि पन्सायत) जानांगौ। गथ'फोरखौ बिमा रावजों सोलोंथाइ होनाया गथ'फोरखौ सोरजिलु खालामनायजों लोगोसे गाव फोथायथि गोनां आरो गोख्रों खालामो बेखौ बिसोर बुजिनांगोन । जों हारिनो (बिमा-बिफाफोर) बे बाश्राखौ माबोरै बुजिहोगोन बेयो जोंनि सेराव मोनसे गेदेर जेना महरै गसंदों।

### गावनि रावजों फरायनानै...

राजस्थान रायजो मावमिन आनजादाव हिन्दी बिजोडाव गिबि खेब नाजानायावनो टपारफोरनि फारि (2007 मायथाइयाव थामथि जायगा) आव गोजौ थाखोआव उश्रिसार जानानै जितेन्द्र कुमार सनिया मोनसे जोबोर गोगाथाव मासि आवग्रिनो हादों। “सोंथि- बे आनजादाव हिन्दी बिजोंखौ लानानै थियारि खालामनाय आरो उश्रिसारनो हानायनि बागै नों मा बुंनो सानो ?” सनि- आंनि नोजोराव बिजोडा जेबो फाराग लाबोआ। जाय बिजोडाव जों जोंनि साननाय आरो बुजिनायखौ गेबेडैः फोरमायनो हायो, बे बिजोडानो जोंनि थाखाय बाहायजाथावबो आरो मोजांबो। बे फिथाइया हिन्दीनि फारसे बेरेखा गोहोमखौ फोजोबनायखौ नुनो मोनदों।

— प्रतियोगिता दर्पण/जानुवरि/2010, बिलाइ 46-48)

- समाजाव सोलोंथाइ बिजोंखौ लानानै मोननै गाहाइ जेंनाफोर दं – मोनसेया खामानि मोनैनि जेंना आरो गुबुन मोनसेया समाजनि मासि एबा मान-सनमान। बे मोननै जेंनाजों मोगा-मोगि जानो गोख्रों समाज सांग्रांथिनि बाश्राखौ हमदांदों जेराव फोसाव बिजोडा गोख्रों बिफाव लानो हागौ। इंराजियाल सोलोंथाइ बिजों नडा बे फोथायनायखौ समाजनि मोनफ्रोम हारि आरो बिमा-बिफाफोरखौ फोथायहोनो हानाय जानांगोन।

- बेनि थाखाय गुबुन-गुबन आयदायाव बिमा रावजों सोलोंथाइ लानानै जिउ थांखिखौ आबुं खालामनो हानाय आरो जौगासार जानो हानाय मानगोनां सुबुंफोरनि मोगामोगि आरो मोन्दांथिफोरखौ

### साख्रिनि जेंना-1

दिनैनि दिनाव हाथाइ-बाजारनि रावा इंराजि जाना दं। रावनि गियानल 'लानानै इंराजि रॉनाय बिजाथिफोरा साख्रिखौ गोख्रैयै मोननो हायो। जेराव देसि राव रॉनाय गोख्रों बिजाथिफोरा साख्रिनि बादायनायाव उन जालाडो। मानो ? दिनै बायजोनि बांहायुडारि कम्पानिफोराव बुजिनायनि बिजोडा इंराजि जाना दं। साख्रिनि थाखाय सोलोंनायनि बिजोंनि फारसे सोरखारा साननांगोन आरो गावसोरनि खायसे-खायसे खांथिफोरखौ सोलायनांगोन। अदेबानि, दिनै बुहुमनाडैनो मन्दानि सम फैदों, बेनिफ्राय इंराजि फरायनानैल 'साख्रि मोननो हाया होनना सुबुंफोरनि गेजेराव मोनसे साननाय फैदों। बिसोरनि गेजेराव देसि रावजों फरायनानैबो साख्रि मोननो हानायनि लामाखौ नुहरदों । बेखौ फोथायथिसिम लानांगौवा सोरखारनि खामानि।

— सासे बाहागो लागिरि

फोसावबिजों (प्रिन्ट, इलेक्ट्रॉनिक, लामानि फावथिना बायदि बायदि)नि गेजेरजों बिसोरनिसिम सहैहोनो हानाय जाथों।

- गावनि रावजों सोलोंथाइ लानानै जौगासार जानो हानाय लाइमोनफोरजों रायज्जलायहोनानै आरो बिसोरनि मोन्दांथिखौ फोसावबिजोंनि गेजेरजों बिमा-बिफाफोरनिसिम सहैहोनांगौ जाहाथे बे नंखाय फोथायनाय (इंराजियानो जाफुंसार जानो हानायनि मोनसेल' राहा)खौ सिफायनो हायो।
- माखासे औरैबादि फरायसालिफोरखौ बिदिन्थि महरै लानांगोन जेराव बिमा रावजों सोलोंथाइ होनानै गेदेमा सुबुंफोरखौ जोनोम होदों – जेरै नेतारहाट, सारदार पाटेल फरायसालि। बेयाव सोरखारि फरायसालिफोरखौ बांसिनै सोनांगोन।
- समाजनि बे हाबाफारिफोराव फोरोंगिरिफोरनि बिहोमाया मख'जाथाव। फोरोंगिरिफोरा गावसोरनि फरायसाफोरनि बिमा-बिफाफोरजों औरैबादि जथुम खुंनंगौ जेराव बिमा रावनि गोनांथिखौ केस स्टाडिनि गेजेरजों फोरमायनो हायो।
- साखिनि जेंनाखौ सुफुंनो दारिमिनारि फालांगि बिथिडाव गावनि रावखौ गुबुन गुबुन साखि एबा आयदायाव बिमा रावनि सोलोंथाइखौ बाहायनाय (जेरै डक्टर, आइ.ए.एस. बायदि बायदि) खौ नोजोर होनानै सल' सुजुनानै लामानि फावथाइफोर लिरनांगौ आरो जायगा जायगा (गामि आरो नोगोरनि फरायसालिफोराव) दिन्थिनांगौ। बेनि थाखाय माखासे एन.जि.अ.निबो मदद लानो हायो।
- फरायसालिनि फोरोंगिरिफोरा गावसोरनि बिबानखौ मोजाडै मावफुं हाया जालांदों, गथ'फोरा गावसोरनि बिमा रावाव सोलोंथाइ लानो मोना जाबोदों, सोलोंथाइनि थाखाय मोननांगौ खाबुफोरखौ मोना जादों । बिदि समाव बै फरायसालिनि खुंगिरि एबा फरायसालिनि गाहाइ फोरोंगिरिया गथ'फोरखौ बिमा रावजों सोलोंथाइ होनो थाखाय फोरोंगिरिफोरखौ थुलुंगाखांहोनांगोन, बेनि थाखाय बियो बै जायगानि रायजोनि मददबो लानो हायो। गथ'फोरनि गियानखौ जौगासार होनो थाखाय गाहाइ फोरोंगिरिया फरायसा, फोरोंगिरि आरो रायजोनि गेजेराव गंसे दालां बादि खामानि मावनांगौ। बेनि थाखाय गावनि खुंथाइ आइनफोरखौ गनायथाव खालामनांगोन।

## खुंथाइयारि थियारि

- गामि गामि आरो साफ्रोमबो गथ'निसिम सोलोंथाइखौ सहा होनो थाखाय रायजो थाखोआव थोजासे थियारि खालामनायनि गोनांथि नुजागोन। सोलोंथाइया रायजो

### गोजौ सोलोंथाइ: मोनसे जुजिनाय

जेब्ला गथ 'वा गावनि बिमा रावजों सोलोंथाइ लाखांनानै गोजौ सोलोंथाइनि थाखाय मुलुगसोलोंसालियाव थाडो अब्ला सोंथि सिखाडो, बिनि बिमानि रावजों सोलोंथाइ होनो मुलुगसोलोंसालियाव खाबु दं दा? बेयाव खाबुफोर गैयाब्ला गथ 'वा गावनि बिमा रावजों आन्जाद होनायनि मोन्थाइ मोनगोन ना मोना? दंब्ला बिसोरनि कपिखौ इराजि बिजोंनि फरायसाफोरनि बादियैनो नायनाय जागोन दा? बिसोर पि.एच.डि.नि बिजिरसं बिलाइखौ गावसोरनि बिमा रावजों लिरनो हायो दा? गोजौ सोलोंथाइयाव सोलोंनाय बिजोंनि जेंनाया जोंनि थाखाय, मुलुगसोलोंसालिनि थाखाय आरो हादरनि थाखायबो मोनसे गेदेर जेंना जाना दं

— सासे बाहागो लागिरि

आरो मिरु सोरखारनि मावनो गोनां बिबाना। बिमा रावजों सोलोंथाइ होनो थाखाय रायजोआ गासै बिथिं जैरे- हारि, खुंथाइ, फरायसालि खुंगिरि, फोरोंगिरि गासैखौबो लोगोआव लाफानानै थोजासे थियारि खालामनांगोना।

- बेयाव मिरुनि बिफावा गोख्रों जागोना। मिरु सोरखारनि बिबाना रायजो सोरखारजों गोरोबनानै खामानिखौ मावफुडो। बेनि थाखाय फोरोंगिरि, हारि, बिमा-बिफा बयजोंबो जथुमा, आफाद आरो सावरायमेलफोर खुंनांगोना। बेनि उनाव बे थियारिखौ मावफुंनो थाखाय मिरु सोरखारा रायजो सोरखारजों लोगो नांना फोरोंगिरि आरो फोरोंथाइगिरि थियारि

खालामनांगोन, जाहाथे गथ'फोरा गावनि रावजों रायज्जायनो, लिरनो, फरायनो आरो सावरायनायनि खाबुखौ मोनो।

- दा सोलोंथाइ मोन्थाइ आइना पास जाबाया। बेनि जोहै फरायसालि खुंथाइनि खायसे मोन्थाइ होनांगोना। फरायसालि सामलाय आफादजों रायजो-राजाजों खामानि मावनायखौ गोख्रों खालामनांगोना। हायुडारि फराफारि दाथाय- 2005 नि बादिब्ला फरायसालिनि खुंथाइगिरिया साबसिनै खामानि मावनो हागोना। बिसोर जायगाजों गोरोबनाय फराफारि जथायनायाव बिफाव लानांगोन । बेनि सायावबो सानना नांनायगोन। बेयो मोनसे मोजां राहा जानो हागौ।
- सोलोंथाइ मोन्थाइ आइन फैनायनि उनाव लाख-लाख अनजिमानि फोरोंगिरिफोरखौ थिसननायनिबो गोनांथि जागोना। गोबां अनजिमानि फोरोंगिरि थिसनोब्ला फोरोंगिरि फोरोंथाइ फसंथाननि अनजिमायाबो बांनांगोना। बेनि सायाव सानना नायनायाबो गोनां।

- गथ'फोरनि रावाव बिजाब दिहुननायनि सायाव माखासे मावथांखि बानायनांगोना
- बिदियाव रायजो सोरखार आरो फोरोंगिरिफोरनि फाफ्लियाव गेदेर बिबान कैयो। गथ'फोरनो बिसोरनि रावजों फराय बिजाब दिहुननायाव गोलाव सम नांनो हागौ। बे गोलाव समनि गेजेराव रायजो सोरखार आरो फोरोंगिरिफोरा बेनि फारसे सानलाय हलाय खालामनायखौ लाखिबाय थानांगोना बेयाव मिरु सोरखारा मोनबो हेंथा थानाय नडा। मानोना बेयो राजखान्थियारि आरो खुंथाइयारि थिरांथाइ।
- जोंनि बेयाव गोबां रावफोर दं। बेनिखायनो गथ'फोरनि थाखाय फराफारिजों सोमोन्दो थानाय फरा सुजुनायाव बै रावफोरनि सल'बाथा, खुगा मेथाइ आरो सुबुं आरिमु बायदिफोरखौबो सोफानांगोना जोंनि हादराव मोनफ्रोमबो रावावनो रोंखा राखा लिरगिरिफोर दं। बिसोरनि मददजोंबो फराखौ सुजुनो हायो।
- सोलोंनायनि बिजोंखौ नोजोर होनानै दानि फोरोंगिरि-फोरोंथाइ हाबाफारिनि फराफारिफोरखौ सोलायनांगोना।
- रावनि सायाव बिजिरसंनायाव, गावनि राव आरो हिन्दीनि सायाव मोजाडै बिजिरसंनांगौनि गोनांथि जागोना।
- हिन्दी आरो गुबुन भारतारि रावफोराव गाहाइयै बिगियान, समाजबिगियान आरो आरिमु बायदि आयदानि बिजाब लिरनायनि सायाव गोनांथि होनांगोना। बेनि थाखाय मुलुगसोलोंसालिफोरजोंबो सावरायनांगोना।
- सोमोन्दो बिजाब/फराबिजाबफोरखौ इंराजिनिफ्राय हिन्दी आरो गुबुन भारतारि रावफोराव राव सोलायनाय जाथों आरो मोननै आरो बांरावारि सोदोबबिहुं सुजुनाय जाथों।
- थाखो सेनिफ्राय थाखो बासिम माखासे आयदाफोरखौ फारियै गथ'फोरनि रावजों फरायहोनो-फोरोंनो नाजानाय जाथों। बेनि थाखाय आरो बिसोरनि बुजिनाय गोहोखौ गोख्रों खालामनो थाखाय माखासे बेसोरखारि फरायसालिफोरजोंबो सावरायनायनांगौ आरो सोमोन्दो लाखिनांगौ।
- मुलुगसोलोंसालिफोरजों लोगो नांनानै राव, समाजबिगियान, बिगियान बायदि आयदानि फराफारि थिसननायनि फारसे सानलायनो नांगौ। बे फराफारियाव गावनि रावजों आयदाफोरखौ सोलोंनायनि गोनांथिनि फारसे बोलो होनांगौ।

## साखिनि जेना – 2

दिल्लीनि सा-सोनाब जिल्लायाव एसियानि देरसिन मैगं बाजार आजादपुरनि सिगांफारसे जाहांगिरपुरी मुंनि थिब थिब सुबुं थानाय दाबसे जायगा दं। बादशाह जाहांगिरनि राजागिरि आखुथाइखौ बेयाव थानाय साफ्रोमबो सुबुंफोरनि आखुवाव नुनो मोनो। बस्तिनि फारसेथिं रानथेहानाय बिलो दं आरो गुबुन फारसेथिं मोनसे नडा गोबां बिलोफोर जायजों बस्तियाव थानाय सुबुंफोरनि जिउवा थानानै दं। बे बस्तियावनो बिरोंदामिन फोरोंथाइ फसंथान (आइ.टि.आइ.) बो दं जेराव प्लाम्बिं, स्पाइनिं, डाइं, फिटार, प्रिन्टिं आरो गोबां रोखोमनि फालांगियारि रोंसारफोरनि फोरोंथाइ होनाय जायो। बाश्राया बे बस्ति सेराव थानाय 'आयध्या टेक्सटाइल' आरो आइ.टि.आइ.नि सानथावै सोमोन्दोनि सोमोन्दैसो। बे मिलाव सि दानाय आरो जिनि सायाव सेबखानायनि खामानि जायोमोन। बे खामानिनि फोरोंथाइजों सोमोन्दो गोनां खामानि जायोमोन। बे खामानिनि फोरोंथाइजों सोमोन्दो गोनां फराफारि आइ.टि.आइ.आव दंमोन। सोमोनांथाव बाश्राया जाबाय बेनिफ्राय फोरोंथाइ लानाय लाइमोनफोरनो बे मिलाव खामानि होआ, फोरोंथाइ लायैफोरनोसो होयोमोन। बयनिबो गोसोआव मोनसे साननाय दंमोन, फोरोंथाइ लानाय मावग्राफोरनो बारासिन बेथन होनांगोन बेनिखायनो बिसोरखौ खामानियाव थिसना, नाथाय आइ.टि.आइ.नि फोरोंगिरि आरो फोरोंथाइ लाग्राफोरजों जेब्ला मिलनि खामानि मावग्राफोरा सावरायो अब्लासो बाश्राया रोखा जायो। फसंथानाव गासैबो मावफारिनि गियानखौ इंराजि आरो मानगोनां हिन्दीयाव होनाय जायो। मिलनि गोजाम मावदांसाफोरा जायगानि सोदोबखौ बाहायोमोन जायखौ फसंथाननिफ्राय फोरोंथाइ लाना ओंखारनाय लाइमोनफोरा बुजिनो हायामोन। उनाव मावदांसाफोरा बाहायग्रा जायगानि आरोदायारि सोदोबफोरखौ फराफारियाव सोना होनाय जायो। मोनसेल' फराफारियाव नडा गोबां फराफारियावनो सोनो नाजानायसै आरो बेनि उनाव लाइमोनफोरा जायगानि मिलफोराव खामानि मोननाया गोब्राब जायाखिसै।

— सासे बाहागो लागिरि

**उफेरा बिलाड-1**  
**रायजोनि गुबुन गुबुन थाखोआव बिजों रावफोरे**

फारि नं.	रायजो	गुदि	गेजेर	गोजौ
1	अन्ध्र प्रदेश	तेलुगु, उर्दु, उड़िया, इंराजि, हिन्दी, माराठी, कानाडा, तामिल	तेलुगु, उर्दु, उड़िया, इंराजि, हिन्दी, माराठी, कानाडा, तामिल	तेलुगु, उर्दु, उड़िया, इंराजि, हिन्दी, माराठी, कानाडा, तामिल
2	अरुनाचल प्रदेश	इंराजि, हिन्दी	इंराजि	इंराजि
3	आसाम	असमिया, बांला, बर', इंराजि	असमिया, बांला, बर', इंराजि, हिन्दी, गुबुन गुबुन	असमिया, बांला, बर', इंराजि, हिन्दी, गुबुन गुबुन
4	बिहार	हिन्दी, उर्दु, संस्कृत, इंराजि	इंराजि, हिन्दी, संस्कृत, उर्दु	इंराजि, हिन्दी, संस्कृत, उर्दु, गुबुन गुबुन
5	छत्तीसगड	हिन्दी, गुबुन गुबुन	हिन्दी, गुबुन गुबुन	इंराजि, हिन्दी
6	गुजरात	गुजराती	इंराजी, गुजराती, हिन्दी	इंराजी, गुजराती, हिन्दी
7	गवा	इंराजि, कंकनि, माराठी, उर्दु, कानाडा	इंराजि, माराठी	इंराजि, माराठी
8	हिमाचल प्रदेश	इंराजि, हिन्दी	इंराजि, हिन्दी	इंराजि, हिन्दी
9	हारियाणा	इंराजि, हिन्दी	इंराजि, हिन्दी, संस्कृत	इंराजि, हिन्दी, संस्कृत
10	जम्मु आरो काश्मिर	डग्रि, इंराजि, हिन्दी, काश्मिरि, उर्दु	डग्रि, इंराजि, हिन्दी, काश्मिरि, उर्दु	डग्रि, इंराजि, हिन्दी, काश्मिरि, उर्दु
11	झारखण्ड	इंराजि, हिन्दी, संस्कृत	बांला, इंराजि, हिन्दी, संस्कृत	बांला, इंराजि, हिन्दी, संस्कृत
12	कर्नाटक	कानाडा, इंराजि, हिन्दी, माराठी, तामिल, तेलुगु, उर्दु, मालायालम, संस्कृत, आरबि	कानाडा, इंराजि, हिन्दी, माराठी, तामिल, तेलुगु, उर्दु, मालायालम, संस्कृत, आरबि	कानाडा, इंराजि, हिन्दी, माराठी, तामिल, तेलुगु, उर्दु, मालायालम, संस्कृत, आरबि
13	केरेला	मालायालम, इंराजि, तामिल, कानाडा	मालायालम, इंराजि, तामिल, कानाडा	मालायालम, इंराजि, तामिल, कानाडा
14	मध्य प्रदेश	इंराजि, हिन्दी, उर्दु, माराठी	इंराजि, हिन्दी, उर्दु, माराठी	इंराजि, हिन्दी, उर्दु
15	महाराष्ट्र	माराठी, हिन्दी	इंराजि, माराठी, हिन्दी	इंराजि, माराठी, हिन्दी
16	मणिपुर	इंराजि, हिन्दी, मणिपुरि	इंराजि, हिन्दी, मणिपुरि	इंराजि, हिन्दी, मणिपुरि

17	मेघालय	इंराजि, गार', खासि	इंराजि	इंराजि
18	मिज'राम	मिज', इंराजि	मिज', इंराजि	मिज', इंराजि
19	नागालेण्ड	आंगामि, आव, इंराजि, हिन्दी, कन्याक, लथा, सेमा	आंगामि, आव, इंराजि, हिन्दी, कन्याक, सेमा	आंगामि, इंराजि, हिन्दी
20	उड़िसा	इंराजि, उड़िया	इंराजि, हिन्दी, उड़िया	इंराजि, हिन्दी, उड़िया, संस्कृत
21	पान्जाब	इंराजि, हिन्दी, पान्जाबि	इंराजि, हिन्दी, पान्जाबि	इंराजि, हिन्दी, पान्जाबि
22	राजस्थान	हिन्दी	हिन्दी	हिन्दी
23	सिक्किम	इंराजि	इंराजि	इंराजि
24	त्रिपुरा	बांला, ककबरक, इंराजि	बांला, इंराजि	बांला, इंराजि
25	तामिलनाडु	इंराजि, तामिल	तामिल, तेलुगु, मालायालम, उर्दु, इनाड़ा	तामिल, तेलुगु, मालायालम, उर्दु, इनाड़ा
26	उत्तराखण्ड	हिन्दी	इंराजि, हिन्दी, उर्दु	इंराजि, हिन्दी, उर्दु
27	उत्तर प्रदेश	हिन्दी	इंराजि, हिन्दी, संस्कृत	इंराजि, हिन्दी, संस्कृत
28	सोनाब बंग'	बांला	बांला, हिन्दी, इंराजि, उर्दु, उड़िया, तामिल, तेलुगु, गुजराती, तिब्बतान, नेपालि	बांला, हिन्दी, इंराजि, उर्दु, उड़िया, तामिल, तेलुगु, गुजराती, तिब्बतान, नेपालि
29	आण्डामान आरो निकबर	बांला, इंराजि, हिन्दी, तामिल, तेलुगु	बांला, इंराजि, हिन्दी, तामिल, तेलुगु	बांला, इंराजि, हिन्दी, तामिल, तेलुगु
30	चण्डिगढ़	इंराजि, हिन्दी, पान्जाबि	इंराजि, हिन्दी, पान्जाबि	इंराजि, हिन्दी, पान्जाबि
31	दाद्रा आरो नगर हाभेलि	इंराजि, गुजराती, हिन्दी, माराठी	इंराजि, गुजराती, हिन्दी, माराठी, संस्कृत	इंराजि, गुजराती, हिन्दी, माराठी, संस्कृत
32	दमन आरो दिव	गुजराती, इंराजि	गुजराती, इंराजि	गुजराती, इंराजि
33	दिल्ली	इंराजि, हिन्दी, उर्दु	इंराजि, हिन्दी, उर्दु	इंराजि, हिन्दी, उर्दु
34	लक्षद्विप	मालायालम	इंराजि, मालायालम	इंराजि, मालायालम
35	पुदुचेरी	इंराजि, तामिल	इंराजि, तामिल	इंराजि, तामिल

**फुंखा:** इमप्लिमेन्टेसन अफ थ्रि लेंगुवेज फर्मुला इन इण्डियान स्कूलस- ए स्टाडि, राव बिफान, एन.सि.इ.आर.टि., गोदान दिल्ली, 2009, बिलाइ-80-83

बेयो गोजोनथाव बाध्रा दि आथिखालाव गोबां थागिबि ओनसोलफोरनि रावफोरा बिजों राव मह्रै बाहायजागासिनो दं आरो बे रावफोरजों गुदि फरायसालिनि थाखोफोरनि थाखाय फरामुवाफोरखौबो थियारि खालामनाय जादों। इयुनाव आरोबाव गोबां अनजिमानि भारतारि रावफोरखौ (थागिबि ओनसोलफोरनि रावफोरखौ लाफानानै) बिजों राव मह्रै जायगा होनांगौ। बेनो बे बिजाबनि थांखि।

## हेफाजाब लानाय बिजाबफोर

- सोलोंथाइ आयगनि रेबगान्थि , 1964-66, सोलोंथाइ मनश्रि बिफान, 1966
- हायुडारि सोलोंथाइ आइन 1968, सोलोंथाइ मनश्रि बिफान
- क्रियान्वयन का कार्यक्रम 1992 (हायुडारि सोलोंथाइ आइन 1986), सोलोंथाइ बिफान, सोलोंथाइ मनश्रि बिफान
- राष्ट्रीय पाठ्यचर्या की रूपरेखा स्कूली शिक्षा 2000. एन.सि.इ.आर.टि.
- राष्ट्रीय पाठ्यचर्या की रूपरेखा 2005. एन.सि.इ.आर.टि.
- भारतीय भाषाओं का शिक्षा, आधार पत्र 1.3, 2006, एन.सि.इ.आर.टि.
- पटनायक, डि.पि. 1986, स्टाडि अफ लेंगुवेज, रिपर्ट. गोदान दिल्ली एन.सि.इ.आर.टि.
- भारतीय भाषाओं का शिक्षण, आधार पत्र 1.3.2006, एन.सि.इ.आर.टि.
- गांधी. एम. के. हिंद स्वराज, भारतीय मत, 1909
- गथ'फोरनि बेसेन नाडि आरो गोनांथार सोलोंथाइ आयेन, 2009, कानुन आरो आयेन मनश्रि आफाद (आयेन बिफान), भारत सरकार
- चम्चकि, एन. 1959 रिभिउ अफ स्किनार्स भारबेल बिहेभिथार. लेगुवेज 35.1: 26-58
- ब्यागटोस्कि, एल. एस. 1978 माइन्द इन ससाइटि: दा डेभेलपमेन्ट अफ हायार साइकलजिकेल प्रसेस. केमब्रिज.
- मास: हारभार्ड इउनिभारसिटि प्रेस.
- कापुर, के. (2009). लेंगुवेज: आवार मेडियम अफ आन्दारस्टेन्दिं, जार्नेल अफ इण्डियन एजुकेशन, भलिउम XXXV, नं. 1. गोदान दिल्ली: एन.सि.इ.आर.टि. (ISSN: 0972-5628)
- कापुर, के. इएलटि एण्ड ससियेल जास्टिस इन माल्टिलेंगुवेल क्लेसरूम, बेबीलनिया, टेमा 1, 2021, बिलाइ 24.
- भारतीय भाषाओं का शिक्षण, आधार पत्र 1.3, 2006, एन.सि.इ.आर.टि.
- होल्ट, जन. शिक्षा की बजाय, नि भेलेन्टाइन बुक्स, 1974.
- अंग्रेजी शिक्षण, आधार पत्र 1.4, 2006, एन.सि.इ.आर.टि.
- प्रभु, एन. एस. 1987. सेकेण्ड लेंगुवेज पेडागजि, अक्सफर्ड: निउयर्क: अक्सफर्ड इउनिभारसिटि प्रेस.
- डोवेरा, एस. 2005. इलेक्टिसिजम इन मेथडलजि. एमएस, एनएफजि. इंसिस.
- फेलिक्स, पल. 1998. लार्नि टु रिड इंसिस: डा मिक्सड कड वे. इन विवियन बेरि एण्ड आर्थर एमसि नेल (सम्पा.) पलिसि एण्ड प्रक्टिस इन लेंगुवेज एजुकेशन. हं कं: डिपार्टमेन्ट अफ कारिकुलाम स्टाडिज, इउनिभारसिटि अफ हं कं, बिलाइ 175-193

- वेस्ट, माइकेल. 1941. लर्निं चु रिड ए फरेइन लेंगुवेज लंमेन: इउके, (लार्निं टु रिड ए फरेइन लेंगुवेज, एण्ड आदार एसेस अन लेंगुवेज टिसिं. (निउ एड.). लण्डन, निउयर्क, लंमेन, ग्रिन (1955)
- मैथस-मेजिक, बिजाब 2, थाखोनैनि सानखान्थिनि फराबिजाब, एन.सि.इ.आर.टि. 2007
- लुकिं एराउण्ड, एनभारनमेन्ट स्टाडिज, थाखोथामनि फराबिजाब. एन.सि.इ.आर.टि. 2006
- वितान, बाहागो-1, थाखेजिसेनि हिन्दीनि साप्लिमेन्टारि रिडार, एन.सि.इ.आर.टि., 2006
- हरिजन, 9-7, 38, बिलाइ नं 177, महात्मा गाँधी के चयनित कार्य (खंड V) डा भइस
- अफ टुथ (कमप्लिट बुक अनलाइन) बाहागो-II खोन्दो XI: बेसिक ऐजुकेसन एण्ड स्टुडेन्ट बेसिक ऐजुकेसन)
- <<https://www.mk gandhi.org/voiceoftruth/basiceducation.htm>> रीड अ
- बे बिजाबनि गिबि 2020, अध्याय 4.11, 4.12, 4.14, 4.18, 22.6, 22.20
- भारतीय भाषाओं का शिक्षण, राष्ट्रीय फोकस समूह का आधार-पत्र





गासैबो सोलोंथाइखौ फरायसाफोरनि राव (बिमा राव) जों  
होनांगौ ।

— नया तालिम, महात्मा गांधी

सोलोंथाइयाव बिमा रावा गथ'फोरनि बिमानि आहारनि समान। बिमा  
रावखौ सोलोंथाइनि बिजों महै गायसननो हायाब्ला सोलोंथाइया  
मुलुगनाडै गेवसारनो हाया।

— रबीन्द्र नाथ ठाकुर

---

गोबां मिथिनो थाखाय अननानै [www.ncert.nic.in](http://www.ncert.nic.in) खौ नाय एबा कपिराइट लाइयाव  
होनाय थडाव फालांगि सोद्रोमाजों सोमोन्दो खालाम।

32150

विद्यया ऽ मृतमश्नुते



एन सी ई आर टी  
NCERT

राष्ट्रीय शैक्षिक अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद्  
NATIONAL COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING

ISBN 978-93-5292-844-6